



**UGT y CCOO defienden el carácter 'social' de la huelga general del 14-N**

LOS SINDICATOS EXPLICARON LOS MOTIVOS DE LA CONVOCATORIA A SUS DELEGADOS

SEGOVIA 10

**El Ministerio de Hacienda bloquea los pagos a 47 municipios segovianos**

LAS RETENCIONES ACABARÁN CUANDO LOS PUEBLOS CUMPLAN VARIOS REQUISITOS

SEGOVIA 11



**Lín participó en la fuerte goleada que España le endosó a Panamá (8-3)**

EL JUGADOR SEGOVIANO FUE EL AUTOR DEL SEGUNDO TANTO DEL EQUIPO NACIONAL

DEPORTES 35

### MUNICIPAL

# La Comisión Regional de Patrimonio da el visto bueno al aparcamiento de Los Tilos

► El Ayuntamiento continúa la tramitación administrativa al margen del pacto de Gobierno con IU por el que el alcalde Pedro Arahetes se comprometía a no realizar el proyecto

SEGOVIA7



## PELIGRO EN EL VALLE DEL CLAMORES

► Los Bomberos retirarán más rocas que amenazan con caer en la zona en la que se produjo un desprendimiento el domingo, junto a la Casa de la Química. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA6

### Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.297 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



### TURISMO

**Segovia saca partido a su atractivo como plató de cine**

El Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia ha editado una guía que traza dos rutas por los rincones de la ciudad que han servido como escenario a rodajes cinematográficos, de series o anuncios.

SEGOVIA15

### ELECCIONES AGRARIAS

**Más de 3.400 electores podrán votar en la provincia**

Tres candidaturas se han presentado en Segovia a las elecciones a cámaras agrarias del 2 de diciembre en las que podrán votar más de 3.400 electores.

SEGOVIA4Y5

### LABORAL

Segovia suma medio millar de parados y supera la barrera psicológica de los 12.000

SEGOVIA8

### MEDIO AMBIENTE

La Junta espera reabrir el próximo año los cotos intensivos de pesca de la provincia

SEGOVIA17

### CRISIS

El Poder Judicial exige buscar una solución al aumento de desahucios

NACIONAL24

### ELECCIONES

Más de 315 millones de ciudadanos eligen hoy al próximo presidente de EEUU

MUNDO28Y29

No pague agua de más

**anavi fs**  
fontanería sin obras

696 231 134  
665 534 348

anavi.fs@gmail.com  
www.fontaneriasinobras.es

**RENOVAR SIN DESTRUIR**

10 años de garantía

Sistemas de agua caliente, fría gas y calefacción

Renovamos desagües sin obras de comunidades y particulares

En directo con...

**Eliseo de Pablos**  
Director de Muces

Miércoles, 7 de noviembre, 11:00 horas

Síguelo en  
www.eladelantado.com  
www.eladelantado.tv

a todo gas

SUPLEMENTO SEMANAL CON LAS NOVEDADES DEL MOTOR

EN PÁGINAS INTERIORES

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS GONZÁLEZ PÉREZ

## Réquiem por el pequeño comercio

RECUERDO, cuando de pequeño, alguna vez me llevaba mi madre a la compra, por lo general a la calle de San Francisco: era un hervidero de gente entrando y saliendo de la cantidad de tiendas que había, todas ellas abiertas y donde se podía comprar de todo, desde cangrejos, en el puesto de la entrada de la calle, pasando por panaderías, carnicerías, pescaderías, librerías, ultramarinos y hasta farmacia. El lector que ronde o pase las setenta primaveras seguramente habrá tenido alguna ocasión y, como en mi caso, aprovechaba para comprar alguna golosina o canicas en "Los Cantalejos" o, con mucha suerte, lograr que tu madre te diera una peseta para comprar el TBO o "El Guerrero del Antifaz" en la librería Hace.

Paso frecuentemente por la calle San Francisco y he comprobado la cantidad de comercios que se encuentran cerrados, yo diría que es la mitad de los existentes. En menor proporción, pero en cantidades importantes, se dan en otras zonas de la ciudad: calles consideradas de las más céntricas, como Fernández Ladreda, José Zorrilla y hasta la mismísima

*Malos tiempos corren y esta crisis no hará más que empeorar la situación. Muchas son las causas de la desaparición del pequeño comercio: la proliferación de grandes superficies, las tiendas de "todo a 100", los Chinos, mercadillos, franquicias y, por si esto fuera poco, ahora hasta en Internet se hace la competencia al comercio "de toda la vida"*

calle Real presentan muchos establecimientos con el cartel de "se alquila" o "se vende".

Yo, desde que aprendí a leer, me gustaba leer El Adelantado y, al igual que ahora lo primero que leía eran las esquelas funerarias y recuerdo que debajo del nombre del difunto solían poner su profesión: médico, abogado. "del comercio" y yo, en mi ignorancia, me preguntaba, bueno, si, "del comercio" ¿pero de qué comercio? sin darme cuenta de la importancia de ser "del comercio". El comerciante era, y sigue siendo, una profesión muy respetable y que no era algo que se improvisase si de verdad se consideraban comerciantes. Aquellos hombres y mujeres, al frente de sus pequeños (y no tan pequeños) negocios han desempeñado un papel fundamental en el desarrollo de nuestra ciu-

dad facilitándonos la adquisición de los productos de primera necesidad. Generalmente los propietarios de estos establecimientos eran personas muy preparadas para el comercio, heredado a veces de varias generaciones. Poco a poco han ido desapareciendo de nuestras calles las tiendas de toda la vida y ha ido sustituyéndose por otras cuyos rótulos en idiomas foráneos nunca se sabe bien qué quieren decir.

Lenta, pero progresivamente, han ido desapareciendo muchos de ellos, especialmente las entrañables tiendas de ultramarinos, droguerías, ferreterías, librerías y otros muchos establecimientos que hacían más fácil la vida al ciudadano. Hoy encontrar algunos de éstos establecimientos es labor casi imposible.

Malos tiempos corren y esta crisis no hará más que empeorar

la situación. Muchas son las causas de la desaparición del pequeño comercio: la proliferación de grandes superficies, las tiendas de "todo a 100", los Chinos, mercadillos, franquicias y, por si esto fuera poco, ahora hasta en Internet se hace la competencia al comercio "de toda la vida". Yo calculo que no quedan más del 15% de los que existían en los años cincuenta.

El boom de la construcción disparó los alquileres de locales comerciales en las ciudades lo que también ha contribuido a que muchos establecimientos se abran y se cierren en un corto plazo de tiempo y esta situación ha propiciado que existan casi más locales cerrados que en funcionamiento. Hay una amplia oferta de locales comerciales que se verá aumentada con la entrada en vigor en 2014 de la

LAU que prevé la suspensión de los contratos de locales de renta antigua.

Las calles con el comercio cerrado presentan un aspecto triste y desolador, como si no tuviera vida la ciudad. ¿Dónde están los tiempos cuando en Segovia era casi imposible encontrar en sus calles céntricas un local comercial en alquiler? De seguir así dentro de poco dejarán de tener sentido expresiones como el "ir de tiendas" o pasear las calles para "ver escaparates". ¿Qué podríamos hacer para evitar que la situación empeore aun más? A mí se me ocurre que el municipio limitara la instauración de nuevos establecimientos de los llamados "grandes superficies" ya que cada uno de ellos supone la eliminación de muchos pequeños comercios donde se aprovisionan muchas familias residentes en la ciudad, muy especialmente en el casco antiguo. Posiblemente existan otras medidas que puedan paliar la situación agónica que sufren muchos comercios segovianos y evitar que nuestras calles presenten el aspecto desolador que ofrece sin comercios abiertos. Que así sea.

### |CARTAS AL DIRECTOR|

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

HERMANA CONCHITA GONZÁLEZ

### Agradecimiento a los participantes en el Campeonato de Golf

Señor director:

QUERIDOS AMIGOS, AMIGAS, mi primo Jose Luis Guijarro me ha entregado 1.770 euros, si he comprendido bien 1.050 euros fue lo que se recaudó con la rifa y los 720 euros de la participación de cada uno, una, de ustedes.

Se lo agradezco de veras pues este dinero nos ayudará a dar respuestas a algunos de los numerosos problemas que a diario nos encontramos.

El día del Torneo tuve la suerte de verlos a todos y de charlar con algunos pero con otros muchos no fue posible. En lo que me concierne viví una experiencia única pues nunca había pisado un campo de golf y me alegré de pasar el día con ustedes.

Hoy quiero decirlos en pocas palabras quienes somos las Misioneras de Nuestra Señora de África. Fuimos fundadas por el Cardenal Lavignerie, que viviendo allí y viendo ese gran conti-

nente olvidado y maltratado por la esclavitud, quiso enviar a hombres y mujeres a llevar el mensaje de Jesús. Fuimos fundadas en 1869 junto con los misioneros de África mejor conocidos por Padres blancos...

En la actualidad nosotras estamos en quince países africanos. Hemos llevado a cabo, llevamos a cabo numerosas actividades; en la sanidad, enseñanza, social, pastoral.

En lo que me concierne llegué a África en 1970, a Rwanda, y actualmente llevo 16 años en Kinshasa, capital de la República Democrática del Congo.

En Kinshasa actualmente estamos cinco Hermanas en un barrio muy popular llamado Yolo-sud; dos trabajan en la sanidad, otra con los niños de la calle, se dice que hay en Kinshasa

alrededor de 50.000 mil... forma equipo con un grupo y consiguen ayudar a muchos... Montserrat, otra compañera con un grupo de religiosas de otras congregaciones, va a la cárcel donde en la actualidad hay alrededor de 6.000 presos en un espacio que fue construido para menos de mil hace ya muchos años. Hablan con los presos y cuando descubren casos de alguno de ellos que llevan meses, e incluso años quizás, olvidados tratan de hacer gestiones para ver si pueden ser liberados y a Dios gracias más de una vez lo consiguen

En lo que me concierne trabajo con chicas jóvenes que no han tenido la suerte de ir a la escuela y con la alfabetización, el corte y confección, y otras muchas materias tratamos de for-

marlas para que tengan un sitio en las familias y en la sociedad.

En la medida de nuestras posibilidades estamos integradas en el barrio en la parroquia etc. etc... vemos que la gente nos quiere y nosotros los queremos. Dicen de Jesús que pasaba haciendo el bien y así queremos vivir nosotros.

Nuestro Fundador nos decía esto: "Amad a la gente a la que sois enviadas, Amad a África, yo he amado todo de África... Amad a África por sus heridas y sus gritos de dolor... Amadla aunque tengáis que sufrir, amadla con todas sus razas que un día llegaran a fundirse en un solo pueblo"...

Con este pensamiento de nuestro Fundador acabo y os doy de nuevo las gracias, que el Señor los bendiga a todos.

EL ADELANTADO.com

#### |ENCUESTA DEL DÍA| (\*)

¿Considera que la tramitación del Plan Especial de Áreas Históricas será positivo para el desarrollo futuro del casco histórico?



\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

#### |RANKING DE NOTICIAS|

##### Lo + valorado

DEPORTES. Después del diluvio llegó la sequía  
ÚLTIMA PÁGINA. El futuro del piragüismo segoviano  
CUÉLLAR. Seis cortometrajes cierran hoy el primer festival del municipio  
CUÉLLAR. La Comunidad de Villa y Tierra informa sobre la recolección de setas  
PROVINCIA. Los vecinos de Parque Robledo piden una solución para el centro dotacional

##### Lo + leído

LOCAL. Fallece un hombre en Valle de Tabladillo al caerle encima el árbol que talaba  
ÚLTIMA PÁGINA. El futuro del piragüismo segoviano  
DEPORTES. Después del diluvio llegó la sequía  
LOCAL. Un vehículo se saltó la mediana de la autovía A-601 y se estrelló contra el talud de La Lastrilla  
LOCAL. Fallece José Lope Esteban Martín, padre del periodista Daniel Esteban



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

## "La manga riega..."

**M**E COMENTAN ALGUNOS RESIDENTES, y algunos visitantes, que Segovia es una ciudad sucia. La apreciación me parece muy tajante. Es cierto que la ciudad se ha ido extendiendo por nuevos barrios, y hablar en general de que Segovia está sucia, creo que es un poco temerario. Aunque de vez en vez "me acerco" a otros barrios, confieso que conozco mucho mejor el centro, por vivir en él. Y con permiso del lector, voy a referirme especialmente al recinto antiguo.

Me parece que, en general, la labor que hacen los empleados del Servicio de Limpieza es bastante eficaz, y añadido que extraordinariamente rápida cuando hay acontecimientos que provocan que el poco cuidado de los ciudadanos y visitantes dejen plagado de residuos el recinto de turno, como puede ser los días de mercados en los respectivos emplazamientos de éstos, y otras fechas tan señaladas como las de transmisiones de partidos de la selección española de fútbol.

A diario se observa también que los empleados del servicio se mueven con soltura y atino, con sus carritos, sus recogedores...

Hay una circunstancia que es posible que provoque aquellas opiniones a que me refería el principio. Las modernas máquinas que ayudan a la limpieza tienen una capacidad que podemos calificar de limitada. Por ejemplo, la máquina que barre y riega tiene un radio determinado de actuación, y a al-

*Una buena medida ha sido el reciente acuerdo para reorganizar la recogida de cartonajes de que se desprenden los comercios, que en demasiadas ocasiones permanecen horas y horas en la calle, junto a los contenedores, incapaces de acoger tanta cartonería*

gunos lugares no puede llegar, porque en ellos habrían sido más útiles las antiguas mangas de riego que los empleados municipales manejaban hace años. ¿Por qué? Pues sencillamente porque, por ejemplo, a las calles de la Luna y del Sol, y a otros espacios con escalinatas, lo único que podrá eliminar los repelentes restos de bebidas (y otras cosas) sería el uso, y además frecuente, de las antiguas mangas de riego, que también darían buen juego en otros espacios donde bajo los contenedores móviles con frecuencia aparecen chorretones de productos líquidos, que hacen acto de presencia constantemente en calles como las de Infanta Isabel y otros puntos donde la abundancia de bares es notable, muy especialmente porque dema-

siados clientes hacen sus consumiciones en la calle.

Hay algo muy importante en el tema de la limpieza de la ciudad, y es por lo general la poca atención que habitantes y visitantes prestamos a ello. Nuestra despreocupación por el tema nos lleva a arrojar en la calle todo tipo de objetos que nos resulten inservibles (papeles, bolsas vacías, cigarrillos...), ignorando la existencia de las papeleras que nos invitan a echar en ellas estos residuos. Este es aspecto en el que debería pensar alguna vez el Ayuntamiento, poniendo en marcha una intensa campaña para mentalizar a los ciudadanos mediante cualquier procedimiento que pueda recordarnos con frecuencia nuestra obligación de comportarnos con buenos modos. Carteles frecuentes en las calles, presencia de policías locales que "avisen" a las personas que "dejan caer" los desperdicios, avisos en los medios de comunicación y hasta, si fuera preciso, el paso por las calles de algún vehículo provisto de altavoces que expandan recordatorios de nuestra obligación de mantener limpia la ciudad.

Una buena medida ha sido el reciente acuerdo para reorganizar la recogida de cartonajes de que se desprenden los comercios, que en demasiadas ocasiones permanecen horas y horas en la calle, junto a los contenedores, incapaces de acoger tanta cartonería. Es un buen paso para ayudar a que la ciudad ofrezca un aspecto más atractivo.

EDITORIAL



## Prevenir para no lamentar

**S**EGOVIA CUENTA entre sus principales atractivos no sólo con un valioso patrimonio monumental, sino también con un privilegiado entorno natural marcado por los valles del Eresma y del Clamores, que ofrecen a los segovianos una magnífica oportunidad de disfrutar de la naturaleza a unos pocos minutos del centro de la ciudad. La Cuesta de los Hoyos, el "cinturón verde" que rodea el Alcázar o la magnífica alameda de La Fuencisla son lugares que dan la oportunidad de disfrutar de un agradable paseo con el que gozar no sólo del entorno natural, sino de unas de las más hermosas vistas de la ciudad. Los taludes de piedra caliza que flanquean estas zonas les dotan de una singularidad especial, pero en los últimos años aumenta la sensación de riesgo debido al paulatino deterioro al que están siendo sometidos por el paso del tiempo y la acción de los cambios climatológicos.

Aún en la memoria el triste episodio del derrumbamiento que supuso la destrucción de la Casa Rectoral del santuario de La Fuencisla en abril de 2005 y las sucesivas intervenciones realizadas en la Cuesta

de los Hoyos, el pasado domingo fue el turno del valle del Clamores, donde el desprendimiento de un gran tramo de roca caliza situado bajo la terraza de la Casa de la Química dejó caer varias piedras de grandes dimensiones sobre el paseo peatonal. Aunque en ninguno de los casos antes citados hubo que lamentar desgracias personales, todos ellos deberían hacer pensar a las autoridades sobre la necesidad de acometer un estudio geológico en profundidad sobre esta zona del cual se deriven las medidas técnicas que permitan prevenir o ralentizar la acción erosiva antes de que cause problemas irreversibles. El derrumbamiento de La Fuencisla pareció espolear las conciencias de los poderes públicos locales y autonómicos, que actuaron con prontitud, pero dejaron sobre la mesa la necesidad de abordar de forma conjunta la protección integral de este entorno, quizá a la espera de tiempos mejores. El caso es que en tiempo de "vacas flacas", se antoja difícil poder emprender esta tarea, y mientras tanto, el tiempo sigue pasando. Confiemos en que el futuro no depare hechos de los que todos tengamos que lamentarnos.



**Restaurante Lago** ofrece un **MENÚ ESPECIAL** para 2 personas

1<sup>er</sup> Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura  
2<sup>o</sup> Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina  
3<sup>er</sup> Plato (elección)

Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Suflé  
Pan, Vino y Aguas Minerales  
Precio: 2 px 80 € IVA Incluido  
**RESERVE SU MESA**  
Telf. 921 420 059

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Director  
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Niño precavido vale por dos

Quizá solo sea que alguien ha perdido su colorido paraguas de Mickey Mouse y un buen samaritano lo ha colgado en la puerta de esta casa, con la intención de que el propietario pueda recuperarlo. Pero dejando volar un poco la imaginación, se puede pensar que el dueño, seguramente un niño, ha optado por dejar el paraguas abierto y en la puerta para, en caso de necesidad, salir corriendo bajo la lluvia, sin perder tiempo en abrirlo. Y es que para estar preparado para cualquier cosa no hay edad.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



Los Bomberos intervendrán en la zona del desprendimiento de roca junto al Alcázar. PÁGINA 6



Varias rocas de dimensiones importantes cayeron sobre el camino.

**LABORAL** El número de parados supera de nuevo la cifra de 12.000 en la provincia. PÁGINA 8

**14-N** UGT y CCOO apelan al carácter "social" de la huelga para recabar apoyos. PÁGINA 10

► AGRICULTURA

## Más de 3.400 votantes están convocados a las elecciones agrarias

**Doble función.** Estos comicios sirven para medir la representatividad de las organizaciones agrarias y para la formación del pleno de la Cámara Agraria Provincial

**Candidaturas.** En esta ocasión son tres las candidaturas que se presentan a las elecciones del 2 de diciembre, dos menos que en las anteriores, celebradas en 2007

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Más de 3.400 votantes de la provincia de Segovia podrán ejercer su derecho al voto en las próximas elecciones agrarias convocadas para el 2 de diciembre. Se trata, en cualquier caso, del censo electoral vigente hasta el 31 de octubre, según fuentes de las propias organizaciones agrarias.

En este sentido, de confirmarse esta cifra, supondría un descenso del 11,25 por ciento en relación con los comicios celebrados hace cinco años, en los que estaban llamados a las urnas 3.857 votantes.

Entre las personas con derecho a voto hay algo más del 8 por ciento que son personas jurídicas; es decir, empresas o sociedades que se dedican a la actividad agraria, ganadera, agropecuaria o forestal.

La Consejería de Agricultura y Ganadería proclamó el pasado 29 de octubre las tres candidaturas que concurren a estas elecciones en la provincia: Alianza por la Unidad del Campo —coalición formada por la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) y la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG)—, Asociación Agraria Jove-

nes Agricultores (Asaja) y la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL).

Son dos candidaturas menos que en las elecciones anteriores, celebradas en 2007, cuando UPA y COAG acudieron en solitario. Una quinta fuerza, que no obtuvo representación, fue la presentada con la denominación GEA, Ganaderos y Forestales. En ese momento, además, se acababa de producir la escisión de COAG y UCCL que en las citas anteriores habían acudido de forma conjunta.

Estas elecciones, además de servir para renovar la composición de las cámaras, medirán y fijarán la representatividad de las organizaciones profesionales agrarias para los próximos cinco años. En función de esta representatividad se establecerá la pertenencia de cada una de las organizaciones a los diversos órganos de participación del Gobierno regional en los que tienen presencia.

En el conjunto de Castilla y León se han presentado 27 candidaturas, tres en cada provincia de la Comunidad. Asaja, que en los últimos comicios fue la organización más votada en el con-



Imagen de archivo de una de las mesas habilitada para votaciones en las elecciones a cámaras agrarias celebradas en diciembre de 2007, e

### LOS COMICIOS A CÁMARAS AGRARIAS EN DATOS

► **Personas con derecho a voto:** En la provincia de Segovia el número de personas con derecho a voto asciende a 3.423, con el censo vigente a 31 de octubre. La mayoría, 3.145 son personas físicas, y el resto, 278, personas jurídicas. En el censo agrario se incluye a los profesionales del sector agrario, ganadero o forestal como propietarios, arrendatarios o aparceros y que estén en situación de alta en la Seguridad Social, bien en el sistema especial del Régimen General o bien como autónomos. Además, también pueden estar inscritas las personas jurídicas que tengan por objeto la actividad agraria, ganadera o forestal.

► **Cuarta convocatoria:** Las elecciones agrarias del próximo 2 de diciembre son las cuartas que se celebran en Castilla y León, en virtud de la Ley de Cámaras Agrarias, en vigor desde 1995. La primera con-

vocatoria se celebró en el año 1997 y a ésta siguieron las de 2002 y 2007.

► **Índice de participación:** Segovia ha sido una de las provincias que ha registrado históricamente una mayor participación en las elecciones agrarias. En 1997 el índice de participación alcanzó el 59,19 por ciento del censo agrario; cinco años después fue del 71,69 por ciento, la más elevada hasta el momento, y en las anteriores, del 67,07 por ciento.

► **Sistema de asignación de representantes:** La Cámara Agraria Provincial tiene un total de 25 integrantes, entre ellos su presidente. El sistema de asignación se rige, al igual que en las elecciones generales, autonómicas y locales, por la Ley D'Hont.

junto de la región, ha presentado una candidatura por cada provincia. Por su parte UCCL se presenta como federación en siete provincias, entre ellas Segovia, como organización provincial en Ávila y en coalición con la Asociación 19 de Abril en Salamanca. Por último, UPA y COAG, que se presentan por primera vez coaligadas bajo la denominación Alianza por la Unidad del Campo, han presentado una candi-

datura por cada provincia.

**CAMPAÑA ELECTORAL** La campaña electoral, de quince días naturales de duración, comenzará a las cero horas del día 16 de noviembre y finalizará a media noche del día 30 del mismo mes.

La Consejería ha habilitado un operativo especial para esas elecciones, similar al de las elecciones de 2007. En este sentido,

ha mantenido el número de mesas —62 repartidas en sesenta municipios—, a pesar de la reducción del censo, para facilitar la participación.

Todos los electores recibirán una tarjeta censal en la que se les indicará en qué municipio y dónde se encuentra ubicada la mesa electoral en la que podrán ejercer su derecho al voto desde las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde del 2 de diciembre.

<b>RESTAURANTE BRASERÍA</b>  Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero	<b>Inauguración</b> <b>10 de noviembre</b>	<b>Sábado por la noche diviértete</b> <b>con música en directo</b>	<b>HOTEL ****</b> <b>Puerta de Segovia</b> SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES
	Variedad de TABLAS desde <b>14,25 €</b> TABLA DE CARNE, con postre y pan <b>18,30 €</b> Aforo limitado.	Pescado traído directamente de A Coruña ENTRANTES RACIONES MARISCOS ARROCES	

## AL DÍA | SEGOVIA VENDE SU CARA MÁS CINEMATOGRAFICA

Efectivos del Parque de Bomberos intervendrán, probablemente hoy mismo, en la zona junto a la Casa de la Química en la que se produjo un desprendimiento de roca en la tarde del domingo, para eliminar algunos fragmentos más

que amenazan con caer sobre el camino que discurre bajo el talud, en el valle del Clamores. El suceso se produjo pasadas las cinco de la tarde del domingo, cuando una llamada del 112 alertaba al Parque de Bomberos de la caída de

varias rocas de cierto tamaño al camino que bordea el Valle del Clamores, en la zona de la Casa de la Química, procedentes del roquedo sobre el que se apoya el Alcázar, sin que se registrasen daños personales.

# Las tres candidaturas aspiran a obtener el respaldo mayoritario del sector

Los cabezas de lista coinciden en que la situación de las cámaras es muy distinta a la de hace cinco años y confían en conseguir el apoyo de los agricultores y ganaderos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los agricultores, ganaderos y profesionales del sector forestal tienen que elegir el próximo 2 de diciembre entre tres modelos de gestión y de interlocución con las administraciones públicas: los de la Alianza por la Unión del Campo, Asaja y UCCL.

La campaña para las elecciones a cámaras agrarias no comienza hasta el día 16, pero los tres cabezas de lista en la provincia ya han afirmado que aspiran a obtener el respaldo mayoritario del sector para sus candidaturas.

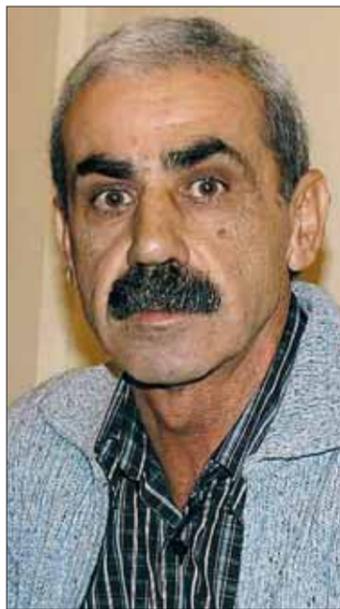
Los tres son caras conocidas por los agricultores y ganaderos segovianos. El actual presidente de la Cámara Agraria, Eduardo Herguedas, de la Unión de Campesinos, explica que ha sido designado por su organización para encabezar de nuevo la candidatura, con la esperanza de revalidar el apoyo recibido en los comicios anteriores. En 2007 UCCL obtuvo catorce representantes.

“Confiamos en que los agricultores y ganaderos valoren el trabajo que se ha desarrollado entre elecciones y pensamos que hemos hecho una labor importante al frente de la Cámara Agraria”, ha señalado.

Por otro lado, Herguedas reconoce las dificultades de financiación de esta entidad, debido a los recortes presupuestarios, pero afirma que hasta el momento la Cámara ha conseguido mantener abiertas todas las oficinas de la provincia, que ofrecen servicios al sector, especialmente a las juntas agropecuarias locales.

Eso sí, se han reducido los días y el horario de atención en las oficinas repartidas por la provincia, según ha señalado.

Herguedas (Cuéllar, 1955) es coordinador provincial de la Unión de Campesinos de Castilla y León en la provincia de Segovia desde el año 2007. Un año antes había asumido la dirección de la



Eduardo Herguedas.



Guzmán Bayón.



Pedro Matarranz.

organización, y la presidencia de la Cámara Agraria, tras el fallecimiento de Gregorio de la Fuente.

Por su parte, Guzmán Bayón, de 49 años y agricultor de Cozuelos de Fuentidueña, que encabeza de nuevo la candidatura de Asaja en Segovia, es el presidente de esta organización en la provincia. En la actualidad Asaja tiene nueve miembros en la Cámara.

Bayón destaca la importancia de los comicios del día 2 porque medirán la representatividad del sector en la provincia y en Castilla y León. Recuerda, en este sentido, que Asaja es en la actualidad la organización profesional agraria más representativa en la Comunidad Autónoma y aspira a ser también la primera en Segovia, aunque reconoce que no es fácil.

Esta candidatura entiende que en la campaña debe debatirse entre las diferentes opciones y modelos de agricultura y de organizaciones “desde el respeto” y que las elecciones sirvan para “unir a todos los profesionales y no separarlos”.

### LA CIFRA

# 25

Es el número de vocales que forman parte del pleno de la Cámara Agraria Provincial y, por lo tanto, el número de agricultores y/o ganaderos que forman las candidaturas, que incluyen también tres suplentes.

El presidente de Asaja en la provincia resalta que esta organización también es la mayoritaria a nivel nacional y tiene una representación permanente en Bruselas para defender los derechos de los agricultores españoles y, por supuesto, los de Castilla y León y Segovia.

En cuanto al futuro de las cámaras agrarias, indica que la situación no es buena, debido a los recortes presupuestarios en 2011

y, sobre todo, este año, y anima a los agricultores a que participen en las elecciones para que la Junta sepa valorar el trabajo que realizan estas entidades. De lo contrario, Bayón es partidario de que se habilite otra solución para desempeñar los servicios que ahora da la Cámara a las juntas agropecuarias locales.

Por último, la Alianza por la Unión del Campo, fruto de la colación entre UPA y COAG, presenta como cabeza de lista a Pedro Matarranz Herrero, secretario general de la primera de las organizaciones en la provincia, mientras José Antonio Herranz, coordinador de COAG-Segovia, ocupa el cuarto lugar de la candidatura conjunta.

Esta coalición, con la unidad del sector por bandera, considera que su propuesta es la que tiene “más fuerza” para defender el futuro de la agricultura y la ganadería en Segovia y, por ese motivo, aspira también a convertirse en la opción más votada el próximo mes de diciembre.



en la provincia. / JUAN MARTÍN

También pueden ejercer su derecho a voto por correo. Para ello los interesados deben ponerse en contacto con los Servicios Territoriales o con la Consejería de Agricultura y Ganadería.

El mismo día de las votaciones, el 2 de diciembre, se conocerán los resultados electorales aunque no serán oficiales hasta el día 5 de diciembre cuando se celebre el escrutinio general.

Una vez conocidos los resultados, a lo largo del mes de enero, se constituirá el pleno de la Cámara Agraria. En esa sesión de constitución se proclamará también el presidente de este órgano para los próximos años.

### Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta convocatoria en la siguiente página web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SUCEOS

# Los Bomberos retirarán varias rocas de la zona de la Casa de la Química

El área en el que se produjeron los desprendimientos permanece acordonada

• El agua procedente de la lluvia y del riego de jardines ha podido debilitar la roca de la zona, que es piedra caliza, hasta que se ha fragmentado, cayendo sobre el camino.

inspeccionaban la zona ayer por la mañana, para constatar que hay otras rocas que podrían desprenderse, por lo que se ha decidido proceder a su retirada. Por el momento, la zona permanece acordonada.

José Luis del Pozo, jefe del Parque de Bomberos, explicó ayer que antes de actuar sobre las rocas hay que retirar determinados elementos, fundamentalmente focos de iluminación, para luego apalancar las rocas inestables y hacerlas así caer sobre el camino. "No es un trabajo complicado, pero sí laborioso y que requiere medidas de seguridad", comentó Del Pozo.

El jefe de Bomberos explicó que la roca de esta zona es piedra caliza y es normal que las lluvias y el riego del jardín que se encuentra en la zona superior vayan lavando la roca, que va perdiendo consistencia, hasta terminar por romperse y caer.

A.S.R. / SEGOVIA

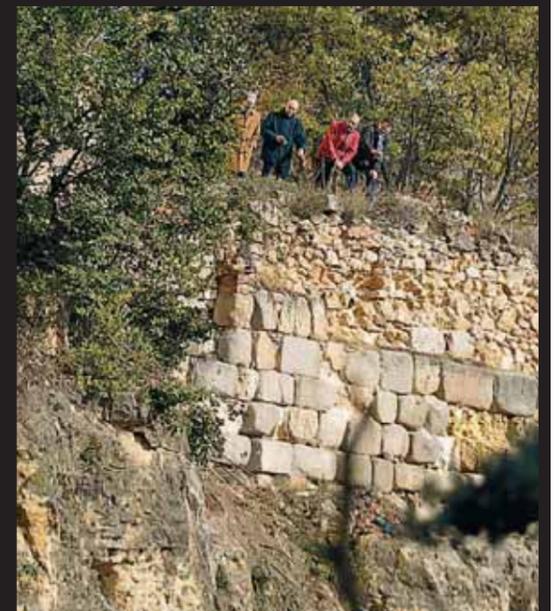
Efectivos del Parque de Bomberos intervendrán, probablemente hoy mismo, en la zona junto a la Casa de la Química en la que se produjo un desprendimiento de roca en la tarde del domingo, para eliminar algunos fragmentos más que amenazan con caer sobre el camino que discurre bajo el talud, en el valle del Clamores.

El suceso se produjo pasadas las cinco de la tarde del domingo, cuando una llamada del 112 alertaba al Parque de Bomberos de la caída de varias rocas de cierto tamaño al camino que bordea el Valle del Clamores, en la zona de la Casa de la Química, procedentes del roquedo sobre el que se apoya el Alcázar, sin que se registrasen daños personales.

Tras acordonar la zona, técnicos municipales, incluidos especialistas del cuerpo de Bomberos,

Ciudadano @delantado

 Opina sobre el desprendimiento de roca en el Clamores en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**Un desprendimiento importante.** Las imágenes dan cuenta de la magnitud del desprendimiento que se produjo el domingo. Arriba, la zona del jardín trasero de la Casa de la Química que se vino abajo al ceder la roca. Abajo, las piedras, de importantes dimensiones, que cayeron al camino; y los técnicos municipales observando los daños en la zona, en la mañana de ayer lunes. / FOTOS: JUAN MARTÍN



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23  
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

**Menú Especial Todos los días**  
(comidas - cenas)

**DURANTE LOS MESES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE**

Miércoles:	Viernes:
SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO	ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO
<b>9€</b> + IVA	<b>9€</b> + IVA

**Terrazas**  
**con servicio de comedor**  
(con zona de fumadores)

**Menú noche**  
Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua

**14€**  
+ IVA

**Menú del día**  
(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS	SEGUNDOS PLATOS
Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Macarrones Judías verdes	Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Bacalao Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros

**8,41€**  
+ IVA

**CERRAMOS**  
LUNES  
ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS POR LA NOCHE

**AMPLIA CARTA DE RACIONES PARA NUESTRA TERRAZA**

**Menú del día**  
(sábados y domingos)  
8 PRIMEROS  
8 SEGUNDOS  
Pan, agua, vino y postres caseros

**13€**  
+ IVA

**Primeros**

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

**Segundos**

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

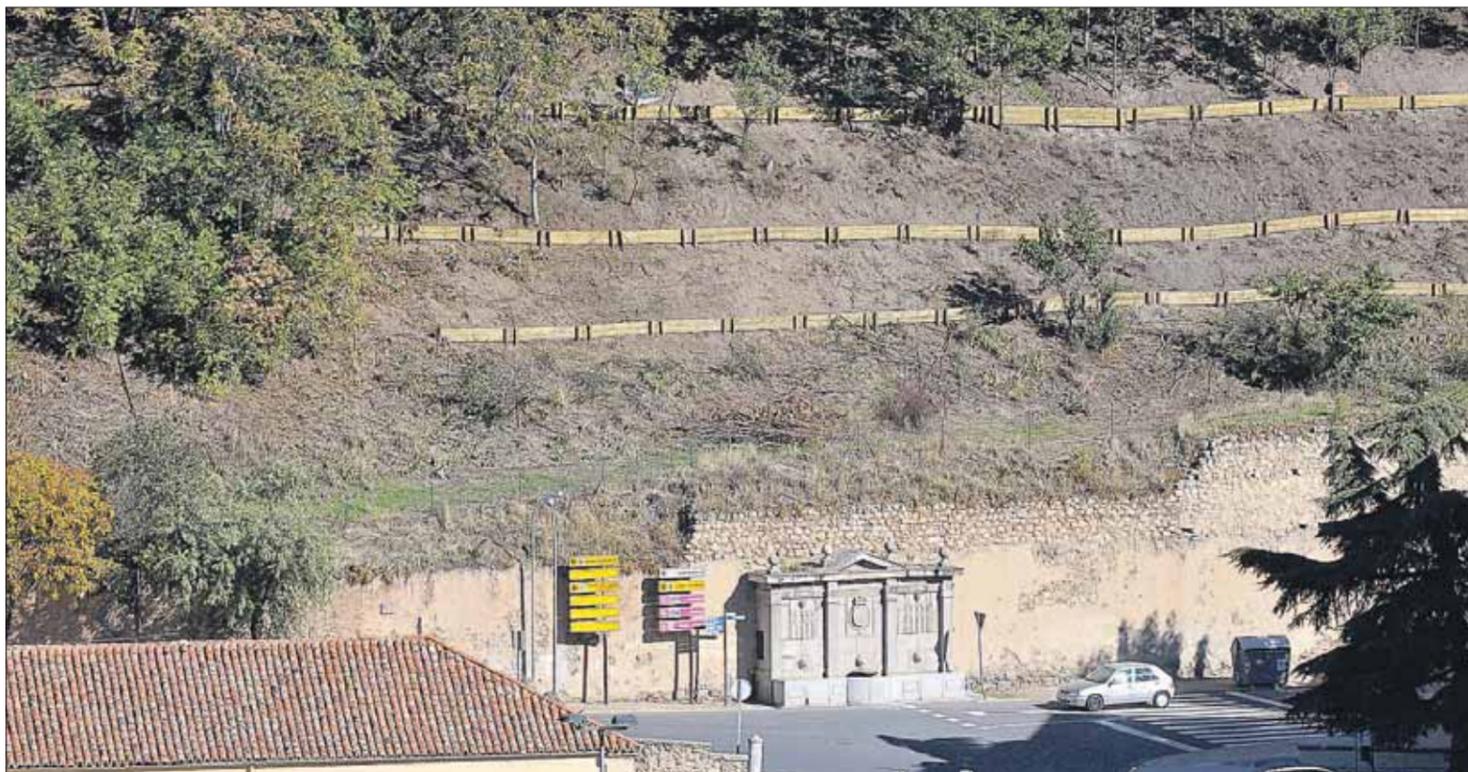
**Postres**

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

**25€**  
+ IVA

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► MUNICIPAL



El proyecto para Los Tilos sigue recabando informes positivos para su desarrollo. / ALBERTO BENAVENTE.

## La Comisión Regional de Patrimonio aprueba el aparcamiento de Los Tilos

El dictamen favorable al Plan Especial de Infraestructuras presentado por el Ayuntamiento se suma al informe favorable emitido por ICOMOS Internacional el pasado mes de agosto

• El proyecto continúa avanzando en su tramitación administrativa al margen del pacto de gobierno firmado por PSOE e IU por el que Pedro Arahetes se comprometió a no realizar esta obra.

M.G. / SEGOVIA

El proceso administrativo que desarrolla el proyecto del aparcamiento de Los Tilos continúa dando pasos al margen de la decisión política del equipo de Gobierno municipal de no llevarlo a cabo en esta legislatura. Si el pasado mes de agosto fue Icomos Internacional — el organismo de la Unesco encargado de velar por los monumentos históricos— quien emitió un informe favorable a la construcción del aparcamiento, ahora es la Comisión de Patrimonio Cultural de Castilla y León la que añade su dictamen favorable al Plan Especial de Infraestructuras previo al proyecto, en respuesta al escrito remitido por el

Ayuntamiento de Segovia en el que se solicitaba la aprobación del citado plan. El informe fue aprobado en la sesión ordinaria celebrada el pasado 10 de octubre, cuyas conclusiones obran ya en poder del Ayuntamiento de Segovia.

En la notificación, -a la que ha tenido acceso esta redacción- la Comisión de Patrimonio Cultural dictamina favorablemente sobre el Plan Especial de Infraestructuras, aunque precisa que este documento "debe dar cumplimiento a las decisiones contenidas en el informe evacuado por Icomos, así como aquellas otras que pueda adoptar Unesco y sus organismos consultivos para la protección del valor universal excepcional del bien inscrito en la Lista de Patrimonio Mundial", según figura textualmente en el documento.

Las prescripciones marcadas por Icomos se refieren de forma expresa al futuro proyecto, y contemplan la obligación de realizar estudios geológicos e hidráulicos de la zona, que las entradas y salidas del aparcamiento se integren en el entorno, el respeto al talud y la arbo-

leda de tallo alto que le cubre y el mantenimiento de un muro de contención del siglo XIX existente en la zona.

Ahora solamente falta el informe de la Dirección General de la Vivienda, organismo al que el Ayuntamiento también remitió el documento del Plan Especial del aparcamiento de Los Tilos, y si su dictamen fuera favorable, el municipio podría iniciar el periodo de información pública del proyecto.

**PACTO DE GOBIERNO** Aunque el proceso iniciado por el Ayuntamiento sigue su curso, el alcalde Pedro Arahetes ha reiterado su intención de no llevar a cabo este proyecto durante esta legislatura, en virtud del pacto de gobernabilidad que PSOE e IU firmaron hace poco más de un año, cuyo eje principal es el compromiso del regidor socialista para no construir el aparcamiento.

El visto bueno de Icomos al proyecto y su posterior envío a la Junta de Castilla y León hizo tambalearse el acuerdo el pasado mes de septiembre, donde en el pleno munici-

pal el concejal Luis Peñalosa hizo constar su malestar por esta decisión del equipo de Gobierno, criticando las "formas" empleadas para enviar el documento al Gobierno regional sin informarle de ello.

Entonces, el alcalde aseguró que el documento había sido enviado y firmado por un técnico municipal, eludiendo cualquier responsabilidad sobre esta materia, y aseguró que el envío de este informe "no afecta en absoluto al pacto con Izquierda Unida, mientras nos sigan apoyando como hasta ahora, nosotros cumpliremos con nuestro compromiso".

Asimismo, señaló que aunque la Junta de Castilla y León continúe con la tramitación "cuando el documento vuelva al Ayuntamiento, tomaremos las decisiones pertinentes en base al acuerdo que tenemos".

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el aparcamiento de Los Tilos en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► INFRAESTRUCTURAS

Beatriz Escudero asegura que la SG-20 cuenta con dos millones para el año 2013

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La diputada del PP de Segovia, Beatriz Escudero, asegura que el proyecto de desdoblamiento de la circunvalación de Segovia, la SG-20, sigue contando con el respaldo del Gobierno del PP; "diga lo que diga el PSOE". Según explica, el Ejecutivo Central tiene previsto invertir dos millones de euros en el año 2013, como ya anunciaron en su día los parlamentarios segovianos.

Además, añade que en 2014 se prevén invertir seis millones, "y se detraen dos de los ocho que se tenían previstos para 2015 y uno de los diez de 2016". A pesar de ello, la parlamentaria popular afirma que "lo importante de los Presupuestos es la aprobación año a año de los mismos, porque no quiere decir nada que se detraigan en algunas anualidades, cuando lo importante es que para el próximo año no exista ninguna merma en la cuantía preestablecida".

En este sentido, la diputada popular también indica que "el hecho de que ahora se bajen un poco las partidas de 2015 y 2016, no quiere decir que en un futuro puedan aumentar o que la de 2014 finalmente se incremente mucho más, porque lo importante es ir trabajando en las cuentas de formas anual, porque siempre existirán ajustes presupuestarios".

No obstante, Beatriz Escudero asegura que los parlamentarios nacionales del PP de Segovia "lucharemos para defender los intereses de los segovianos en todos los presupuestos, sin ninguna duda, pero no hay que ser alarmista con las cuentas de 2015 y 2016, porque todavía quedan muchos años y no sabemos lo que puede ocurrir en este tiempo".

Por ello, y ante las críticas recibidas por parte del diputado socialista Juan Luis Gordo, la diputada popular le insta a revisar bien las enmiendas presentadas por el Grupo Popular, que "demuestran, una vez más, el compromiso del Gobierno con Segovia y los segovianos".

**EL MEJOR PLAN RENOVE DE LA HISTORIA**

Hasta 300 €

de ayuda por la renovación de tu caldera o calentador

GARBANTEL

CENTRO TECNOLÓGICO Y MEDIOAMBIENTAL

921 60 00 10 - [www.garbantel.com](http://www.garbantel.com)  
Calle José Zorrilla 114

► LABORAL

# La provincia sumó más de medio millar de parados el mes pasado

La Federación Empresarial Segoviana aboga por “medidas que introduzcan liquidez para paliar las pésimas cifras de desempleo”

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Poco después de conocerse los demolidores datos de la Encuesta de Población Activa (EPA), el Ministerio de Empleo publicaba ayer los datos de paro registrado, que en la provincia de Segovia vuelve a superar la cifra de 12.000 desempleados. En este sentido, en octubre fueron 541 los parados que dieron de alta las dos oficinas de empleo, la de la capital segoviana y la de Cuéllar.

Esta última cifra supone un incremento porcentual similar a la media de Castilla y León. Además, el número de desempleados es ahora un 17,45 por ciento superior al de hace un año, lo que equivale a 1.803 parados más que en octubre de 2011.

Por sectores, el paro aumenta en todos menos en la construcción.

También se reduce la cifra de desempleados inscritos que no figuraban en ningún sector, el colectivo sin empleo anterior.

El sector agropecuario es el que presenta, en términos relativos, los peores datos, con un incremento intermensual del 26,21 por ciento y 211 parados más que en septiembre. También el porcentaje interanual es elevado, con un incremento de los desempleados cercano al 40 por ciento en esta actividad.

Sin embargo, en cifras absolutas, es el sector servicios, al que pertenecen casi 7.000 parados, del total de 12.134 que hay en la provincia, el que vuelve a sumar más desempleados, un total de 375 en octubre, más de un 5,6 por ciento que en septiembre. En el último año el paro ha aumentado un 26

Paro registrado por provincias en Castilla y León. Octubre 2012

Provincias	Dato absoluto	Variación			
		Intermensual		Interanual	
		Absoluta	Relativa	Absoluta	Relativa
Ávila	17.974	560	3,22%	2.152	13,60%
Burgos	32.084	1.581	5,18%	5.667	21,45%
León	45.830	2.294	5,27%	7.103	18,34%
Palencia	15.396	740	5,05%	2.878	22,99%
Salamanca	35.899	1.360	3,94%	4.932	15,93%
<b>Segovia</b>	<b>12.134</b>	<b>541</b>	<b>4,67%</b>	<b>1.803</b>	<b>17,45%</b>
Soria	6.444	348	5,71%	1.101	20,61%
Valladolid	51.439	1.972	3,99%	7.535	17,16%
Zamora	18.169	988	5,75%	2.264	14,23%
<b>Castilla y León</b>	<b>235.369</b>	<b>10.384</b>	<b>4,62%</b>	<b>35.435</b>	<b>17,72%</b>
<b>España</b>	<b>4.833.521</b>	<b>128.242</b>	<b>2,73%</b>	<b>472.595</b>	<b>10,84%</b>

FUENTE: MINISTERIO DE EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL. SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO ESTATAL

por ciento en este sector provincial.

**EXTRANJEROS** El paro desciende entre los trabajadores inmigrantes, un 1,82 por ciento en relación con septiembre y un porcentaje similar si se toma como referencia la situación de este colectivo hace un año. El número de parados extranjeros en Segovia asciende a casi tres milares, lo que significa que uno de cada cuatro parados en la provincia es trabajador inmigrante, una circunstancia que no se reproduce en el res-

to de provincias de Castilla y León.

Por otro lado, la proporción de parados y paradas es muy similar en Segovia, siendo ligeramente superior la de los primeros.

En cuanto a los menores de 25 años, las oficinas de empleo de la provincia registran un total de 1.330 desempleados aunque el incremento interanual, del 2,07 por ciento (27 personas) es el más bajo de la Comunidad Autónoma.

La Federación Empresarial Segoviana (FES) aboga, a través de

una nota de prensa, “por medidas que introduzcan liquidez en el mercado empresarial para paliar las pésimas cifras de desempleo”. También destaca como problema añadido el aumento de la presión fiscal y habla de la necesidad de poner en marcha medidas de estímulo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la evolución del paro:  
www.eladelantado.com

DISFRUTA DE UN MARTES Y 13 ... DE CINE

Cines Luz de Castilla y EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Te invitan a asistir a la proyección de la película ICE AGE 4

El MARTES 13 de noviembre, a las 19:30 horas en los CINES LUZ DE CASTILLA. Una invitación por persona.

Para conseguir la invitación deberá recortar el cupón de la parte inferior y presentarlo en nuestras oficinas.



CUPÓN PARA 1 INVITACIÓN INDIVIDUAL PARA LA SESIÓN DE ICE AGE 4

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Recorte este cupón adjunto y rellene los datos que se presentarán hasta el viernes 9 de noviembre en las Oficinas de El Adelantado de Segovia en C/ Morillo Nº 7 (Horario de lunes a viernes de 9.00 a 14.00 H y de 17.00 a 19.00 H) donde lo podrá canjear por una invitación. Máximo 4 invitaciones por persona. Teléfono de información para los suscriptores: 921437261. Promoción limitada a 500 invitaciones.



Cines Luz de Castilla

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

▶ LABORAL

# La actividad agraria relanzó el mes pasado la afiliación a la Seguridad Social

El número medio de afiliados se duplicó en el sistema especial agrario del Régimen General debido a campañas como la de la fresa

G. A. / SEGOVIA

La actividad agraria, especialmente la campaña de planta de fresa y otras como la recogida de determinadas hortalizas tardías, relanzó el mes pasado la afiliación a la Seguridad Social en la provincia, hasta el punto de que en el sistema especial agrario del Régimen General se duplicó el número de afiliados, con 2.226 altas, un incremento intermensual superior al cien por cien.

El número total de afiliados a la Seguridad Social en la provincia ascendió a 59.254 el mes pasado, un 2,5 por ciento más que en septiembre, lo que equivale a 1.441 altas. Sin embargo, la evolución interanual sigue siendo negativa, con 636 afiliaciones menos que en octubre de 2011 (-1,06 por ciento).

En cualquier caso, hay que destacar que Segovia es la provincia de Castilla y León que registra la mejor evolución en las afiliaciones, según reflejan los datos pu-

blicados ayer por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

Al margen del sistema especial agrario, en el Régimen General se produjeron 764 bajas, mientras el sistema especial de empleados/as del hogar, en vigor desde el 1 de enero, también experimentó un crecimiento del 2 por ciento en el número de afiliaciones.

**AUTÓNOMOS** Por el contrario el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) experimentó un ligero descenso, que se traduce en 47 afiliados menos el mes pasado en la provincia.

La Federación Empresarial Segoviana (FES), que acoge a una organización de autónomos, la Asociación Intersectorial de Autónomos de la Provincia de Segovia (CEAT-Segovia), ha indicado que tras seis meses que dejaron datos positivos, septiembre supuso la vuelta a la pérdida de empresarios autónomos, con 72 bajas, y octu-

bre sigue esa tendencia negativa.

“La crisis económica se sigue cebando con el colectivo de los empresarios autónomos. El incremento de la caída del consumo o las dificultades para que empresarios, autónomos y particulares accedan a la financiación son aspectos que están empujando a muchos empresarios autónomos a cerrar sus pequeños negocios; pequeños empresarios autónomos que han invertido todo su capital, implicando en muchos casos a sus familias, y que debido a estas complicaciones que les ofrece la coyuntura económica no tienen más remedio que liquidar sus negocios”, sostiene la FES en una nota de prensa.

Por su parte, desde Autónomos Castilla y León (ATA), su presidenta, Soraya Mayo, ha afirmado que “la situación de los autónomos es dramática en Castilla y León, particularmente en Ávila y Valladolid, donde la pérdida de empresas no



Trabajadoras de una empresa de planta de fresa de la provincia. / JUAN MARTÍN

se puede mantener por más tiempo”. Esta organización apuesta por un plan de emprendimiento entre Junta y diputaciones provinciales para poner remedio a esta “sangría”, según ha explicado.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la evolución de la afiliación a la Seguridad Social: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

¡Hasta un **50%** de descuento!<sup>(1)</sup>

ANTICIPA TU RESERVA PARA 2013 Y DISFRUTARÁS COMO UN NIÑO



**ADRIÁTICO Y EGEO**  
GRAND CELEBRATION  
8 días/7 noches en PC  
Venecia, Dubrovnik, Corfú, Santorini, Atenas, Estambul (o viceversa).  
¡NOCHE EN VENECIA Y ESTAMBUL!  
desde **355€**  
AVIÓN DESDE MADRID O BARCELONA **400€**  
TASAS DE EMBARQUE Y AÉREAS INCLUIDAS

**COMBINADO ESCOCIA Y FIORDOS<sup>(2)</sup>** GRAND MISTRAL  
8 días/7 noches en PC  
Bergen, Flam, Olden, Geiranger, Hellesylt, Invergordon (Lago Ness), Leith (Edimburgo).  
¡NOCHE EN LEITH (EDIMBURGO)!  
desde **721€**  
AVIÓN DESDE MADRID O BARCELONA **420€**  
TASAS DE EMBARQUE Y AÉREAS INCLUIDAS

**MEDITERRÁNEO OCCIDENTAL** GRAND HOLIDAY  
8 días/7 noches en PC  
Barcelona, Provenza, Mónaco, Milán, Florencia, Roma, Barcelona.  
desde **403€**  
TASAS DE EMBARQUE INCLUIDAS

LAS OFERTAS | LOS DESTINOS | LA GASTRONOMÍA | CLUB DE LA COMEDIA® | EL IDIOMA... | COMO A TI TE GUSTA

Pague en **10** meses SIN INTERESES\*

\*Financiación ofrecida por Banco Popular-e.com. Aplazamientos a 10 meses sin intereses para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 12€. Ejemplos: Para financiación de 350€ (una comisión de gestión de 12€, diez restantes de 35€, importe total adeudado: 362€. TAE 7,95%). Para financiación de 1.000€ (una comisión de gestión de 12€, diez restantes de 100€, importe total adeudado: 1.012€. TAE 2,67%)

Precios por persona en camarote doble interior para determinadas salidas de 2013 y para reservas realizadas antes del 11 de noviembre de 2012. Consultar otros itinerarios, salidas, condiciones con niños gratis y condiciones de estas ofertas.  
(1) Descuento ya aplicado sobre el precio publicado como "Precio Folleto". (2) El itinerario puede variar según el día de salida elegido. Los precios incluyen tasas de embarque, tasas aéreas. Los precios no incluyen la cuota de servicio (73,5€ por persona a pagar a bordo) ni gastos de gestión 10€ por reserva. PC: Pensión Completa. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



▶ LABORAL

# UGT y CCOO aseguran que la huelga del 14-N tiene carácter 'social'

Los secretarios regionales de los sindicatos se reunieron con sus delegados en la provincia

M.G. / SEGOVIA

Los líderes regionales de los sindicatos UGT y CCOO defendieron ayer el carácter "social" de la huelga general para el próximo 14 de noviembre, y reclamaron el apoyo de los trabajadores a una convocatoria que "no es política, sino contra la política de un partido que ha perdido la legitimidad que los ciudadanos le han dado en las urnas".

Agustín Prieto (UGT) y Angel Hernández (CC.OO.) mantuvieron ayer un encuentro con los delegados sindicales en la provincia

para dar a conocer los motivos que han llevado a la segunda convocatoria de huelga general en tan solo ocho meses, así como para avazar algunas de las estrategias de movilización que llevarán a cabo durante las jornadas previas.

En conferencia de prensa, Agustín Prieto aseguró que durante los 11 meses de gobierno del Partido Popular, España "ha perdido medio millón de empleos, y el 50 por ciento de los nuevos parados no tienen ningún tipo de cobertura económica".



Los líderes sindicales regionales se reunieron con los delegados de UGT y CCOO. / JUAN MARTÍN

Además, aseguró que las cifras del paro de octubre "son un motivo más que suficiente para secundar la huelga, ya que ponen de manifiesto las consecuencias de unas políticas que han priorizado el pago de la deuda y el control del déficit y que han ocasionado el empobrecimiento generalizado de la población".

El dirigente ugetista subrayó también el "brutal ataque" a los servicios públicos con la excusa de la crisis, y denunció el "dismantelamiento" de los servicios sociales y los agresivos recortes en Sanidad y Educación que en su opinión han hecho que "la pobreza se haya instalado en nuestro país".

Prieto señaló que la participación en la huelga del 14-N es "una

cuestión de dignidad", y pidió a los ciudadanos que ese día "no sólo no trabajen, sino que no consuman, para demostrar que es una protesta cargada de razones".

Por su parte, Ángel Hernández destacó el consenso europeo de las fuerzas sindicales que han extendido esta protesta a varios países europeos en la misma fecha, y abogó por un cambio en las políticas de la Unión Europea, sobre todo las que se aplican sobre los "hermanos pobres" de la UE - como España - y que sólo persiguen "garantizar el rescate de intereses" de los capitales extranjeros prestados.

Además, señaló que a quienes acusan a los sindicatos de propiciar una mala imagen de España en el exterior con esta huelga "hay

que mostrarles las imágenes de gente buscando comida en contenedores de basura, que es la realidad y que tampoco da una buena imagen".

**CRÍTICAS A CSI-F** Sobre la decisión del sindicato CSI-F de no secundar la huelga, Agustín Prieto manifestó el "respeto" de las fuerzas sindicales convocantes por esta opción, aunque calificó de "absurdo" el argumento empleado al asegurar que es una convocatoria política.

Además, recordó que las medidas del Gobierno en materia de administraciones públicas supondrán en los próximos meses la pérdida de 150.000 empleos públicos; circunstancia que en su opinión "justifica la huelga".

**WOK Diamond**  
Menú buffet libre mediodía, **5,95 €**  
de lunes a viernes  
Menú fin de semana y noches **6,95 €**  
Hay sorpresas para los niños  
Avda. Constitución, 31 Telf. reserva: 921 44 32 36

En directo con...  
**Eliseo de Pablos**  
Director de Mucos  
Miércoles, 7 de noviembre, 11:00 horas  
Envía tus preguntas a [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com) o realízalas a través del chat  
Síguelo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) y [www.eladelantado.tv](http://www.eladelantado.tv)  
**+ internet**  
110 años contando  
La Historia de Segovia



**IU trae a Segovia la experiencia griega de izquierdas.** El salón de actos de la Escuela de Magisterio albergó ayer un acto político organizado por Izquierda Unida en el que bajo el lema "Europa en lucha contra la Troika" trajo a Segovia la experiencia de tres activistas de la coalición grega de izquierda Syriza, que ha protagonizado muchas de las protestas en el país heleno. Youla Limperaki, Mikos Alex Isychos y Vyron Vasiliabap aportaron sus testimonios sobre la lucha anticapitalista. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

## ► ECONOMÍA

# El Ministerio de Hacienda bloquea los pagos a 47 ayuntamientos segovianos

Los municipios que no hayan presentado la liquidación de 2011 o los presupuestos de 2012 no recibirán su participación en los tributos del Estado hasta que no cumplan con el requisito

G.H. / SEGOVIA

El Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas ha anunciado que bloquea los pagos a 47 ayuntamientos de la provincia por no haber cumplido con sus obligaciones legales, en lo referente a la presentación de la liquidación del año anterior y de los presupuestos del presente ejercicio.

La Ley 2/2011, de 4 de marzo, de Economía Sostenible, señalaba que cuando las entidades locales incumplieran la obligación de remitir al Ministerio de Hacienda toda la información relativa a la liquidación de cada ejercicio, éste procedería a retener a partir del mes de septiembre del ejercicio siguiente el importe de las entregas mensuales a cuenta de la participación en los tributos del Estado que les correspondía, "hasta que se produzca la citada remisión".

Esta exigencia se ha visto ampliada a lo largo del presente ejercicio, en el que el Ministerio de Hacienda tomó la decisión de vincular la presentación de la liquidación del ejercicio anterior con la de los presupuestos del año en curso. Así, en una nota informativa remitida por la Secretaría General de Coordinación Autonómica y Local el pasado 9 de marzo, este departamento anunció que no aceptaba los datos correspondientes a 2011 si previamente no se habían enviado los del presupuesto en vigor de 2012, fuera éste el efectivamente aprobado o el prorrogado.

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, quiso ayer realizar un llamamiento a los 209 municipios de la provincia para que cumplan las obligaciones que fija la Ley de Economía Sostenible. "El año pasado ya se lanzó una campaña recordando a los ayuntamientos la obligatoriedad de presentar las liquidaciones, y este año volveremos a hacerlo", dijo.

Vázquez reconoció la existencia de ayuntamientos con "dificulta-



El Ayuntamiento de El Espinar es uno de los que todavía no ha remitido sus datos al Ministerio de Hacienda. / PEDRO MERINO

## MUNICIPIOS CON LAS CUENTAS BLOQUEADAS

- |                               |                                 |                                |
|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| - Adrada de Pirón             | - Coca                          | - Orejana                      |
| - Aldealcorvo                 | - Condado de Castilnovo         | - Pajarejos                    |
| - Aldeanueva de Pedraza       | - Corral de Ayllón              | - Pinarejos                    |
| - Aldeanueva de la Serrezuela | - Cuevas de Provanco            | - Pradales                     |
| - Aldehorno                   | - Encinas                       | - Puebla de Pedraza            |
| - Aldeonte                    | - Espinar (El)                  | - Ribota                       |
| - Anaya                       | - Fuente el Olmo de Fuentidueña | - Sanchonuño                   |
| - Añe                         | - Fuenterrabollo                | - Santa María la Real de Nieva |
| - Basardilla                  | - Gallegos                      | - Santo Domingo de Pirón       |
| - Bercial                     | - Garcillán                     | - Sebúcor                      |
| - Bercimuel                   | - Honrubia de la Cuesta         | - Sequera de Fresno            |
| - Boceguillas                 | - Matabuena                     | - Torrequilla del Pinar        |
| - Brieva                      | - Mozoncillo                    | - Torreiglesias                |
| - Cabezuela                   | - Muñozpedro                    | - Turégano                     |
| - Castrojimeno                | - Navafría                      | - Uruñeas                      |
| - Cobos de Fuentidueña        |                                 | - Valle de Tabladillo          |

des" para presentar la documentación, al estar la plaza de secretario vacante o recién ocupada. En este sentido, el presidente de la Diputación ofreció el servicio de 'Asesoramiento a Municipios' que "puede ayudar a los ayuntamientos a la ho-

ra de rendir cuentas". Dicho servicio brinda asesoramiento contable y cuenta con un programa informático adecuado a la contabilidad municipal. Para concluir, Vázquez quiso justificar los incumplimientos de los ayuntamientos

advirtiendo que 2012 está siendo "un año especial", por la tardía aprobación de los Presupuestos del Estado, en abril, y de la Junta, en julio, que han retrasado la elaboración de los presupuestos de parte de los ayuntamientos.

## ► POLÍTICA

UPyD remite una 'carta abierta' a Encinas para que informe sobre Caja Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La portavoz de Unión, Progreso y Democracia (UPyD) en Segovia, Luciana Miguel, remitió, con fecha de ayer, una "carta abierta" al presidente de Caja Segovia, Rafael Encinas, con la pretensión que pueda contribuir a esclarecer todo lo acontecido en los últimos meses en la entidad. En el texto de la misiva, UPyD realiza diversas preguntas al Consejo de Administración de Caja Segovia, a la espera de que sean estudiadas y sus componentes encuentren una respuesta. "El Consejo que usted preside debería analizarlas e informar sobre ellas al juzgado y en todo caso a la opinión pública", dice.

UPyD desea conocer las razones que llevaron a Caja Segovia a optar por su inclusión en el grupo Bankia. Con respecto al Torreón de Lozoya, Miguel quiere saber por qué no asumió Bankia la deuda tributaria de Navicoas cuando se había producido el traspaso de todos los activos y pasivos, y si hubo ocultación de datos a Bankia en el traspaso. "¿Por qué asumió Caja Segovia toda la deuda cuando había otros accionistas (familia Cosmín)?, ¿se pudo favorecer a terceros con esta operación o lucrarse alguien del entorno de la Caja?", interpela la portavoz de UPyD.

Otras preguntas que realiza se refieren a la causa por la que se nombró apoderado de Navicoas a Óscar Varas de la Fuente y por qué se hipotecaron bienes con un valor tan elevado en relación con la deuda. "¿Conoció el Consejo de Administración de la Caja la garantía hipotecaria ofrecida a Bankia?", continúa la carta abierta de UPyD, que concluye con otra pregunta, referente al personal asignado a la Obra Social: "¿Por qué Bankia no quiere hacerse cargo de esos trabajadores?".



VIÑA MAYOR  
DO RIBERA DEL DUERO DO RIBERA DEL DUERO DO TORO

JORNADAS  
GASTRONÓMICAS

5 GRANDES VINOS  
CON MÁS DE 90 PUNTOS

MAGNÍFICA SELECCIÓN DE  
RESTAURANTES  
MARIDAJES MAGISTRALES

todo un mundo de sensaciones

Bodegas VIÑA MAYOR le invita a disfrutar de su amplia gama de vinos altamente diferenciados en RIBERA DEL DUERO, RUEDA Y TORO. Por este motivo, nuestro asesor gastronómico RODRIGO DE LA CALLE (estrella Michelin), ha colaborado con los mejores restaurantes de Segovia en la elaboración de 7 exclusivos menús degustación.

Un maridaje de excepción para cinco grandes vinos de la gama VIÑA MAYOR, que nos llevará a disfrutar de todo un mundo de sensaciones.

SEGOVIA 5 - 11 de noviembre de 2012

- |   |  |
|---|--|
| • Casa Duque<br>Tel. 921 462 487          | • Palacio de la Floresta<br>Tel. 921 463 314 |
| • Restaurante Casares<br>Tel. 921 461 751 | • Maracaibo<br>Tel. 921 461 545              |
| • Restaurante José<br>Tel. 921 460 919    | • Narizotas<br>Tel. 921 462 679              |
| • La Concepción<br>Tel. 921 460 930       |  |

# sorteos sms adelantado

## teatro



**Teatro Juan Bravo**

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



### "LA MALDICIÓN DE POE"

(Espectáculo de Títeres para adultos)

Cía: Teatro Corsario

Sábado 1 de diciembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO POE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro del ciclo TITIRIMUNDI EN OTOÑO, a la representación de:



### LA MADRE PASOTA, de Darío Fo

Uroc Teatro

9 de noviembre • 20:30 horas

Teatro del Centro Cultural LA CÁRCEL (Avda. Juan Carlos I, s/n)

envía **ADELANTADO MADRE al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 8 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 individuales

## monumentos

Gana una visita teatralizada para dos personas al



### Castillo de Cuéllar

Oficina de Turismo de Cuéllar  
Telf. 921 14 22 03  
turismo@aytocuellar.es

envía **ADELANTADO CUELLAR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total de pases en sorteo: 2 (pase para dos personas)

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

restaurante bar



Plaza Mayor, 4.  
Teléfono: 921 46 09 19

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 11 de noviembre, a partir de las 13:30 h.

**SANTANA HOTEL**

Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.  
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 9 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

## fútbol

Gana 1 entrada para el partido de TERCERA DIVISIÓN



### Gimnástica Segoviana - C. At. Bembibre

Domingo 18 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

envía **ADELANTADO SEGO al 27775**

Fecha sorteo: viernes 16 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

SMS:

Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

► MUNICIPAL

# Una treintena de padres ha concluido con éxito dos programas "Moneo"

Profesionales de Cáritas Diocesana han ofrecido respuestas sobre la prevención de adicciones entre los adolescentes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Red Municipal de Prevención del Consumo de Drogas ha puesto fin a la última edición del programa "Moneo", desarrollado en los institutos María Moliner y Giner de los Ríos, de la capital. El programa, dirigido a padres de alumnos que estudian primer ciclo de Secundaria, ha dado respuesta a la demanda realizada por los progenitores sobre el consumo de alcohol y tabaco. Además, se ha hecho hincapié en el importante papel que juega la familia en la prevención de adicciones, especialmente durante los primeros años de la adolescencia.

De esta manera, los padres han tenido la posibilidad de conocer en profundidad los factores de riesgo y los mecanismos de protección del entorno familiar para prevenir el abuso de drogas en los niños de entre 9 y 13 años.

Esta nueva propuesta del programa "Moneo", impartida por profesionales de Cáritas Diocesana acreditados para ello, ha contado con el respaldo de los padres. En concreto, cerca de una treintena de padres ha asistido a las cuatro sesiones de dos horas de duración cada una, en las que han intercambiado información y experiencias, aprendido conceptos básicos sobre las drogas, las técnicas para mejorar la comunicación entre ellos y sus hijos, el sentido y la necesidad del establecimiento de normas y límites de conducta o la importancia de las normas familiares sobre el uso del tabaco, alcohol y otras drogas.

La Red Municipal de Preven-



El programa trata sobre la prevención de adicciones, como el tabaco. / JUAN MARTÍN

ción, en la que participan profesionales de Cáritas Diocesana, Fundación Anar, Cruz Roja, la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Segovia, la Federación Empresarial Segoviana, la Asociación Española contra el Cáncer y diferentes departamentos municipales, está coordinada desde la Concejalía de Servicios Sociales a través del Plan Municipal sobre Drogas, y en esta ocasión ha tratado de dar continuidad a la labor preventiva que el profesorado de estos centros desarrolla a través de otros programas acreditados de prevención desde el ámbito escolar.

La Red Municipal de Prevención realiza acciones dirigidas a

las familias, Ampas, asociaciones juveniles o instituciones, ya que todos ellos ejercen un papel fundamental sobre los adolescentes en la asunción de hábitos saludables y en la prevención.

Para todos ellos y para cualquier ciudadano que se quiera implicar en los principios recogidos en el Plan Municipal, pueden hacerlo a través del teléfono 921 460545 o el correo electrónico plansobredrogas@segovia.es.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los programas Moneo recién concluidos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# El servicio de limpieza celebra mañana la fiesta de su patrón San Martín de Porres

Este miércoles los puntos limpios permanecerán abiertos solo en horario de 8 a 15 horas, y no funcionará el punto limpio móvil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El servicio de limpieza viaria y recogida de residuos celebra mañana miércoles la fiesta de su patrón San Martín de Porres, conocido como el "Santo de la Escoba", por presentarse con una en las manos.

Por este motivo, el Ayuntamiento informa de que este miércoles la plantilla de la empresa concesionaria del servicio de limpieza viaria de la ciudad, FCC, formada por 160 trabajadores, man-

tendrá los servicios especiales correspondientes a este día festivo.

También se anuncia que los puntos limpios situados en el vial interpoligón y en el camino de San Juan (El Peñigoso), en Zamarramala, abrirán sus puertas solo en horario de mañana, de 8 a 15 horas, mientras que el punto limpio móvil no funcionará.

Sí se realizará, en cambio, la recogida de papel-cartón comercial. Este servicio mantendrá su hora-

rio habitual de 14,30 a 19 horas, así como la recogida ordinaria de residuos de fracción orgánica-resto, es decir, la basura depositada en los contenedores de materia orgánica, a partir de las 22 horas.

Asimismo se mantendrá el servicio de limpieza viaria, en el recinto histórico, como un día festivo más. Por último, recuerdan que la colaboración de todos permite a segovianos y turistas disfrutar de una ciudad cuidada.

Con

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEAMOS (\*)**

**HAZTE MILLONARIO**

**50**



**décimos de lotería de Navidad**

envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página

**400.000€**  
pueden ser tuyos

**y 50**



**décimos de lotería del Niño**

envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página

(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



**CAJA RURAL DE SEGOVIA**

**Prádena Salud**

**CENTRO PARA MAYORES RESIDENCIA Y CENTRO DE DÍA**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia)  
Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

- Válidos y asistidos
- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- Servicios asistenciales
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300m<sup>2</sup>, jardines de 4000m<sup>2</sup>
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

PRECIOS EXCEPCIONALES

**¡VISÍTENOS!**



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 13/12/2012 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2012. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 17 al 21 de diciembre de 2012 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L. que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente.  Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

COLABORADORES



► SOCIEDAD

# La Fundación Cándido otorga el jueves los premios 'Mesonero Mayor'

El jurado de la octava edición estará integrado por periodistas de turismo y gastronomía

• Por octavo año, la Fundación Cándido ha convocado sus premios. Este jueves dará a conocer tres de ellos, los de producto alimentario, innovación y compromiso social.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Cándido dará a conocer, el jueves, los ganadores de los VIII Premios Cándido Mesonero Mayor de Castilla, en las categorías de "Premio al producto agroalimentario de calidad de Castilla y León", "Premio a la innovación gastronómica y turística" y "Premio al compromiso y la labor social". El jurado será presidido por la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, y estará formado por periodistas de prestigio relacionados

con el turismo y la gastronomía. Cada uno de los galardonados de los "Premios Cándido Mesonero Mayor de Castilla" recibirá una obra de arte, realizada por el Centro Nacional del Vidrio.

El "Premio al producto agroalimentario de Calidad de Castilla y León" tiene por objetivo distinguir al producto agroalimentario elaborado en la comunidad autónoma destacado tanto por la calidad en su proceso de elaboración como por su sistema de comercialización, así como por su contribución a la promoción de Castilla y León.

El "Premio a la innovación gastronómica y turística" está destinado a galardonar la labor desarrollada por aquella persona, empresa o institución especialmente distinguida por haber dedicado su trayectoria y actividad profesional a impulsar, innovar, resca-



Imagen de archivo de una entrega de premios "Cándido Mesonero Mayor de Castilla". / JUAN MARTÍN

tar o promocionar el patrimonio gastronómico, o bien que haya llevado a cabo una destacada iniciativa en el campo del turismo o de la hostelería.

El "Premio al compromiso y la labor social" tiene por objeto distinguir en el ámbito regional o nacional a la persona, empresa o institución destacada por su actividad realizada a favor de la sociedad y su compromiso, especialmente en cuanto afecta al progreso tecnológico y científico, la igualdad, la justicia social, la tarea asistencial o la defensa de los dife-

rentes derechos humanos.

Aparte de estos tres premios, la Fundación Cándido otorgará otro, denominado precisamente "Premio especial Cándido", que pretende reconocer a una persona o institución que se distinga por enaltecer valores tales como el trabajo, el esfuerzo, el empeño, el sacrificio, la dedicación y el buen hacer, que forman también parte del legado del mesonero mayor de Castilla. Una junta general extraordinaria de la Fundación Cándido elegirá al ganador de este premio, cuyo nombre se dará a cono-

cer en las próximas semanas. El premio estará dotado con una reproducción de la estatua de Cándido realizada por el escultor Luis Sanguino.

La entrega de premios se realizará en un día cercano al 1 de diciembre, fecha del aniversario del nacimiento de Cándido, con la asistencia de todos los premiados.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los VIII premios Cándido en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Los vinos de Castilla y León abren mañana el 'Otoño enológico' de Caja Rural

Hasta el próximo 16 de noviembre los segovianos podrán conocer los exquisitos caldos que se producen en la Comunidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo acoge mañana el acto inaugural del 'Otoño enológico' de la Fundación Caja Rural, que tendrá como protagonistas a los vinos de Castilla y León. Hasta el próximo 16 de noviembre los segovianos tendrán la oportunidad de conocer y degustar los magníficos caldos que se producen en la Comunidad.

Así, tendrán presencia los vinos de diferentes denominaciones de origen como, Tierra de León, Toro, Tierra del Vino de Zamora, Arlanza, Bierzo, Ribera del Duero, Cigales, Rueda, Arribes del Duero y Valtiendas.

El día 16 se celebrará la jornada "Vino y salud", en el hotel Eurostars Acueducto, en la que intervendrá Pilar Muñoz Rodríguez, del Área de Bioquímica y Biología Molecular de la Universidad de Burgos. Es una experta investigadora de los efectos positivos del vino en la salud y tecnología de los alimentos.

También habrá una degustación de vinos del Consejo Regulador de la denominación Ribera del Duero.

**VINO ES CULTURA** Por otro lado, dentro del 'Otoño enológico' también se incluye el programa



Un momento de la presentación del programa del 'Otoño enológico'. / KAMARERO

'Vino es cultura', que combinará el vino con el jazz, y las catas con los monólogos. Así, desde este jueves y hasta el domingo 18 de noviembre, diferentes establecimientos de la capital y la provincia ofrecerán degustaciones de vino con actuaciones musicales.

Durante la presentación del

'Otoño enológico', el presidente de la Fundación Caja Rural, Pedro San Frutos, recordó la importancia de acercar la cultura del vino a Segovia y especialmente a los pueblos de la provincia. José María Chaparro, director general adjunto de Caja Viva-Caja Rural, recordó los objetivos y el compromiso de

la nueva entidad de seguir trabajando "por y para Segovia". El presidente de la Asociación de Sumilleres de Segovia, José Luis Aragüe 'Mazaca', destacó la importancia de "remar todos juntos en la misma dirección para situar los vinos de Castilla y León en el lugar que se merecen".

**MENÚS FIN DE SEMANA**  
por **12, 15 y 20€**  
más información en nuestra web

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar  
(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131



HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

[www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)

medicusmundi

902 10 10 65

[www.medicusmundi.es](http://www.medicusmundi.es)

## ▶ TURISMO



Las nuevas rutas y la guía que permite seguirlas fueron presentadas ayer en el Ayuntamiento por la concejala de Turismo y Patrimonio. / JUAN MARTÍN

# Segovia, ciudad de cine

El Ayuntamiento edita una guía y pone en marcha dos rutas basadas en los rodajes

A.S.R. / SEGOVIA

El área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia ha querido diversificar su ya amplia oferta utilizando la condición de plató cinematográfico de la ciudad. Dos nuevas rutas, comprendidas en una guía que ya está a disposición de segovianos y visitantes, propone un completo recorrido por las zonas de la ciudad que han sido escenario del rodaje de conocidas películas, así como de anuncios y series de televisión.

Del Azoguejo a la Plaza Mayor y de la Plaza a la Fuencisla son las dos rutas comprendidas en la nueva guía "Segovia de Cine", dos recorridos que trasladan al visitantes a largometrajes como "Mister Arkadin", "Orgullo y Pasión", "La Batalla de las Ardenas", "Los fantasmas de Goya", "Las trece rosas" o "Torrente IV", así como a las se-

ries "Isabel", "Toledo" o "Águila Roja".

La guía y las rutas, presentadas ayer por la concejala de Turismo y Patrimonio Histórico, Claudia de Santos, se centran en el aspecto cinematográfico de una ciudad que atrae desde hace décadas no sólo a turistas y visitantes sino también a directores, actores y actrices de la talla de Orson Welles, Sofia Loren, Frank Sinatra, Cary Grant, Grace Kelly o Romy Schneider. El mirador del Postigo, la plaza de Medina del Campo, la Calle Real, el Alcázar y, en los últimos años la antigua cárcel, son algunos de los lugares más atractivos para los rodajes.

Los textos de esta guía han sido elaborados por Pilar Alonso y Alberto Gil. Ambos llevan más de veinte años trabajando en libros de viajes y proponiendo nuevos

enfoques al turismo tradicional. Son los coordinadores del Anuario de Turismo Rural en sus dieciséis ediciones, autores de libros sobre Segovia, Madrid y ciudades como Santiago de Compostela o Lisboa, una guía para Viajar con Niños por España y muchas otras publicaciones.

En los últimos años han incorporado contenidos 'de cine' a la actividad viajera, elaborando rutas cinematográficas por Cataluña, Cádiz y Valencia que han sido publicadas en distintos medios, así como el libro Madrid de las Estrellas, que reúne diez paseos de cine por la capital.

**UN EURO** La guía 'Segovia de Cine' está disponible en el Centro de Recepción de Visitantes y en todas las oficinas de turismo municipales al precio de un euro. Para las

personas que prefieran hacer un recorrido guiado, se pone en marcha una campaña especial de visitas guiadas denominada 'Rutas de Cine' que se va a llevar a cabo durante la celebración de la séptima edición de MUCES y que será una combinación de los dos recorridos.

Así, los días 14, 15, 16, 19 y 20 de noviembre, desde las cuatro y media de la tarde y durante una hora y media aproximadamente, se ofrece la oportunidad de seguir los pasos de las estrellas del cine español e internacional por los lugares más representados en el mundo de la cinematografía. El precio de la visita será de cinco euros. Las reservas pueden realizarse en la Central de Reservas de Segovia y en [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com). Después, las visitas se realizarán para grupos, bajo reserva.

## Entradas MUCES

Hoy martes, día 6 de noviembre, se ponen a la venta las entradas para la séptima edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, MUCES, que se celebrará del 14 al 20 de noviembre. Las localidades para la sección oficial tienen un precio de dos euros, excepto los títulos seleccionados para el Premio Lux, que serán de entrada gratuita, aunque será necesario retirar invitación. El resto de secciones serán de acceso libre hasta completar el aforo.

Las localidades se podrán adquirir en el centro de recepción de visitantes del Azoguejo, de diez de la mañana a seis de la tarde, con horario ininterrumpido, o bien a través de internet ([www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com)). Las entradas que no hayan sido vendidas previamente se pondrán a la venta en cada sala donde se vaya a realizar la proyección, una hora antes.

Esta edición de MUCES contará con 142 proyecciones y 96 películas de 31 países. En la sección oficial se podrán ver 44 largometrajes, entre ellos los galardonadas con la Concha de Oro en San Sebastián y el Premio a la Mejor Película en Sitges; siete largometrajes nominados al Oscar a la mejor película extranjera; el Premio Especial del Jurado en el Festival de Venecia 2012 o el Gran Premio del Jurado en Cannes.

Junto a la sección oficial, los cinéfilos podrán disfrutar de otras secciones como Lo nunca visto, La mirada necesaria, Cine documental, Rodada en Segovia y Una de las nuestras, a las que este año se añade 'Pepperland. Los Beatles en el cine', en el 50 aniversario del nacimiento de la banda de Liverpool.

Además, este año la sección oficial de la Muestra contará con el Premio Lux del Parlamento Europeo, convirtiéndose en el primer festival de toda Europa en ofrecer las diez películas seleccionadas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las nuevas rutas sobre Segovia y el cine en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ¡MEJORAMOS PRECIOS Y CONDICIONES FINANCIERAS!



# navisa

VISITE EL PISO PILOTO  
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas  
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,  
40002 Segovia,  
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.  
[segovia@gruponavisa.com](mailto:segovia@gruponavisa.com)  
[www.inmobiliarianavisa.com](http://www.inmobiliarianavisa.com)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

en **KIOSKO y más**

**Estar informado ¡ahora cuesta muy poco!**

Disfruta ahora de El Adelantado con nuestro **SERVICIO DIGITAL** tanto en tu ordenador como en tu dispositivo móvil. (Dispositivos iPhone, iPad o Android y tablet).

Desde ahora ya puedes leer tu ejemplar de El Adelantado a través de la plataforma Kiosko y más, y disfrutar de la edición impresa de forma íntegra

Por sólo  
**23,99€**  
mensuales

SUSCRÍBETE

**YA**



Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61,  
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

► MEDIO AMBIENTE



Un pescador, practicando su afición en el pantano de Revenga, en una imagen de archivo. / ALBERTO BENAVENTE

# La Junta anuncia su intención de reabrir en el año 2013 la pesca en los cotos intensivos

Los pescadores desconfían de la Administración Regional y creen que la provincia de Segovia está abocada a pasar "otro año en blanco"

G.H. / SEGOVIA

El director general de Medio Natural, José Ángel Arranz, ha asegurado, en declaraciones a esta Redacción, que la Consejería de Medio Ambiente de la Junta "tiene la intención de reabrir los cotos intensivos de pesca" el próximo año. Arranz reveló que su departamento se encuentra solucionando "diversos asuntos legales" para posibilitar el regreso de los pescadores a estos cotos intensivos, al tiempo que estructura el sistema de los permisos de pesca.

Como se recordará, en cumplimiento del Real Decreto 1628/2011, de 14 de noviembre, de especies exóticas invasoras, que, entre otras cuestiones, prohibía las repoblaciones con trucha arcoíris, la Junta no abrió en la pasada temporada los cuatro cotos intensivos de la provincia (Revenga, Fuentidueña, Carrascal del Río y Coca), que eran precisamente los más demandados de Segovia.

A pesar del anuncio realizado por Arranz, varios pescadores segovianos han mostrado su "des-

confianza" en que los cotos intensivos vuelvan a abrirse en 2013.

"Yo no me creo que vayan a repoblar con trucha arcoíris el año que viene", afirmó Armando J. Martín, uno de los componentes del Consejo Regional de Pesca. "Ojalá me equivoque, pero creo que estamos abocados a otra temporada en blanco", añadió, recordando que, en Madrid, "ya no hay ningún río en que se permitan repoblaciones con trucha arcoíris, y me extrañaría que aquí pasase algo diferente".

# Las Juventudes Socialistas de La Granja se oponen a ampliar la superficie del parque nacional

El colectivo se suma a las críticas vertidas por Vázquez y sostiene que la pretensión de Agricultura es "un ataque frontal al municipio"

EL ADELANTADO / LA GRANJA

Las Juventudes Socialistas de La Granja y Valsaín han emitido una nota de prensa en que muestran su apoyo al alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, en su oposición a la modificación de la actual propuesta del parque nacional "Cumbres de la Sierra de Guadarrama".

Los jóvenes socialistas consideran que la pretensión del Ministerio de Agricultura de ampliar la superficie del parque nacional "es un ataque frontal a la actividad fo-

restal, ganadería y energética de nuestro municipio".

Para este colectivo, la actual propuesta "satisface las aspiraciones de los vecinos", por lo que no hay motivos para que se modifique durante la tramitación parlamentaria de la ley de declaración del parque nacional.

"Si los montes de Valsaín son considerados montes con gestión ejemplar y reconocido prestigio, no ha sido solo fruto de la gestión técnica de unos cuantos ingenie-

ros (...), sino que, fundamentalmente, ha sido gracias al sensible compromiso de los vecinos de La Granja y Valsaín en la conservación, gestión y protección de nuestros montes", defienden Juventudes Socialistas, que acaban su texto exigiendo al Ministerio de Agricultura que "retroceda" en su intención de incluir más hectáreas de los pinares en el parque nacional, una política que, a su juicio, tendría "muy grave y negativa repercusión" sobre el vecindario.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia



*Casa Silvano*  
*Maracaibo*

Paseo Ezequiel González, 25. SEGOVIA

Tel. 921 46 15 45

www.restaurantemaracaibo.com



Del 2 al 11 de noviembre

BUSCASETAS 2012  
Maridaje con vinos

APERITIVO

Patatas machacadas con carbonara de trompetas de las muertas  
Verdejo V Mayor 2011

ENTRANTE

Huevo ecológico de Fuentemilanos con pisto de setas de otoño  
Viña Mayor cr

PESCADO

Rape frito en harina de maíz con guiso de oreja blanca  
Viña Mayor Resv

CARNE

Solomillo de cerdo Ibérico de Guijuelo con peras y rebozuelos al vino  
Viña Mayor D O Toro

POSTRE

Piña colada con gelatina de ron blanco y mermelada de boletus y lima  
Viña Mayor F Barrica

PVP 42.00€ IVA INCLUIDO

IVA al 4% y  
desgravación fiscal  
hasta final de año

**ÚLTIMA VIVIENDA  
A PRECIO ÚNICO**  
en PALAZUELOS DE ERESMA

solicita visita  
llamando al  
921 433 696  
618 316 674



GRUPO ANTONIOMARCOS  
**CONSTRUCCIONES A.M.B., S.L.**  
www.construccionesamb.com  
info@construccionesamb.com  
C/Coches 5, 40002 Segovia

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

CULTURA

# El I Festival de Cortometrajes mostrará algunas de las mejores cintas nacionales

Las películas se proyectarán este viernes y sábado en el salón Siglo XXI del Consistorio

J.H. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO El Real Sitio de San Ildefonso acoge este fin de semana el I Festival de Cortometrajes organizado por el Ayuntamiento con el ánimo de impulsar, promocionar y acercar este formato al público, que no suele llegar a las salas comerciales, a pesar de que muchos de ellos han conseguido a lo largo de 2011 premios en distintos festivales.

El alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, presentó ayer la primera edición de esta muestra, que proyectará 14 cortos entre el viernes y el sábado, en la sala Siglo XXI del Ayuntamiento. Vázquez explicó que el festival se incluye en la Red de Cortometrajes, y está patrocinado, entre otros, por la Escuela Superior de Imagen y Sonido (CES). "La Red es un circuito de exhibición del corto, en el cual, a través de varios festiva-

les a lo largo de todo el año, se fomentan este tipo de cintas, proyectándose en estos certámenes los mejores 30 cortos del año, eligiéndose tanto ciudades grandes como pequeñas, siendo La Granja uno de los elegidos.

Las sesiones se desarrollarán en dos sesiones continuas el viernes y sábado desde la 19 horas. Se proyectarán siete cortos cada día, con entrada gratuita hasta completar el aforo. El salón Siglo XXI del Ayuntamiento tiene una capacidad para 120 personas.

La duración de los cortos va desde los tres minutos de "Intruso" a los 24 de "De qué se ríen las hienas?", y en ellos participan grandes actores españoles, como Carmen Maura, Carlos Hipólito, Juanma Cifuentes, Cecilia Freire, Santiago Ramos o Millán Salcedo.



José Luis Vázquez, durante la presentación del Festival, con el cartel en primer plano. / ALBERTO BENAVENTE

El espectador será el encargado de valorar las cintas, y sus calificaciones decidirán el ganador de esta edición, con un premio de 100 euros y un trofeo de vidrio. Además de ese galardón, el ganador participará en un acto final de la Red de Cortometrajes de Madrid, en la gran fiesta de clausura, donde competirán por alzarse con el premio al mejor trabajo del año 2011.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el I Festival de Cortometrajes del Real Sitio en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### PROGRAMA

#### Viernes 9 noviembre:

- ▶ "Aunque todo vaya mal" (18') (Cristina Alcázar)
- ▶ "Cloe" (4') (Manuela Moreno)
- ▶ "Entrevista" (14') (Ángela Armero)
- ▶ "Quinto B Escalera derecha" (19') (María Adánez)
- ▶ "Eso te pasa por barroco" (4') (Pablo Serrano Rosillo)
- ▶ "Mi lucha" (8') (Aitor Aspe y José María de la Puente)
- ▶ "La huida" (9') (Víctor Carrey)

#### Sábado 10 noviembre:

- ▶ "Lagun mina (Amigo íntimo)" (12') (José Mari Goenaga)
- ▶ "Taboulé" (14') (Richard García)
- ▶ "Matar a un niño" (9') (José y César Esteban Alenda)
- ▶ "5 millones" (13') (Víctor Díaz Somoza)
- ▶ "Intruso" (3') (José Ramón Frías)
- ▶ "¿De qué se ríen las hienas?" (24') (Javier Veiga)
- ▶ "Libre directo" (13') (Bernabé Rico)

## SAN PEDRO DE GAÍLLOS

# El encuentro de dulzaineros estará dedicado este año a Crescencio Martín

Este sábado, uno de sus discípulos, Flaviano Hernández Antón, mostrará el repertorio y la semblanza del maestro

EL ADELANTADO / SAN PEDRO DE GAÍLLOS

El tercer encuentro de dulzaineros de San Pedro de Gaiños estará este año dedicado al ya desaparecido Crescencio Martín Martín (1917-2001). Este músico tradicional, que nació en Santiuste de San Juan Bautista, aunque vivió en Santa María la Real de Nieva, fue uno de los grandes del siglo XX. Crescencio fue discípulo de otro mítico dulzainero, Venerando García "El Jejo", del que tomara algunas melodías Agapito Marazuela para perpetuar en su Cancionero de Castilla. Cuenta de él que tocó en 176 pueblos y con 70 tamborile-

ros. Por sus cualidades y buen hacer, fue uno de los dulzaineros tradicionales elegido como profesor de la Escuela de Dulzaina de Segovia, creada por la Diputación en 1982, desarrollando su labor docente en la sede comarcal de Santa María.

Para mostrar el repertorio y la semblanza de este dulzainero, este sábado estará en San Pedro de Gaiños Flaviano Hernández Antón, tamborilero de Villoslada, que fue durante muchos años compañero de toques de Crescencio. El sábado 17 participará en el encuentro el grupo Villniar, con músicos de la provincia.

## PALAZUELOS DE ERESMA

SERVICIOS

# IU niega que los vecinos hayan demandado el cambio de la oficina de Correos

Ana Peñalosa afirma que se trata de una "decisión unipersonal del alcalde y del grupo del PP, sin contar con los vecinos del municipio"

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

Izquierda Unida de Palazuelos de Eresma rechaza en un comunicado que los vecinos hayan demandado el cambio de la oficina de Correos al centro comercial Luz de Castilla. "Se trata de una decisión unipersonal del alcalde y del grupo del PP, sin contar con los vecinos del municipio, ni con el resto de grupos municipales, olvidando que somos cinco los que tenemos representación en el Ayuntamiento y que aunque gobiernen, lo hacen en minoría", afirma la portavoz de IU, Ana Peñalosa.

Como se recordará, el Ayuntamiento informó hace unos días del cambio de oficina de Correos para

los vecinos de Palazuelos, de la sede de Correos, en la plaza Doctor Laguna, al Luz de Castilla, señalando que había sido una petición vecinal.

Desde IU consideran que con este cambio se perjudican los intereses de los vecinos, "ya que, por un lado, las oficinas centrales de Correos tienen más servicios y mejor atendidos, y por otro, están situadas en el casco urbano de Segovias, dando la facilidad a los vecinos que no quieren usar su vehículo particular o no dispongan de él, de usar el transporte metropolitano que une Palazuelos con Segovia, sin tener ningún gasto más ni pérdida de tiempo añadida en el desplazamiento al cen-

tro comercial Luz de Castilla".

Ana Peñalosa insiste en que el argumento del transporte metropolitano, y en definitiva del público, "parece que ni le interesa ni le preocupa al alcalde ni al grupo de Gobierno del PP, pues desde que gobiernan ni lo incentivan, ni lo estimulan, siendo más partidarios del transporte privado".

También recuerda que en el último pleno municipal IU preguntó por esta cuestión al alcalde, "y su respuesta fue que el PP lo llevaba en su programa electoral, y no que lo hayan pedido los vecinos del municipio, no aportando ni una sola solicitud de los mismos, pidiendo el cambio de oficina de Correos".

# CUÉLLAR

COMARCA

## El PSOE critica al PP por la ausencia de inversiones económicas en la zona

Los socialistas consideran que la combinación de los presupuestos nacionales y regionales lleva a la comarca "a la ruina" ya que los proyectos importantes no cuentan con asignación

• El PSOE critica la falta de inversiones en la comarca recogidas en los presupuestos de la Junta de Castilla y León y del Gobierno central, lo que consideran que es una "ruina" para la zona.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**  
La ausencia de inversiones para la comarca tanto en los Presupuestos Generales del Estado como en los de la Junta de Castilla y León para 2013, es un hecho criticado por el concejal socialista en el Ayuntamiento de Sanchonuño y vocal de la Ejecutiva Provincial, Héctor Pascual.

"Estos presupuestos 'populares' son antisociales y ponen un granito de arena más en la marginación del ámbito rural segoviano; son una combinación explosiva, una ruina para nuestros pueblos", señala, añadiendo que "por eso exigimos que se continúen los proyectos comprometidos ya que los consideramos prioritarios para el desarrollo de nuestra zona, no vamos a aceptar que queden en el olvido". Así señaló que el PP en la Junta ha olvidado de nuevo el Centro de Especialidades Médicas, el centro de educación infantil de cero a tres años y el gimnasio de La Villa en Cuéllar y la conclusión de las obras del Edificio de Usos Múltiples en Sanchonuño. De igual modo subraya que el Gobierno nacional no ha consignado una partida para concluir la rehabilitación de las murallas de Cuéllar.



Parcela donde se pretende ubicar el nuevo Centro de Salud de la villa./GABRIEL GÓMEZ

"Estos presupuestos no sirven para crear empleo, fomentan la despoblación, son injustos ya que castigan a los más desfavorecidos(...) y vuelven a discriminarnos respecto al resto de la provincia", apunta.

El edil exige a los ediles del Partido Popular que pidan la devolución de los presupuestos y defiendan los intereses de sus vecinos dejando a un lado sus intereses partidistas.

### Pascual pide a los concejales del PP de la comarca que pidan la devolución de los presupuestos

El edil exige a los ediles del Partido Popular que pidan la devolución de los presupuestos y defiendan los intereses de sus vecinos dejando a un lado sus intereses partidistas.

#### Ciudadano @delantado

► Opina sobre las críticas del PSOE a los presupuestos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## "¿Por qué ríen las hienas?", corto ganador del certamen de la villa

**N.P. / CUÉLLAR**  
"¿Por qué ríen las hienas?", de Javier Veiga, ha sido el corto seleccionado por el público que ha asistido al I Festival de Cortometrajes de la villa como ganador de la cita, celebrada los días 3 y 4 de noviembre en la sala Alfonso de la Torre de la villa.

El corto está interpretado por Toni Acosta, Javier Veiga, Carlos Hipólito, Chiqui Fernández, Millán Salcedo y Beatriz Ayuso, y tiene una duración de 24 minutos.

Desde la concejalía se señala que a pesar de que fue escaso el público asistente a la cita (67 personas) la mayoría de los asistentes han realizado una valoración muy positiva de la iniciativa y su desarrollo y han solicitado que se celebre una nueva edición.

En total en esta cita se han proyectado 14 cortometrajes seleccionados entre los 500 presentados a Red de Cortometrajes. En ellos se cuenta con reconocidos actores del cine y la televisión.

## IU celebra el jueves un foro de debate ciudadano sobre la crisis

**N.P. / CUÉLLAR**  
Izquierda Unida de Cuéllar ha organizado un Foro de Debate Ciudadano sobre la Crisis bajo el título "Crisis: causas, consecuencias y alternativas".

Tendrá lugar este jueves 8 de noviembre en el Palacio de Pedro I a partir de las 20.30 horas.

Como ponente en este debate ciudadano contarán con la presencia de José Campo Guardiola, responsable del área de Economía de IUCyL.

## Exposición de pañuelos taurinos en la sala Alfonso de la Torre

**N.P. / CUÉLLAR**  
El espacio expositivo de la sala cultural Alfonso de la Torre acoge hasta el próximo domingo 25 de noviembre una exposición de pañuelos taurinos propiedad de Jesús Gascón, de San Sebastián de los Reyes.

Los interesados en visitar esta muestra de pañuelos taurinos deben acudir a la sala durante el desarrollo de las actividades programadas en la misma.

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el domingo 11 de noviembre)

### CONVOCATORIAS

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

**Viernes 9, 16 y 23 de noviembre**  
**Cineforum** a las 22.00 horas.  
Mayores de 18 años. Precio 1 euro.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

### Centro de Interpretación del Arte

**Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

### Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921140002  
.....619374863  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud.....921142244  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....650371252  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158

 **Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima

 **NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

**Tfnos. Directos 24 H.**  
902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

# CASTILLA Y LEÓN 20

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

MARTES 6 DE NOVIEMBRE DE 2012



## SOCIEDAD

**La Asociación de Maestres de Cocina homenajea a Vicente del Bosque y al gastrónomo Santiago Domínguez** ■ La Asociación de Maestres de Cocina de Castilla y León homenajeó en Valladolid al seleccionador de fútbol, Vicente del Bosque, y al restaurador burgalés Santiago Domínguez, a quienes entregó el Premio Maestro 2012 en sus categorías de personalidad de la Comunidad y de la gastronomía.



La senadora palentina Ángeles Armisén (i), Rosa Valdeón (vicesecretaria del PP), Fernández Carriedo (portavoz en las Cortes) y el senador Juan Ramón Represa (d). / ICAL

## Senadores del PP rechazan que las provincias pierdan representación en la futura reforma de la Cámara

Los parlamentarios 'populares' de Castilla y León se oponen al dictamen del Consejo de Estado sobre una propuesta que aumenta la representatividad de las autonomías

• El Grupo Territorial del Senado se reunió en Burgos para analizar la reforma de la institución y atendieron las explicaciones de un experto en Derecho Constitucional.

ICAL / BURGOS

El Grupo Territorial de Senadores del Partido Popular por Castilla y León, el más numeroso con 28 parlamentarios, debatió ayer la reforma de esta institución, para la que se ha abierto una Comisión Especial, y concluyó que un aumento de la representación territorial no tendría que ir en la merma de la que ostentan las provincias por el equilibrio que aporta ese sistema.

Los senadores *populares*, que analizaron la reforma en una reunión celebrada en la capital burgalesa en la que contaron con las explicaciones de Luis Delgado Rincón, experto en Derecho Constitucional de la UBU, no apoyan el dictamen del Consejo de Estado relativo a que la representación en

el Senado sea por comunidades autónomas, según explicó al término del encuentro el senador Alberto Gutiérrez, coordinador del grupo.

Con esa fórmula, Gutiérrez recordó que La Rioja y Cantabria, con menos población que algunas provincias de Castilla y León, tendrían más representantes si se llegara a acordar un cupo mínimo por autonomía, algo que explicó que ellos no aceptan. La reforma de la Cámara Alta se plantea desde la demanda de la sociedad de dotar de una mayor utilidad al Senado, argumentó el senador por Valladolid, quien subrayó que la voluntad política de PP y PSOE se ha puesto ahora sobre la mesa con la creación de una Comisión Especial.

En el acuerdo, que confió en que esté listo antes de que concluya la actual legislatura, se recogería la representación territorial y las competencias con un mayor control al Gobierno y su conversión en Cámara de primer lectura para leyes y procedimientos que afectan directamente a las autonomías. Este debate se ha abierto

cuando también está cuestionado el Senado por parte de determinadas estancias y colectivos, pero Alberto Gutiérrez abogó por dotarle de más competencias como asamblea territorial y recordó que los grupos parlamentarios no se plantean su supresión.

**PRESUPUESTOS.** Sobre las posibles enmiendas que puedan presentar a los presupuestos estatales, reconoció el escaso margen por la disponibilidad de fondos, aunque añadió que ahora están

en la fase de trabajo interno y si habrá alguna, entre ellas el apoyo a la celebración del quinto centenario de Santa Teresa de Jesús en Ávila. «Algo habrá», apostilló, si bien precisó que el debate aún se encuentra en el Congreso.

Finalmente, a preguntas de los periodistas, los senadores expresaron su «gran decepción» por la decisión de la empresa Nuclenor de no pedir la prórroga para que la central nuclear de Santa María de Garoña pueda seguir abierta hasta 2019.

### «Necesidad de adaptarse»

La vicesecretaria de Acción Política del PP de Castilla y León, Rosa Valdeón, defendió la necesidad de reformar el Senado en el marco de la crisis económica para adaptarlo a «los nuevos tiempos». Valdeón destacó, en la reunión del Grupo Territorial de Senadores, ha destacado la estabilidad que el Senado ha propiciado a España en años anteriores, a la vez que ha enfatizado el «compromiso» del PP para iniciar una reforma «necesaria», en la coyuntura actual.

En este sentido, ha justificado la acción reformista en la crisis económica, el debate sobre el modelo del Estado, las administraciones y el aumento del descrédito de la clase política, que «cuando llega a las instituciones es todavía mucho más serio». Finalmente, ha ensalzado el carácter reformista del PP en las administraciones públicas, con el objetivo de reducir gastos y mejorar su eficiencia. E. PRESS

## ► POLÍTICA

El PSOE busca un cambio legal que evitaría el desahucio de 250.000 familias

ICAL / VALLADOLID

El PSOE presentó ayer en Castilla y León la proposición de ley que han registrado en el Congreso en la que plantea una serie de reformas legales con las que cree que se puede evitar que 250.000 familias se sumen en los próximos meses a las 400.000 que ya se han visto afectadas por un desahucio durante estos años de crisis. Se trata de ofrecer una solución y «no permitir que bancos cuasi públicos echen a familias a la calle», afirmó el portavoz del Grupo Socialista en el Congreso, Soraya Rodríguez, quien añadió que el objetivo es que se apruebe la reforma antes de terminar el año.

Esta iniciativa es relevante en especial en Castilla y León, explicó Julio López, porque las ejecuciones hipotecarias se han elevado en 2012 hasta un 36,3 por ciento frente frente al 14,2 estatal. En España los expedientes iniciados en el primer semestre de este año son 48.213 y en la Comunidad 1.558.

Los socialistas presentaron su iniciativa en las 17 comunidades, una vez que está registrada en el Congreso. Con las reformas que plantea el PSOE, hasta de cinco leyes, considera que se evitarían los «verdaderos dramas sociales» que se están viviendo y que la «sociedad no está dispuesta a soportar», aseveró.

Rodríguez, después de reconocer que el Gobierno socialista debería haber hecho estos cambios, aunque matizó que el número de afectados no era en 2011 igual que el de ahora, insistió en que «hay que actuar rapidísimo» y sin alargar la negociación con el objetivo de exista un texto legal a finales de año.

En términos generales, los cambios tratan de acabar con el actual desequilibrio entre los propietarios y los bancos, permitir que valga la tasación original de la vivienda y que las sociedades de tasación sean independientes y no dependan de las entidades.

El apartado más importante de la reforma se refiere a los bancos que han recibido ayudas del FROB, quienes estarán obligados a aceptar la dación en pago, lo que supondría la paralización de un proceso, en casos de ingresos que no superen el 2,5 de media del IPREM (18.600 euros).

# La Junta anima a las diputaciones a difundir el nuevo modelo territorial

El consejero de la Presidencia reitera que el proyecto de ley de Ordenación, Servicios y Gobierno del Territorio se enviará al Parlamento autonómico antes del 31 de diciembre

• Una de las novedades es el mapa de las unidades básicas de servicios, que coincidirá con las mancomunidades de interés general, y que se someterá a información pública.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, presentó ayer las líneas del futuro proyecto de ley de Ordenación, Servicios y Gobierno en el territorio a los presidentes de las nueve diputaciones provinciales, después de que ese texto se haya conocido el pasado 29 de octubre por la Mesa Territorial, y expresó el compromiso de que la normativa estará en las Cortes antes del 31 de diciembre.

Una de las novedades del texto es el mapa de las unidades básicas de servicios, que va a coincidir con las mancomunidades de interés general, y que se someterá a información pública, una vez que la ley entre en vigor. A su vez, animó a los presidentes de las diputaciones a continuar haciendo pedagogía con los alcaldes de todos los municipios y a escuchar las necesidades y las dudas que sugieran porque, aseguró, esa es la mejor forma de mostrar que el modelo busca la asociación voluntaria de municipios para prestar los mejores servicios a los ciudadanos y dinamizar la economía de los pueblos sin la supresión de ninguno de ellos.

El consejero señaló que este proyecto fijará el proceso para cerrar una definitiva y completa ordenación del territorio de Castilla y León, en la que deberán converger progresivamente los servicios públicos prestados por la Junta, con el fin de mejorar la eficiencia de los mismos, así como la calidad y el



El consejero de Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, durante la reunión con los presidentes de las diputaciones. / ICAL

bienestar de los ciudadanos. Asimismo, regulará las asociaciones voluntarias de municipios con el objetivo básico de reforzar el municipalismo y lograr una mayor eficiencia de los servicios públicos que prestan las corporaciones locales.

**ACUERDO.** Recordó también el acuerdo de mínimos alcanzado entre Junta, PP y PSOE en materia de ordenación, ya que con ese documento se han cumplido las peticiones exigidas por algunas organizaciones que participan en la Mesa de Ordenación del Territorio.

Finalmente, recaló a los presidentes de las nueve diputaciones que es importante que los alcaldes y concejales no tengan dudas sobre el modelo de ordenación del territorio, ya que muchas de las aportaciones recibidas vienen de

## Este proyecto fijará el proceso para cerrar una completa ordenación del territorio

la confusión por la creación de una nueva estructura administrativa o por considerar que puede suponer una carga económica más. De Santiago-Juárez explicó que el modelo que propone la Junta preserva la autonomía municipal, garantiza la calidad de los servicios en el medio urbano y rural, y moderniza las funciones de las diputaciones provinciales para adecuarlas al nuevo modelo de ordenación.

En este sentido, el presidente de la Diputación de Zamora, Fernando Martínez Maíllo, recordó a la Junta que la ley estatal «va a condicionar» la futura ley autonómica en cuanto a las mancomunidades y recaló que la actual Ley de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera «ya condiciona» ese aspecto, porque «no se pueden crear ni mantener» mancomunidades que no la cumplan.

# Nuclenor presenta «en tiempo y plazo» la documentación para desmantelar Garoña

La empresa sigue apostando por la continuidad, aunque «con poco margen de maniobra»

L. SIERRA (ICAL) / BURGOS

Nuclenor presentará «en tiempo y forma» la documentación requerida por el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) para seguir con el procedimiento de cese de actividad, que podría ser efectivo a partir del 6 de julio de 2013. Entre esta documentación se incluye el plan de desmantelamiento y las medidas previstas para garantizar la seguridad en el entorno hasta el cierre definitivo.

«Se hará en tiempo y forma antes de que cumpla el plazo», que

expira hoy, explicaron desde la empresa, que precisaron que «se sigue apostando por la continuidad» de la planta atómica, aunque los responsables son conscientes del «poco margen de maniobra» del que se disponen de aquí al mes de julio, momento en el que vence la orden ministerial que obligaría a cerrar la planta atómica.

De este modo, la postura de Nuclenor es la misma que la de hace unos meses, si bien es cierto que los responsables no dan por concluidas las negociaciones al

afirmar que «la vía administrativa no está cerrada». Por el contrario, el tiempo avanza y la documentación obliga a comenzar los protocolos que pide el Consejo de Seguridad Nuclear, por lo que aumenta la preocupación entre el Comité de Empresa.

En los próximos meses, Nuclenor deberá seguir aportando nuevos documentos requeridos por el CSN en el protocolo de actuación que precede al cierre de toda instalación nuclear. Toda la información se irá entregando hasta el mes

de julio momento en el que, si nada cambia, Garoña podría finalizar su actividad tras 41 años en activo.

Entre la documentación que Nuclenor aportará al CSN se encuentra un plan de desmantelamiento en el que se indica el modo en el que se irá frenando la actividad y las distintas operaciones que se irán acometiendo. En este sentido, cabe recordar que será Enresa, la que, llegado el caso, tendría que desmontar Garoña atendiendo a los protocolos.

► SUCESOS

El incendio en el Ayuntamiento de León se originó en un ordenador y no fue intencionado

ICAL / LEÓN

El informe pericial, elaborado por la Policía Científica, sobre el incendio, declarado el pasado 10 de agosto en el edificio principal del Consistorio de León, en la calle Ordoño II, revela que el fuego se originó por el «sobrecalentamiento» de un ordenador, situado en la tercera planta del edificio. Además, indica que no se localizaron «acelerantes de la combustión», lo que aclara que el incendio no fue intencionado. Así lo recoge el documento que recibió ayer el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de la capital.

El informe de 30 páginas remitido por la Dirección General de la Policía, matiza que durante los tres meses en los que se han prolongado las investigaciones, en las que se analizó «planta por planta» el posible origen del fuego, se detectó un «único foco de inicio» de las llamas, situado en la CPU del ordenador de un administrativo de la tercera planta del edificio, aunque se localizaron focos secundarios, previsiblemente como consecuencia de la rápida propagación del fuego.

Por último, también se investigó la instalación eléctrica, de la que se concluyó que no fue visible «ningún elemento físico que indique su influencia en el origen del fuego».

► LABORAL

Seda Solubles recibe ofertas de compra de tres empresas

ICAL / PALENCIA

La compañía cafetera Seda Solubles ha recibido tres ofertas de empresas de capital español y extranjero para la compra de su unidad productiva en Palencia y Villamuriel, en el marco del concurso de acreedores necesario que decretó el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número uno. Su magistrado titular deberá decidir, a propuesta de la administración concursal, cuál es la mejor de las tres ofertas seleccionadas con el 12 de diciembre como límite de plazo.

La secretaria del Comité de Empresa de Seda, Rosario Bueno, explicó que los administradores concursales, el abogado Ignacio Gómez Bilbao y el economista auditor José Luis Ayala, darán a conocer hoy los nombres de las tres sociedades interesadas en las plantas de Palencia y Villamuriel.

## BUENAS MANERAS

JUAN MANUEL  
OLCESE

## Gaudeamus

La Diputación de Palencia ha organizado la exposición *Gaudeamus. Ocho siglos de vida estudiantil* que se puede visitar en el Centro Cultural de la plaza Abilio Calderón hasta el 2 de diciembre. Una cita ineludible enmarcada en los actos conmemorativos del VIII Centenario del *Studium Generale* de Palencia, primera Universidad erigida en la España cristiana en 1212 siendo rey Alfonso VIII. En Palencia se impartía el *Trivium* -gramática, dialéctica y retórica- y el *Quadrivium* -aritmética, geometría, astronomía y música-. En 1218 se fundó el Estudio General de Salamanca que se especializó en leyes. En el siglo XIII los monarcas necesitaban juristas y escribanos para fortalecer el poder real frente a sus súbditos, por eso Salamanca ganó mucho prestigio y suplantó a Palencia.

Este esplendor medieval contrasta con el declive actual. En España la Universidad no está a la altura de las circunstancias. Según el último ranking de la Universidad Jiao Tong de Shanghái ninguna Universidad española aparece entre las doscientas mejores del mundo y ninguna de Castilla y León está entre las quinientas mejores. Esta clasificación, la más famosa a nivel internacional, tiene en cuenta los premios, las investigaciones, los artículos publicados y la eficiencia académica.

En nuestra región, a la- cras como la endogamia, el enchufismo -muchas veces no se quedan los mejores sino los que mejor saben lisonjear- y la escasa conexión con empresas, hay que sumar el bajo nivel de matriculaciones. De los doscientos ocho grados que pueden estudiarse en las cuatro universidades públicas de Castilla y León, casi el veinticinco por ciento no superan los veinte alumnos preinscritos en el primer año.

Los ajustes ponen el acento en primaria y en secundaria. La opinión pública solo habla del recorte en becas y del aumento en el precio de las matrículas, pero casi nadie se atreve a cuestionar la escasa carga docente de los profesores universitarios, ni el desarrollo de una investigación francamente mejorable.

# 'Monacatus' cierra tras convertirse en un «revulsivo turístico y económico»

La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, realiza en Oña el último recorrido de una muestra que ha acogido a lo largo de cinco meses a más de 175.000 visitantes

• La titular del departamento recuerda que ha supuesto un «éxito colectivo» para el municipio burgalés y toda la comarca, gracias a la campaña de promoción de la Junta.

ICAL / VALLADOLID

La última exposición organizada por la Fundación de Las Edades del Hombre, 'Monacatus', cerró ayer sus puertas en Oña tras ser visitada por 175.000 personas y haberse convertido en «un éxito colectivo» que ha supuesto una media de 1.200 visitantes al día con el consecuente impacto económico para la localidad y para toda la provincia de Burgos. La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, se desplazó ayer hasta el Monasterio de San Salvador de Oña para realizar el último recorrido de una muestra que ha albergado alguna de las piezas más importantes del arte sacro español.

García destacó que se trata de un «éxito colectivo» en el que la financiación público-privada ha tenido un peso «importante», al tiempo que agradeció el trabajo realizado por la Fundación Las Edades del Hombre, así como a los vecinos de Oña por su implicación. En este sentido, recordó que ha supuesto un «revulsivo turístico y económico» no sólo para el municipio, sino para toda la comarca, gracias a la campaña de promoción puesta en marcha por la Junta y a la creación de ofertas y paquetes turísticos en colaboración con los empresarios locales, agencias de viajes y empresas privadas.

En la última visita a 'Monacatus' participaron, entre otros, el abad del Monasterio de Santo Domingo de Silos (Burgos), Lorenzo Maté, así como parte de la congregación de monjes del Monasterio de San Pedro de Cardeña, que interpretaron una pieza musical para sorpresa de los asistentes.



La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, asiste a la clausura de la exposición 'Monacatus'. / R. ORDÓÑEZ (ICAL)

[ ]

**Alicia García**  
Consejera de Cultura  
«Se ha dado un paso decidido para que Oña sea un centro de visita obligado»

Tras cinco meses en activo, la exposición cerró sus puertas con un registro de 174.418 visitantes, lo que supone una media diaria superior a las 1.200 personas y permite superar las cifras medias diarias registradas en las Medinas con 'Passio'. «Se ha dado un paso decidido para que Oña sea un centro de visita obligado en Casti-

lla y León», aseveró García. La consejera recordó que se han creado 70 puestos de trabajo y se han puesto en marcha nuevos establecimientos. Asimismo, resaltó «la importancia y el ejemplo» que Las Edades y 'Monacatus' han supuesto en la estrategia de concertación institucional y de colaboración público-privada, y quiso agradecer a todos los que han colaborado con la Consejería en «un éxito compartido».

De los 175.000 visitantes de 'Monacatus', el 64 por ciento fueron individuales y el 36 por ciento visitas en grupo guiado. En cuanto a su procedencia, el 47 por ciento fueron personas provenientes de Castilla y León, el 45 por ciento del resto de España y el 8 por ciento extranjeros. De ese 8 por ciento de visitantes foráneos, destacan los procedentes de Francia, con un 29 por ciento; del Reino Unido, con el 11 por ciento; Alemania.

## Nueva cita

Las Edades del Hombre se ha consolidado como el proyecto cultural de la Comunidad de mayor éxito a nivel nacional e internacional, con más de 10 millones de visitantes a lo largo de sus 24 años. El próximo año se cumple el 25 aniversario de la primera edición celebrada en Valladolid y recalarán en la localidad abulense de Arévalo.

Para posibilitar esta nueva cita, la Consejería está ya trabajando en varios aspectos. En coordinación con el Ayuntamiento de Arévalo, ha elaborado y redactado un documento para la mejora urbana y tratamiento de espacios públicos de la localidad, que entregará en los próximos días al Consistorio para su gestión. Además, invertirá 250.000 euros en la restauración de la iglesia del Salvador.

## Los planes de reforestación recuperan 180.000 hectáreas afectadas por el fuego

ICAL / BURGOS

Un total de 180.000 hectáreas fueron recuperadas en los últimos diez años gracias a los planes de reforestación impulsados desde la Consejería de Medio Ambiente en territorios afectados por las llamas, según explicó ayer en Burgos el consejero de Medio Ambiente, Antonio Silván, quien destacó que la masa forestal creció 30.000 hectáreas por año.

Silván, y el alcalde de Burgos,

Javier Lacalle, firmaron un convenio de colaboración destinado a mejorar las masas forestales del 'Cinturón Verde' de la ciudad, que permitirá tratamientos silvícolas, reforestaciones y otros trabajos de mejora de las zonas verdes. La actuación se enmarca en una línea de recuperación de espacios verdes, especialmente de aquellos que han sido pasto de las llamas.

Silván destacó que existe un compromiso por parte de la Junta

en materia forestal con el ánimo de «ampliar las zonas verdes y poner color a las ciudades». Por ello, son diversas las actuaciones dirigidas desde la Consejería en aras de dotar de mayor arbolado a zonas ahora despojadas.

En la actuación, se plantarán semillas procedentes del Vivero Forestal de Castilla y León, por lo que las plantas que nazcan serán «autóctonas». Según confirmó Lacalle, los trabajos podrían estar fi-

nalizados dentro de cinco meses para contar en la próxima primavera de 15.000 nuevas especies en un entorno de 13 hectáreas correspondientes a Villalonquén y Monte de la Abadesa.

La Consejería actúa en el impulso, mantenimiento y mejora del Cinturón Verde de Burgos mediante labores de reforestación, infraestructuras recreativas, sendas y la construcción de un puesto fijo de vigilancia contra incendios.



**14N, una huelga social.** UGT y CCOO de Castilla y León hicieron ayer un llamamiento para que el paro general del próximo 14 de noviembre sea una «huelga social» de todos los ciudadanos como afectados por las políticas del Gobierno de España y no sólo de los trabajadores. Sus líderes sindicales iniciaron ayer en Ávila la ronda de asambleas por la Comunidad con sus delegados para exponer los motivos del paro. / FOTO: ICAL

## 'The Economist' obtiene por unanimidad el Premio Gabarrón de Economía

El jurado reconoce que la «solidaridad editorial» de la publicación semanal y su imparcialidad le han llevado a ser un referente mundial

• Los miembros fallaron el premio a favor del medio británico tras haber estudiado las diecinueve candidaturas pertenecientes a países como Alemania, Israel y España.

ICAL / VALLADOLID

La publicación *The Economist* ha resultado elegida por unanimidad Premio Internacional Gabarrón de Economía 2012, según el fallo del jurado difundido ayer, que reconoce «su dilatada trayectoria como publicación de referencia en materia económica a nivel global, por sus completos análisis de la realidad, y sus inteligentes, a la vez que punzantes artículos de opinión».

Asimismo, el jurado otorga el premio por la «solidaridad editorial» del medio, «responsabilizándose comunitariamente de las opiniones vertidas, así como por su imparcialidad periodística, haciendo inescrutables sus tendencias y posicionamientos, algo tan lamentablemente polarizado en nuestros días. Por su crítica a personalidades, instituciones y países corruptos o deshonestos y su reconocimiento a personas destacadas en áreas tan diversas como la cultura, la política o la ciencia».

Además de su revista semanal, con una difusión impresa de un millón y medio por todo el mun-

do, desarrolla más de 50 eventos al año en cinco continentes donde se exponen diversos puntos de vista a las situaciones actuales, por prestigiosos economistas y académicos, políticos y empresarios que son reflejo de las tendencias de la sociedad en temas como la economía, el empleo, los sistemas bancarios, las ideas, la innovación o el futuro inmediato del mundo.

Los miembros del jurado fallaron el premio a favor de la publicación semanal británica, tras ha-

**El periódico tiene una difusión impresa de un millón y medio de ejemplares por todo el mundo**

ber estudiado las 19 candidaturas pertenecientes a: Alemania, España, Estados Unidos, Francia, India, Inglaterra, Israel, Italia y México. Se otorga a aquella persona, equipo de trabajo, entidad o institución cuya actividad económica, empresarial o de investigación y divulgación de estudios haya contribuido decisivamente a elevar la calidad de vida de una comunidad de personas, de un territorio o de la sociedad en su conjunto y

cuya labor y proyectos concretos hayan estado marcados por una destacada preocupación social.

El jurado estuvo integrado por Antonio Catalán Díaz, presidente de AC Hotels by Marriott; Lorenzo Gómez Mora, director Radio Valladolid y SER Castilla y León; Adrián García-Aranyos, vicepresidente de Comunicación para Iberoamérica de J.P. Morgan; Antonio Miguel Méndez Pozo, presidente de Grupo de Comunicación Promecal; Víctor Moneo Ocaña, director de Ventas España de IBERIA, y por Emilio Ybarra Aznar, director general de Comunicación y Relaciones Institucionales de Vocento.

Esta consideración la han recibido en anteriores ediciones: Enrique Fuentes Quintana (2005); Luis Ángel Rojo (2006); Valpy Fitzgerald (2007); Ignacio Sánchez Galán (2008); José Barea Tejeiro (2009); José Antolín Toledano (2010) y Eric S. Maskin (2011). El premio, una obra original de Cristóbal Gabarrón, artista que da nombre a la Fundación, se entregará el próximo 27 de noviembre en la sede neoyorquina de la Gabarrón Foundation de los Estados Unidos, durante el transcurso de una gala en la que se concederán los galardones a los nueve premiados en sus correspondientes categorías, celebrando este año el XX aniversario de la constitución de la Fundación Cristóbal Gabarrón.

IGUALDAD

## El PSOE denuncia que las mujeres sufren los recortes de la Junta «doblemente»

ICAL / VALLADOLID

La secretaria federal de Igualdad del PSOE, Purificación Causapié, y la autonómica, Elena Diego, denunciaron ayer que los recortes «ideológicos» que aplican los gobiernos del Partido Popular sobre el Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia (SAAD) y la atención a las víctimas de la violencia de género penalizan a las mujeres, sobre todo, a las de Castilla y León por tener una población envejecida y dispersa en el medio rural. También, advirtieron que la reforma laboral perjudica las políticas de igualdad.

Causapié y Diego participaron en una reunión con las secretarías de Igualdad del PSOE en las nueve provincias y responsables de esta materia de sindicatos, asociaciones y ayuntamientos de más de 5.000 habitantes de Castilla y León.

Ambas coincidieron en que para las mujeres castellanas y leonesas sufren especialmente los recortes, ya que son las principales usuarias de los servicios sociales, y también ocupan el 85 por ciento de los empleos que genera, por ejemplo, el sistema de de la dependencia.

En ese sentido, la secretaria federal de Igualdad del PSOE sostuvo que el servicio de la dependencia es una política «prioritaria» que el Gobierno de Castilla y León debería defender ante el Ejecutivo central, ya que aseguró se está desmantelando, pese a ser un «pilar» del estado del bienestar. Indicó que muchas mujeres han perdido su empleo en este sector y que otras sufren los efectos de los recortes ya que tiene personas a su cargo. Además, la dirigente socialista recordó que facilita la conciliación de la vida familiar y laboral.



Reunión de las secretarías de Igualdad del PSOE. / M. CHACÓN (ICAL)

SUCESOS

### Fallece una mujer en un accidente en Zamora

Una mujer, cuya identidad se desconoce, falleció ayer al volcar el turismo en el que viajaba. El suceso tuvo lugar en la carretera N-122, a la altura de Rábano de Aliste, en dirección hacia Portugal, según informó el Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León. La sala de operaciones del 112 dio aviso del incidente a la Guardia Civil de Tráfico de Zamora y a Emergencias Sanitarias, que envió una ambulancia de soporte vital básico y un equipo médico del centro de salud de Alcañices. También, se solicitó un helicóptero medicalizado, si bien se anuló la petición al confirmarse el fallecimiento de la mujer. Además, los facultativos de Sacyl atendieron también a otra persona herida en el siniestro.

SOCIEDAD

### Castilla y León, segunda comunidad con más muertes en incendios y explosiones en edificios

Castilla y León fue la segunda comunidad con más víctimas mortales en incendios y explosiones de edificios durante el año pasado, al registrarse 17 fallecimientos, lo que supone 6,6 muertos por millón de habitantes. Por delante se situó Cantabria con cuatro fallecidos, aunque con un índice del 6,7, y, por detrás, La Rioja, con un índice del 6,2 y dos muertos.

COMUNICACIÓN

### RTVCyL organiza una jornada sobre modelos de colaboración entre ayuntamientos y empresas

El alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, y el consejero de Fomento, Antonio Silván, inaugurarán mañana en el Museo Patio Herreriano un foro organizado por RTVCyL y que pretende fomentar nuevos modelos de colaboración entre los ayuntamientos y las empresas privadas para mejorar la eficacia de los servicios públicos, dentro del objetivo global de lograr ciudades sostenibles.



## HACIENDA

**Montoro anuncia la prórroga del Fondo de Liquidez Autonómico para el año 2013** ■ El ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro, anunció ayer la prórroga del Fondo de Liquidez Autonómico (FLA) para el año que viene, sin avanzar la dotación del mismo. Además, el *popular* subrayó que una de las prioridades del FLA para el año que viene será atender el pago a proveedores. De esta forma, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos determinará en las próximas semanas los fondos que estarán disponibles el año que viene. En 2012, cuenta con una dotación de 18.000 millones.



Miles de personas se han manifestado en los últimos meses ante los desahucios de viviendas en todo el país. / ÁNGEL AYALA

## EN DETALLE

### Estudio de 100 casos en Cataluña

**CatalunyaCaixa decide reconsiderar un centenar de supuestos de desahucios, después de que un grupo de simpatizantes ocupase su sede central durante dos horas.**

La entidad financiera CatalunyaCaixa cede ante la presión ciudadana por el drama de los desahucios y se compromete a estudiar un centenar de casos urgentes de personas afectadas por esta situación. El banco tomó esta decisión ayer después de que más de 100 miembros y simpatizantes de la Plataforma de Afectados por la Hipoteca (PAH) ocuparan durante más de dos horas el vestíbulo de su sede central en Barcelona, según declaró la portavoz de la organización, Ada Colau.

La representante explicó que querían hablar con el presidente de la entidad, Adolf Todó, pero que, finalmente, pudieron dialogar durante casi una hora con el secretario del consejo de administración, y tras el encuentro, CatalunyaCaixa se comprometió a dar una respuesta en el plazo de dos o tres días, como máximo.

Los miembros de la plataforma que se reunieron con directivos de la compañía exigieron la dación en pago como única respuesta a la problemática de los desahucios presentados, por lo que si la alternativa que finalmente les ofrece la firma no es ésta, estudiarán nuevas acciones y concentraciones como la realizada ayer.

Por su parte, fuentes de la entidad financiera indicaron que CatalunyaCaixa es una de las entidades más activas en la búsqueda de soluciones ante esta problemática, y destacaron que a lo que se han comprometido es a mejorar la interlocución con la plataforma, así como informarles de los pasos que dé la empresa en favor de resoluciones positivas hacia los afectados por este drama social.

Esta acción se desarrolló el día en que la PAH y Stop-desahucios cumplen dos años desde que el 3 de noviembre de 2010 unas 30 personas se desplazaron a La Bisbal del Penedés (Tarragona) para intentar parar un desahucio instado por CatalunyaCaixa.

# El Poder Judicial exige buscar una solución al aumento de desahucios

El CGPJ aboga por reformar la ley hipotecaria porque la actual normativa «está creando una serie de disfunciones» que provocan que los españoles no puedan pagar sus mensualidades

• Gallardón apuesta por dar a los magistrados un margen para «ponderar cada caso concreto», mientras el PSOE urge al Gobierno a redactar un proyecto definitivo.

## AGENCIAS / MADRID

Las dificultades económicas por las que pasan los españoles ha obligado a muchos ciudadanos a ser desahuciados, una tendencia cada vez más en alza y que, en las últimas semanas, se ha saldado, incluso, con personas que se han quitado la vida ante la impotencia de tener que dejar su vivienda al banco. Por ello, desde el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) apostaron ayer por reformar la ley hipotecaria para evitar el aumento de desahucios.

Según remarcó el vicepresidente del organismo, Fernando de Rosa, la actual legislación «está creando una serie de disfunciones» que provoca que cada vez sean menos las personas que pueden abonar sus mensualidades.

De hecho, según aseveró, las inspecciones del CGPJ han constatado este crecimiento de desahucios que sentencian los juzgados de primera instancia, que no tienen más remedio que basarse en la legislación actual.

En este sentido, el ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, defendió una reforma legislativa para regular los levantamientos de inmuebles y que los jueces tengan un mayor «margen de maniobra» para valorar los casos de forma individual porque, según explicó, «se ven forzados muchas veces a aplicar la norma sin ponderar las circunstancias de cada persona».

«Creo que hay que aumentar ese margen de discreción, no absoluto, pero sí dentro de unos límites, para que el magistrado pueda ponderar, en cada caso concreto, si puede flexibilizarse la exigencia de cumplimiento de las obligaciones hipotecarias», manifestó.

El dirigente *popular* abogó por una reforma legislativa para hacer frente a la problemática de los desahucios, la cual habría que «hacerla de común acuerdo con cuántos más grupos, mejor,

pero de forma muy importante con el principal partido de la oposición».

Una iniciativa que ya desde el PSOE recordaron al Gobierno que habían presentado hace tiempo. Así, el socialista Antonio Hernando, urgió al Ejecutivo a «encerrarse en una habitación» con la formación de Ferraz y «no salir hasta que se haya redactado un texto definitivo, porque la gente necesita soluciones inmediatas».

El proyecto de ley establece la puesta en marcha de nuevas condiciones para que las familias pue-

dan hacer frente al pago de su deuda a través de una negociación con la entidad o la dación en pago con la posibilidad de continuar con el uso de la vivienda familiar a través del abono de un arrendamiento social que, en ningún caso, podrá exceder a un tercio de los ingresos totales de la familia.

**«LO NUNCA HECHO».** Mientras tanto, el vicesecretario de Organización del PP, Carlos Floriano, aseguró que el Gobierno va a tomar medidas y buscar soluciones para frenar los desahucios. «Estamos dispuestos a hacer lo que nunca se ha hecho», manifestó rotundo el dirigente *popular*, quien, no obstante, no concretó por dónde irían esas propuestas y si estarían dispuestos a hablar con los bancos para «obligarles» a buscar fórmulas con el fin de ayudar a los desamparados.

Floriano recaló que el Ejecutivo de Mariano Rajoy es el «único» que ha tomado «alguna medida» contra los desahucios, como el Código de Buenas Prácticas, que, según explicó, se está evaluando para ver sus resultados.

## LA CIFRA

# 400.000

Son los desahucios que se han producido en España desde que comenzó la crisis en 2007, según denunció ayer el PSOE. El máximo de los últimos tres años se alcanzó el pasado mes de junio, cuando se procedió al levantamiento de 18.668 inmuebles.

## CRISIS EN EL PSOE

**Almunia se muestra convencido de que Rubalcaba aguantará al frente del partido** ■ Joaquín Almunia, consideró ayer que Alfredo Pérez Rubalcaba aguantará al frente del PSOE tras la crisis en la que está inmerso el partido, que, a su juicio, debe analizar los últimos resultados electorales obtenidos, «sacar conclusiones» y no culpar de ellos a los ciudadanos. «Rubalcaba de joven corría los 100 metros lisos, ahora está en los 10.000 y camino de la maratón», aseveró.



## PAÍS VASCO

**Mari Mar Blanco renuncia a ser parlamentaria en Vitoria** ■ Mari Mar Blanco, que fue parlamentaria del PP vasco en la pasada legislatura, decidió ayer no continuar en la Cámara regional, después de perder en las urnas, el pasado 20 de octubre, el escaño que tenía por Álava, y centrarse en su futuro trabajo como presidenta de la Fundación de Víctimas del Terrorismo, en sustitución de Maite Pagazaurtundúa.



## MODELO DE ESTADO

## LAS CONSECUENCIAS DE UNA POSIBLE SEPARACIÓN

# Mas admite que la independencia dejaría a Cataluña fuera de la UE

El presidente de la 'Generalitat' confía en que el ejemplo de Escocia pueda allanar el camino y critica a los «catastrofistas» que afirman que la región «pasará al purgatorio y al infierno»

• Jordi Pujol emplaza a Bruselas a pensar en casos como Eslovenia, Estonia o Eslovaquia como estados que consiguieron la soberanía y que «han sido todo un éxito».

## AGENCIAS / BARCELONA-MADRID

A pesar de que desde que hiciera público su plan secesionista, Artur Mas aseverase en todo momento que la posible separación de Cataluña de España no supondría ningún peligro para su permanencia en el euro y la UE, ayer el presidente de la *Generalitat* tuvo que rectificar y reconocer que, haciendo una lectura «estricta» de los tratados continentales, la independencia dejaría a la región fuera de la Unión, aunque también quiso agregar que ve más «importante» la interpretación política que haga de sus normas y de lo que ocurra.

«Puedo reconocer la constatación estrictamente legal, pero aquí lo importante no es lo que dicen milimétricamente los tratados, sino qué interpretación política hace la UE de lo que pueda pasar en Cataluña y España. Y esto no lo sabe nadie, ni yo mismo», aseguró.

Según explicó el dirigente, Europa no ha tenido que afrontar nunca una situación de estas características, aunque se lo puede encontrar en el caso de Escocia, y cargó contra «los catastrofistas que afirman que Cataluña pasará al purgatorio y al infierno».

«Lo he escuchado de ministros del Gobierno», lamentó el *president*, quien advirtió de que tampoco sería responsable afirmar que no habría consecuencias.

Sin embargo, Mas resaltó que la democracia en el Viejo Continente es un «pilar fundamental», por lo que confió en que acabará adaptándose «ante las ampliaciones internas de estados que ya son miembros de la UE».

«El sentido común nos lleva a pensar que si Europa tiene como proyecto ampliarse, lo que no hará es reducirse a la primera de cambio», sostuvo el convergente, quien no ve lógico que la región quedara fuera porque quiere un estatus político diferente.

En cuanto al manifiesto de 300 intelectuales por el federalismo, publicado el pasado domingo y en el que emplazan a reflexionar sobre el trato que se ha dispensado a

Cataluña, Mas lo definió como una «rendija» que, confió, coja fuerza.

«Esto significaría que hay cierta capacidad de reflexión para intentar hablar civilizadamente de las cosas. Pero es tan débil que no podemos pensar que se imponga», sostuvo.

Pese a todo, instó a «tomar nota» de que el texto también apuesta por encontrar vías de solución si la voluntad de los catalanes es permanente y mayoritaria.

**«MENSAJE HOSTIL».** Mientras tanto, el expresidente de la *Generalitat* Jordi Pujol expresó que desde el resto de España llega a Cataluña un mensaje mediático y político «muy hostil» y añadió que el país se niega a reconocer que «hay un hecho diferenciador».

Así, admitió que en el caso de que se celebrara un referéndum de consulta soberanista, él votaría a favor de la independencia, algo que «hasta hace dos o tres años no podía haber imaginado nunca» que se podría producir.

Pujol criticó el discurso de que «con el ahogo financiero, político e institucional no será viable como un país que valga la pena» y será «un país residual que poco a poco irá diluyéndose».

A su juicio, la soberanía «es difícil, pero posible», al tiempo que mencionó a Estonia, Eslovenia y Eslovaquia como ejemplos de estados independizados que «han sido un éxito».

Por su parte, la líder del PP catalán, Alicia Sánchez-Camacho, advirtió a Artur Mas de que los catalanes no se merecen gobernantes «que se sitúen al margen de la ley», y le pidió que actúe con responsabilidad, en referencia a las declaraciones del dirigente del pasado domingo, en las que aseguró que la fuerza de la democracia y el civismo no la podrá frenar «ni los tribunales ni las constituciones».

La *popular* avisó de que, si el *president* «decide romper las reglas del juego», la región sufrirá consecuencias sociales y económicas, y sostuvo que la solución a las dificultades financieras pasa por trabajar conjuntamente con España, y «no por la secesión».

Además, la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, criticó que Mas recurra al Fondo de Liquidez Autonómica y, al mismo tiempo, «gaste dinero donde no tiene que gastarlo» por no tener competencias para ello.



Mas ve una «rendija» en el manifiesto de intelectuales por el federalismo. / E.PRESS



Pere Navarro.

**Navarro exige una defensa de procesos legales y no «consultas de la señorita Pepis»**

## AGENCIAS / BARCELONA

El líder del PSC y candidato a la *Generalitat*, Pere Navarro, tildó ayer de «gravísimo e irresponsable» que el presidente catalán, Artur Mas, «se considere por encima de la ley», de modo que erigió a su partido como la formación que defiende el derecho a decidir de los ciudadanos dentro de la legalidad, a diferencia, a su juicio de los planes al margen de la ley de CiU.

De este modo, Navarro exigió a Mas que apueste por proponer «procesos legales» en la Comunidad, y no «consultas de la señorita Pepis».

Al ser preguntado por si avalaría una consulta impulsada por una ley catalana de referéndos, sentenció que el PSC dará su visto bueno a preguntar a la ciudadanía siempre que haya «un acuerdo legal que lo avale», y recordó que su partido es partidario de una consulta pactada con el Estado.

Navarro insistió en su apuesta por reformar la Constitución para diseñar un Estado federal, y, en este sentido, celebró que el manifiesto de casi 300 intelectuales presentado este fin de semana demuestra que también hay federalistas «al otro lado», en referencia al resto del Estado.

Por otro lado, tildó al *president* de «mesías» que pone Cataluña hacia un rumbo incierto y sentenció que su apuesta soberanista no es otra cosa que una cortina de humo para tapar el fracaso de su gestión, después de dos años liderando el Gobierno autonómico.

«Cataluña quiere sumar y no restar, crecer y no cerrarse», concluyó.

## «Un peligro para la democracia»

El vicesecretario de Organización y Electoral del Partido Popular, Carlos Floriano, aseguró ayer que el presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, se ha convertido en un «peligro» para los ciudadanos de Cataluña y para «la democracia misma» ante la «deriva totalitaria» que está tomando su discurso político con motivo de las elecciones del 25 de noviembre.

«No hay nadie que se sitúe por encima de la ley, la Constitución y los tribunales que no tenga en su fuero interno a alguien con un pensamiento radicalmente totalitario. Creemos que Mas se ha convertido en un riesgo para esa Comunidad y para los ciudadanos de la región», declaró.

A su entender, el dirigente está inmerso en una «deriva totalitaria manifiesta» y «apoya claramente el secesionismo y la ruptura con España y con Europa». De esta forma respondió al presidente de la *Generalitat*, que el pasado domingo afirmó que «ni tribunales ni constituciones» podrán parar el proceso soberanista catalán.

«En la Unión Europea no creo que vean con buenos ojos a un dirigente que dice estar dispuesto a estar por encima de las leyes. Cualquier mandatario europeo dirá que este hombre está dispuesto a estar también por encima de los Tratados de la Unión», aseveró.

## MELILLA

**Un grupo de marroquíes apedrea a los agentes en la frontera** ■ Un grupo de unos 15 marroquíes protagonizó ayer un nuevo apedreamiento contra la Policía española en la frontera, como protesta por la exigencia del visado a los residentes en Nador, la provincia marroquí más cercana a la ciudad. Debido a ello, el Gobierno local solicitó a los Ejecutivos de Madrid y Rabat que emprendan acciones judiciales contra los individuos que están atacando a las Fuerzas de Seguridad.



## LA CORUÑA

**Hallan a una mujer semicalcinada y a su marido ahorcado** ■ Una mujer de 63 años fue hallada muerta ayer en el interior de su vivienda y su marido, del que estaba en trámites de separación, fue encontrado ahorcado en la misma finca en el municipio coruñés de Narón, por lo que la Policía sospecha que se trata de un nuevo caso de violencia de género.

## BARCELONA

**Un año de cárcel para un 'mosso' que dejó sin testículos a un presunto delincuente** ■ La Audiencia de Barcelona condenó ayer a un año de cárcel y a pagar una indemnización de casi 168.000 euros a un *mosso d'Esquadra* que dejó sin testículos a un presunto delincuente que perseguía, después de lanzarle una granada aturdiradora en una actuación considerada por los magistrados como «negligente».

## ► 'CASO MALAYA'

**Piden que declare un testigo que vio a Muñoz recibir un soborno de dos millones de euros**

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El abogado del Ayuntamiento de Marbella, personado como acusación particular en la causa en la que están acusados el exalcalde de la localidad Julián Muñoz, y sus exparejas, Isabel Pantoja y Maite Zaldívar, solicitó ayer que declare como testigo un hombre que presentó una denuncia en los juzgados malagueños (por la que ya se sigue otra causa), asegurando que «fue testigo presencial de la entrega de efectivo metálico de dos millones de euros» por parte de otra persona al exregidor «como recompensa por la firma de un convenio».

El letrado apuntó que, según el testimonio de este hombre, las entregas «se habrían realizado en cuatro ocasiones, una en la sede del Consistorio, otra en la de Urbanismo y dos en el domicilio que Muñoz compartía con Isabel Pantoja».

Por otro lado, uno de los principales investigadores de la trama explicó ayer en el juicio que la exesposa del político, Maite Zaldívar, tuvo una participación «bastante activa» en la actividad económica del matrimonio a través sociedades que, según la acusación, habrían servido para blanquear dinero del ex primer edil, añadiendo que, «en absoluto», se dejaba llevar por las gestiones de su exmarido.

Cuando declaró en el juicio, Zaldívar aseguró que no tiene conocimientos sobre asuntos económicos, ni sabe lo que es blanquear dinero, añadiendo que «lo más parecido es limpiar, pintar una pared»; mientras que Muñoz también intentó desligar a la mujer de la trama.



Julián Muñoz.



El agente encargado de la seguridad de la Liga ACB de baloncesto durante la temporada 2006 ya comunicó que el pabellón funcionaba sin permiso. / EUROPA PRESS

## Una licencia en entredicho

La Policía recuerda que en 2006 ya denunció que el Madrid Arena, donde fallecieron cuatro jóvenes durante una fiesta de Halloween, carecía del permiso necesario para acoger eventos

• El Ayuntamiento capitalino mantiene que la infraestructura cumple todas las normativas exigidas por la Comunidad desde el momento en el que se construyó.

OTR PRESS / MADRID

El juez que investiga lo sucedido la pasada noche de Halloween en el Madrid Arena, donde fallecieron cuatro jóvenes, recibió ayer, de manos del Sindicato Unificado de la Policía (SUP), el acta fechado en 2006 en el que se denunciaba que el recinto carecía de licencia de funcionamiento. Por su parte, según el Ayuntamiento, el lugar cumplía con las normas de seguridad de 2001. No obstante, el juez lo mantendrá precintado, a la espera del atestado policial que le llegará hoy mismo.

Según los representantes de las Fuerzas de Seguridad del Estado, el pabellón «carecía de licencia de funcionamiento», un requisito que, según insisten, es «obligatorio» y aseguran haber sentido «vergüenza ajena» al escuchar las explicaciones ofrecidas por la Corporación de Ana Botella, según el

cual, la ley del suelo le exime de contar con esa licencia.

«Es radicalmente falso que esa norma de 1981 exima de cumplir las condiciones obligatorias», subraya el SUP, que acusa al Consistorio de «ocultar la realidad: que el Madrid Arena nunca ha tenido los permisos, licencias y garantías necesarias para su uso como centro deportivo y de espectáculos públicos de masas».

El escrito, presentado ante el juzgado, está firmado por el funcionario de Policía designado entonces como coordinador de seguridad para la temporada 2006-2007 de Liga ACB de baloncesto. Según el acta, el agente se interesó por las medidas de seguridad del recinto por lo que solicitó su licencia de funcionamiento, a lo que, en ese momento, se le indicó que el pabellón «carecía» de ese informe. Por ello, el agente denunció que ese hecho podría constituir una infracción de la Ley del Deporte y una «falta muy grave» según la Ley de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas de la Comunidad de Madrid.

Sin embargo, desde el Ayuntamiento se asegura que el Madrid Arena cumple toda la normativa de seguridad y emergencia del

momento en el que se construyó, y que al no haberse producido un cambio de licencia ni de uso, no era necesario acometer los criterios estipulados en legislaciones posteriores. Además, la delegada de Urbanismo de la Corporación local, Paz González, remarcó que la misma normativa establece que en el caso de este edificio se establece que el «el propio proyecto es constitutivo de licencia».

Por otro lado, el portavoz del grupo socialista en el Consistorio capitalino, Jaime Lissavetzky, señaló que se personarán como acusación particular para esclarecer si el Ayuntamiento pudo incurrir en algún tipo de «negligencia».

Por su parte, la Fiscalía de Madrid explicó que investigará si las irregularidades administrativas

podrían haber tenido incidencia en la muerte de las cuatro jóvenes en el recinto».

**ÚLTIMO ADIÓS.** Mientras, en la propia investigación de los hechos, la Policía ha descartado ya que el lanzamiento de bengalas u otros elementos pirotécnicos fuesen la causa de la avalancha que costó la vida a las cuatro jóvenes durante la macrofiesta, tras la visualización de las horas de grabación de las cámaras de seguridad.

Ahora, los investigadores se centran en analizar las causas que permitieron la entrada masiva de personas sin control en el momento en el que iba a comenzar la actuación central de la noche a cargo del DJ Steven Aoki. A juicio de las Fuerzas de Seguridad, esta fue la causa que generó la avalancha mortal en uno de los pasillos colindantes del pabellón.

Por otro lado, familiares y amigos se reunieron ayer en Alcalá de Henares para despedir a Belén Langdon, la cuarta víctima de este trágico suceso, que falleció el pasado domingo a consecuencia de las heridas sufridas. Mientras, la única superviviente de las cinco jóvenes afectadas continúa ingresada y en estado crítico.

La investigación descarta que el lanzamiento de una bengala estuviera detrás de la avalancha

# a todo gas

SUPLEMENTO SEMANAL CON LAS NOVEDADES DEL MOTOR  
MARTES 6 DE NOVIEMBRE DE 2012 **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



## INFINITI FX

LA FIRMA DE LUJO CREA EL  
COCHE DE CARRETERA IDEAL  
DE SEBASTIAN VETTEL

## MERCEDES SLS AMG ELECTRIC DRIVE

# ELÉCTRICO CON MAYÚSCULAS



EL DEPORTIVO ECOLÓGICO MÁS  
POTENTE DEL MERCADO RINDE  
751 CABALLOS DE POTENCIA

### IVÁN JUÁREZ

Con el nuevo SLS AMG Coupé Electric Drive, la firma Mercedes-AMG inaugura una nueva era. Este superdeportivo exento de emisiones directas y dotado de alta tecnología procedente de la Fórmula 1 es el exponente más exclusivo y dinámico de la conducción eléctrica. El modelo AMG de altas prestaciones más potente de todos los tiempos cuenta con cuatro motores eléctricos que desarrollan una potencia total de 552 kilovatios, el equivalente a 751 caballos. Con estas credenciales, el *alas de gaviota* se convierte en el vehículo de serie con propulsión eléctrica más veloz del mundo. De este modo, el SLS AMG Coupé Electric Drive acelera de 0 a 100 kilómetros por hora en 3,9 segundos.

El compromiso de la marca AMG se manifiesta de forma convincente en el excepcional dinamismo de conducción gracias al

AMG Torque Dynamics y a la distribución del par motor de forma selectiva para cada rueda, posible gracias al concepto de tracción integral con motores individuales. El modelo con *alas de gaviota* más sugerente de todos los tiempos ha sido desarrollado íntegramente bajo la batuta de Mercedes-AMG GmbH. La batería de alto voltaje para el SLS AMG Coupé Electric Drive es el resultado de la cooperación entre Mercedes-AMG y Mercedes High Performance Powertrains, con sede en Brixworth. Así, los expertos en Fórmula 1 británicos se beneficiaron de su dilatada experiencia con el sistema KERS Hybrid.

**UN PASO ADELANTE.** Vanguardista, visionario y electrizante. El SLS AMG Coupé Electric Drive va dirigido a los apasionados de los superdeportivos y de la técnica que se muestran abiertos a nuevas ideas y que se dejan cautivar por

ambiciosas soluciones de alta tecnología que marcarán el futuro del automóvil. La velocidad máxima del bólido, limitada electrónicamente, es de 250 kilómetros por hora. Un puro entusiasmo despierta la ágil respuesta a los movimientos del acelerador y la entrega de potencia lineal. A diferencia de un motor de combustión interna, en los motores eléctricos no existe retardo en el aumento del par motor, con lo que el par máximo está disponible prácticamente desde el primer giro de las ruedas.

La firma aprovecha su gran experiencia en el ámbito de la Fórmula 1 para crear un bólido de altas prestaciones

Potente, voluminoso, dinámico, emocional y auténtico. Así es el sonido del SLS AMG Coupé Electric Drive. Con ayuda de una serie de pruebas de gran complejidad y numerosos recorridos para fines de desarrollo, los especialistas de AMG han creado un sonido que refleja el extraordinario dinamismo de este superdeportivo único con propulsión eléctrica. Empezando por su característica señal de arranque nada más pulsar el botón *Power* en la AMG DRIVE UNIT, los ocupantes perciben en cualquier situación un sonido diseñado a la medida. Se trata de un rugido enormemente dinámico al acelerar, amortiguado al circular a temperatura constante y no menos característico durante la fase de recuperación.

La sonoridad no depende únicamente de la velocidad, del régimen de giro del motor y de la carga del vehículo, sino que refleja de una forma directa también la

situación de conducción y el estado del vehículo.

**ESPÍRITU DEPORTIVO.** Mercedes-AMG sienta nuevas pautas en cuanto a eficiencia, rendimiento y peso de la batería. Ésta, de alto voltaje, tiene una capacidad energética de 60 kilovatios por hora, una potencia de 600 kilovatios y pesa 548 kilos. Todas estas cifras constituyen récords absolutos en el sector automovilístico. La batería de alto voltaje de ion litio refrigerada por líquido, de construcción modular, presenta una tensión máxima de 400 voltios. Para su desarrollo y producción se ha recurrido a alta tecnología y al saber hacer de la marca en el ámbito de la Fórmula 1. Como en esta competición, la batería se recarga durante la marcha en las fases de frenado. Las primeras unidades se entregarán en junio de 2013 desde 434.000 euros.

# HONDA CR-V 2013, LO MEJOR DE TRES MUNDOS

M. C.  
El Honda CR-V se presentó por primera vez en el Salón del Automóvil de Tokio de 1995, siendo uno de los primeros vehículos denominados 'todocaminos'. Se comenzó a comercializar en Europa en 1997 y en 1998 se empezó a fabricar en la planta de Honda en Swindon (Reino Unido). La segunda generación se lanzó a finales de 2001. Ofrecía un rendimiento y economía de combustible muy mejorados gracias a la introducción del motor de gasolina i-VTEC de 2,0 litros de Honda. La tercera generación llegó en 2007. Fue el primer CR-V que presentaba un portón trasero de apertura vertical, una función que resultó posible al retirar la rueda de repuesto de la puerta trasera. Ahora, por primera vez, el nuevo CR-V está dis-

ponible con la opción de tracción a las dos ruedas y a las cuatro ruedas. Las ventas comienzan en Europa en este mes. El modelo se fabrica en la planta de Honda en Swindon (Reino Unido).

El nuevo modelo adopta un diseño más agresivo y la aerodinámica cuenta con unas líneas más definidas y un frontal más atrevido.

El CR-V se ha diseñado como un automóvil global, pero el modelo para Europa presenta una serie de especificaciones exteriores desarrolladas exclusivamente para este mercado. El paragolpes delantero refuerza su atractivo dinámico, mientras que las luces delanteras de circulación diurna LED y las luces traseras LED son otras incorporaciones específicas.

En la cabina, la atención se cen-

tra en la pantalla de información múltiple "inteligente" (i-MID) de 5 pulgadas, que controla los sistemas de audio, telefonía y sistema de navegación (en las versiones que lo incorporan).

Los asientos delanteros incorporan un sistema de protección contra impactos. El punto de la cadera en los asientos traseros se ha bajado 38 mm respecto al modelo actual, dando lugar a una posición más cómoda en el asiento y más espacio libre.

Bajo el capó del CR-V, los clientes encontrarán un motor de gasolina i-VTEC de 2,0 litros o un motor diesel i-DTEC de 2,2 litros.

En el nuevo CR-V se ha logrado mejorar el ahorro de combustible y reducir las emisiones de CO2 sin que ello afecte al placer de con-



HONDA CR-V 2013.

ducción. La potencia y el par del motor i-DTEC se mantienen en 150 CV y 350 Nm, respectivamente, pero las emisiones de CO2 descienden de 171 g/km a 153 g/km (10%) en las versiones con transmisión manual y de 195 g/km a 175 g/km en las versiones equipadas con la transmisión automática de cinco velocidades.

La potencia del motor de gasolina i-VTEC de 2,0 litros ha aumentado de 150 CV a 155 CV, mientras que el par ha experimentado un incremento de 2 Nm hasta alcanzar los 192 Nm.

Los precios en los modelos de gasolina parten de los 27.000 euros, y los diesel están entre 29.900 y 44.000 euros.

## LO ÚLTIMO EN EL IBIZA DE SEAT



SEAT IBIZA.

M. C.  
SEAT presenta la nueva imagen de su modelo de mayor éxito. El nuevo Ibiza despierta emociones por su atractivo diseño y carácter dinámico y añade argumentos racionales con sus tecnologías innovadoras, mayor funcionalidad y calidad mejorada. La nueva gama ofrece versiones para todos los gustos: desde el compacto y deportivo Ibiza SC de tres puertas al práctico y elegante Ibiza ST familiar pasando por el dinámico y universal Ibiza cinco puertas; del extremadamente eficiente Ibiza E-Comotive con unas emisiones de 89 g/km de CO2 al tremendamente deportivo Ibiza FR con 150 CV. La expresiva carrocería del nuevo Ibiza alberga las soluciones tecnológicas más avanzadas. Así lo confirma la gama de motores TDI y TSI de última generación, las cajas de cambios DSG y el sistema Start/Stop, que añaden el dinamismo y la excepcional eficacia, garantizando el placer de conducción típico de los vehículos SEAT.

Disponible en tres carrocerías diferenciadas, el nuevo Ibiza se adapta perfectamente a cualquier estilo de vida. El Ibiza de cinco puertas, el Ibiza SC de tres puertas y el Ibiza ST familiar son magníficos en cuanto a diseño, pero además, tienen un espacio interior considerable para esta categoría de vehículo.

La gama de motores de nueva

generación de tres y cuatro cilindros es igual de amplia.

Los motores de gasolina van desde el eficiente 1.2 de 60 CV al potente 1.4 TSI con doble sobrealimentación. Con sus 150 CV y caja de cambios DSG de 7 velocidades de serie, el Ibiza acelera de 0 a 100 km/h en apenas 7,6 segundos y alcanza una velocidad punta de 212 km/h. Asimismo, el Ibiza 1.2 TSI presenta un rendimiento particularmente eficiente: este motor de avanzada tecnología desarrolla 105 CV y un par motor máximo de 175 Nm, disponible a las 1.550 vueltas, con un consumo medio de tan sólo 5,1 litros/100 km y unas emisiones de 119 g/km.

Los motores TDI son aún más eficientes en cuanto a consumos y emisiones. El máximo exponente de la eficiencia es el Ibiza 1.2 TDI CR E-Comotive, que viene equipado con la función Start/Stop y recuperación de energía, y del que ahora hablaremos. Por último, el propulsor más potente en la gama diésel del Ibiza es el 2.0 TDI CR de 143 CV. Ningún rival en el segmento ofrece un motor diésel tan potente y ningún otro combina los valores de rendimiento y eficacia como éste: puede alcanzar una velocidad máxima de 210 km/h con un consumo medio de apenas 4,6 litros y unas emisiones de 119 g/km de CO2.

## EL F-TYPE, NUEVO DEPORTIVO BIPLAZA DE JAGUAR

M. C.  
Con motor delantero y propulsión trasera, el F-TYPE ha sido desarrollado para ofrecer puro placer de conducción y un rendimiento impresionante. Visualmente, el exterior del F-TYPE muestra el nuevo código de diseño de los modelos deportivos de Jaguar, con líneas más limpias conseguidas a través de una sobria utilización de la tecnología, como demuestran el alerón trasero y las manillas de las puertas desplegadas. El interior del F-TYPE está orientado al conductor, con atractivos controles revestidos de manera espectacular.

Habrán tres versiones disponibles: F-TYPE, F-TYPE S y F-TYPE V8 S. Están impulsados, respectivamente, por el nuevo motor Jaguar 3.0 V6 sobrealimentado de gasolina que rinde 340 CV y 380 CV, y por el motor 5.0 V8 sobrealimentado, que

desarrolla 495 CV. El tope de gama, F-TYPE V8 S, acelera de 0 a 100 km/h en tan solo 4,3 segundos y alcanza una velocidad máxima de 300 km/h. El F-TYPE SV6 de 380 CV acelera de 0 a 100 km/h en 4,9 segundos y alcanza 275 km/h, mientras que las cifras equivalentes para el F-TYPE son 5,3 segundos y 260 km/h.

Todos los motores transmiten la potencia a las ruedas posteriores a través de una transmisión de ocho velocidades "Quickshift", dotada de un selector manual SportShift que permite un completo manejo secuencial, al igual que las levas situadas en el volante. Las dos versiones S disponen de un diferencial de deslizamiento limitado, el V6 de tipo mecánico y el V8 electrónico, para maximizar la tracción y el placer de la conducción. Los modelos S también tienen un Sistema de "escape activo" y un

programa opcional Configurable Dynamics. Esto permite al conductor adaptar varias de las características dinámicas al gusto personal de cada conductor, e incluye cronómetro de vueltas y una función que mide las fuerzas G de aceleración lateral y longitudinal.

Una suspensión delantera y trasera de dobles triángulos superpuestos, realizada íntegramente en aluminio, proporciona un preciso control de la carrocería, con el añadido de que la amortiguación adaptativa agrega un nivel adicional de capacidad dinámica.

En el momento de su lanzamiento habrá tres versiones disponibles: F-TYPE, F-TYPE S y F-TYPE V8 S. La transmisión automática Quickshift de ocho velocidades del F-TYPE cuenta con una caja de relación cerrada y desarrollos deportivos, proporcionando mayor control y disfrute al conductor.



JAGUAR.

EDICIÓN ESPECIAL | RENAULT CLIO 'COLLECTION'

## APUESTA POR SU CONTINUIDAD

### AGENCIAS

Tras cerca de dos millones y medio de unidades vendidas desde 2005, más de 150.000 en España, el Renault Clio III continúa su carrera al lado de Clio IV, la última generación, para complementar la oferta en la parte más asequible del segmento de pequeños compactos así como para satisfacer el mercado de flotas.

Su único nivel de equipamiento llega con la serie *Collection*. Está

dotado, en términos de seguridad, con airbags frontales y laterales de conductor y pasajero y ABS con sistema SAFE de ayuda a la frenada de emergencia. En términos de confort, viene equipado, de serie, con aire acondicionado, radio CD MP3 y Bluetooth, elevalunas delanteros eléctricos y cierre centralizado, embellecedores de rueda de 15 pulgadas y tapicería específica, así como con una oferta de cinco colores de carrocería.

Las dos motorizaciones disponibles ofrecen una excelente relación entre prestaciones, consumo y emisiones, destacando la dCi de 75 caballos, fabricada en la factoría de motores de Valladolid, con unas emisiones de 105 gramos de CO2 por kilómetro recorrido, que permiten la exención completa del impuesto de matriculación.

La edición especial *Collection* está disponible, incluyendo el Plan PIVE, a un precio final de 8.650 euros en la versión 1.2 de 75 caballos y por 9.750 euros en la versión dCi también de 75 caballos, en carrocería cinco puertas. Mientras, el precio de salida de la cuarta generación del superventas arranca en 11.950 euros.



VIGENTE. La serie especial de la tercera generación conserva todo su atractivo.

NOVEDAD | INFINITI FX VETTEL EDITION



## A LA MEDIDA DE UN CAMPEÓN DEL MUNDO

LA VERSIÓN MÁS EXTREMA DE LA GAMA SE LIMITA A 150 UNIDADES



### IVÁN JUÁREZ

Combinando exclusividad con unos niveles excepcionales de dinamismo, el Infiniti FX Vettel Edition es un coche de producción con un elemento único y diferenciador. Está inspirado y desarrollado conjuntamente con un campeón del mundo de Fórmula Uno.

El más potente y caro Infiniti nunca fabricado es la respuesta al deseo de Sebastian Vettel para disponer de un FX con mejores prestaciones, aerodinámica e imagen inspirada en sus vivencias a los mandos de un monoplaza de Fórmula 1. Básicamente, el coche debía lograr esto y mantener el perfecto equilibrio del modelo de serie, preservando el ADN deportivo que late en el interior de un FX. La firma de Vettel en el coche es la muestra de la satisfacción del

piloto del equipo Red Bull Racing, dos veces campeón del mundo. El resultado es la guinda de un proceso durante el cual ha estado plenamente involucrado, desde su diseño inicial, hasta las pruebas de conducción para ofrecer a los ingenieros de Red Bull su visión deportiva y como aplicarla en un producto de calle.

**EDICIÓN LIMITADA.** Sebastian Vettel seguirá siendo el eje central de este proyecto, participando en el programa VIP diseñado para los 150 clientes alrededor del mundo que compren el coche y que se integrarán de forma inmediata en un exclusivo club del motor.

Cada Infiniti FX está equipado con el motor de ocho cilindros en V, cinco litros de cilindrada y una potencia que sube hasta los 420

caballos. Más ligero y aerodinámico y con más apoyo vertical a alta velocidad, el FX Vettel Edition está rematado en fibra de carbono.

Inspirado en el diseño del alerón del RB8 de Red Bull, el *spoiler* múltiple reduce el peso, la resistencia aerodinámica y la resistencia al aire que pasa por debajo del coche, jugando un papel principal en conseguir la fuerza de apoyo vertical. La imagen del FX Vettel Edition es más rotunda que nunca gracias a sus luces diurnas con faros led, las más pequeñas y potentes nunca hasta ahora homologadas. Sólo está disponible en un color, el *Moonlight White*, y el precio, dependiendo de cada país comienza a partir de los 120.000 euros, con el alerón posterior como única opción. En España ronda los 150.000 Euros.

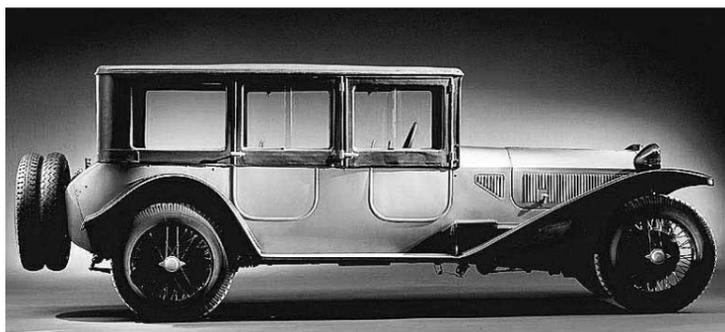


UN PURA SANGRE. Su propulsor despliega 420 caballos de potencia.

# el retro VISOR

## LANCIA LAMBDA

# LAS CLAVES DE UN COCHE QUE MARCÓ ÉPOCA

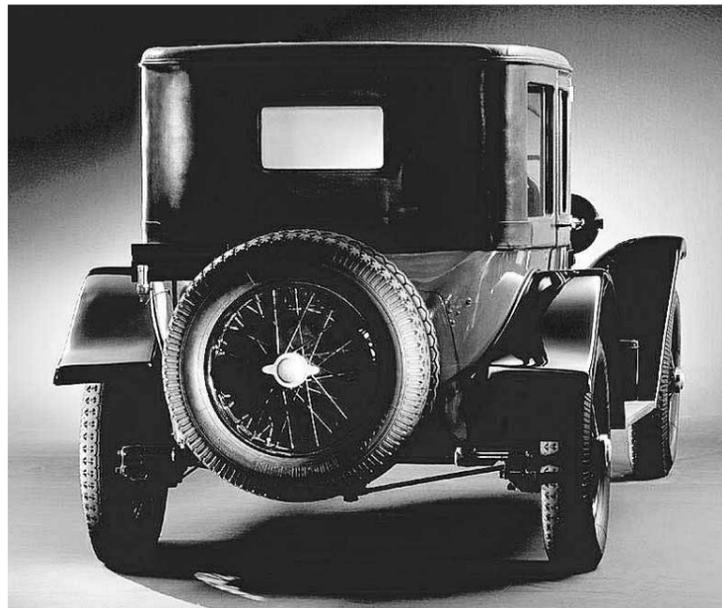


PERMANECIÓ EN LA CADENA DE PRODUCCIÓN DESDE 1922 A 1931. SE VENDIERON 13.000 UNIDADES

IVÁN JUÁREZ

Aunque su nombre no se encuentra entre los más populares de la historia de la automoción, hablamos de un turismo con una gran repercusión en el sector fabricado por la marca italiana Lancia entre los años 1923 y 1931. A pesar de su aparente sencillez y descarada modestia, el Lambda presentaba características avanzadas para la época, tales como el radiador circular, la suspensión trasera semi-independiente y un estructura monocasco del chasis singular presentada por primera vez en un coche destinado para la producción masiva.

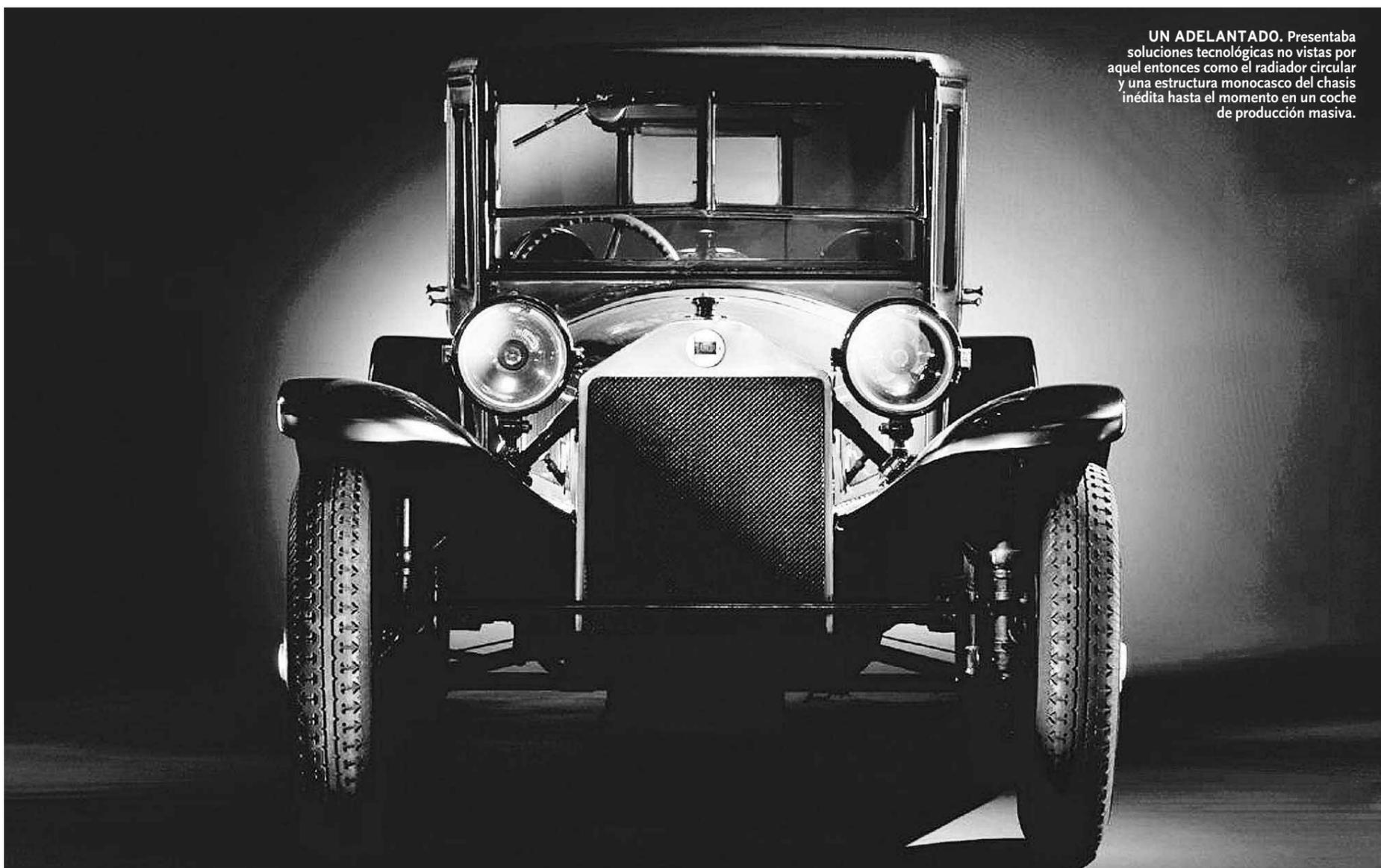
El Lambda, desde su humildad, se convirtió en todo un revolucionario en distintas áreas consiguiendo marcar la pauta en la construcción de automóviles en los primeros años del sector. En el aspecto mecánico, su motor en V de 2.120 centímetros cúbicos le permitía rendir 50 caballos, una potencia canalizada a través de una caja de cambios de tres relaciones. Además, gracias a las suspensiones delantera independiente, el turismo gozaba de una gran ma-



niobrabilidad pero también ofrecía una notable seguridad con un perfecto agarre al asfalto. De hecho, se dejó ver en pruebas de entidad de la *Mille Miglia* donde de forma regular finalizaría entre los diez primeros clasificados.

Fue presentado en el salón del automóvil de París en 1922 y su

producción comenzaría en 1923 junto con la de otro modelo de la marca como el Lancia Trikappa. A pesar de sus atractivos y carácter innovador nunca fue considerado un coche de lujo. Del Lambda se fabricaría 9 series durante 8 años hasta 1931 y se comercializaron cerca de 13.000 unidades.



**UN ADELANTADO.** Presentaba soluciones tecnológicas no vistas por aquel entonces como el radiador circular y una estructura monocasco del chasis inédita hasta el momento en un coche de producción masiva.

a todo  
gas

TODAS LAS SEMANAS, CON LAS NOVEDADES DEL MUNDO DEL MOTOR

Si quieren hacer sus consultas, comentarios o remitir sus opiniones pueden hacerlo por correo postal a la siguiente dirección: Avenida Castilla y León 62-64; 09007; Burgos. O al correo electrónico: [atodogas@promecal.es](mailto:atodogas@promecal.es)

REDACCIÓN: IVÁN JUÁREZ Y PABLO MARTÍN CANTALEJO

## LA MAREA | ANTONIO PÉREZ HENARES

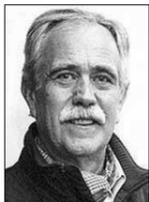
## Cinco años sin escampar

Llevamos ya cinco años sin que escampe aunque algunos, unos más que otros, al principio no vieron que venía lloviendo. Y hay lunes que el temporal arrecia y caen chuzos, o sea parados, de punta. A la ministra Fátima Báñez le han caído en la boca, por haberla abierto a destiempo, 128.242 exactamente.

El desempleo como los desahucios no admiten demoras ni excusas. Ni echarle la culpa a los anteriores gobernantes que puede que la tengan pero que a nosotros es lo que ya menos nos importa. Lo que interesa es como lo arreglan o al menos vemos que están



Llueve ya sobre todo lo mojado y estamos sin cobijo alguno y sin trazas de encontrarlo



sin descanso y como prioridad absoluta en tal cometido. Y no lo vemos. Es que no se les ve en ello como se les ve en otras cosas cuando esta es la que nos afecta de ma-

nera dramática a todos.

Y es que hay algún lunes que era para no abrir el ojo y quedarse a la espera de que se pase la tormenta. Pero es que no se pasa, es que llueve ya sobre todo lo mojado y estamos sin cobijo alguno y sin trazas de encontrarlo. Paro, prima, huida de capitales, gen-

tes perdiendo sus hogares y de remate Mister Artur Mas montándola. Aprovechando la tiritona, él y su acólito el farsante Duran i Lleida, haciendo todo lo que en su mano está para hacer el daño so pretexto de llevar al pueblo elegido al país de la leche y de la miel.

Que lo que hay es pedregal y arena y que se les demuestra que es mentira el origen y, la ruta y el destino. Les da igual que les da lo mismo. La última ya suenan a astracanada de la más penosa especie. Les han dicho por activa y por pasiva, por todos y con los Tratados, contratos y leyes en la mano, que de entrada les largan de Europa y que luego no les dejan entrar aunque se pongan durante lustros. Y como quien oye llover. Como sucede cuando dicen que aunque la Constitución el gran pacto, que ellos también solemnemente y con el voto del 90 por ciento suscribieron, de libertad democracia y convivencia que ahora rasgan y en el que se ciscan digan que no se puede ellos lo harán de todas formas confiados en que su violación de la ley quede impune y nadie la evite, que es una confianza más que insensata, ahora están a la mismas con la Unión Europea. Un algo así como «Seremos un estado de Europa sí o sí, quiera o no quiera Europa.» Que ya les ha dicho alto y claro que no quiere. Y que lo que no puede ser no puede ser y además es imposible.

## CRÓNICA POLÍTICA | ANDRÉS ABERASTURI

## No nos pararán

A caba de nacer la tercera afirmación negativa en forma de slogan esta vez sobre el incierto futuro del camino emprendido por Mas, que no por Cataluña toda, hacia la secesión. Primero fue el «no pasarán» de los republicanos de Madrid; en la transición importamos el «no nos moverán» y ahora puede ponerse de moda ese «no nos pararán» que Mas, ya definitivamente mesiánico, ha lanzado, no sé yo si con muy buen criterio, a la cara de la Constitución pero también a la cara de una Unión Europea bastante más preocupada, me temo, por la economía de España y la euro zona que por las



Algún día sabremos si este ruido no fue más que una cortina de humo para lograr más dinero



aventuras separatistas de Convergencia y satélites.

Lo que sorprende del discurso de Mas es el reduccionismo de un proceso que -de producirse alguna vez- duraría

años en llevarse a afecto y no digamos en normalizarse. Pero eso Mas se lo calla y pide incluso votos prestados «por poco tiempo» para culminar su personal cruzada. ¿Cómo que por poco tiempo?

Lo que Mas no explica es de qué manera se haría independiente Cataluña, de qué manera se integraría en Europa, de qué manera se iba a negociar lo que es de España y lo que es de Cataluña, cómo serían las relaciones bilaterales, quién pagaría los gastos del traslado etc.

Uno no se acuesta ciudadano español una noche y se levanta catalán al día siguiente. Las cosas no son tan sencillas en la realidad porque hay demasiados intereses en juego que carecen de ideología y que podrían, en uso legítimo de sus intereses y derechos, alargar un proceso que no se puede resumir en un eslogan. Es mucho más fácil proclamar que «no nos pararán» a, efectivamente, no parar ante los muros de la realidad.

No sé cómo va a acabar esta aventura en la que Mas ha metido a toda Cataluña y a su socio, Unión. Pero lo que ya está claro es que si empezó siendo un mensaje no tímido pero si sólo posible, se ha convertido hoy en el santo y seña de su candidatura y no tiene, al menos en teoría, marcha atrás. Y digo que al menos en teoría porque cuando las cosas se llevan tan lejos, las posibilidades de algo menor se acercan por sí solas. Me refiero a un posible pacto fiscal, a ese concierto económico al que Rajoy se opuso claramente en su momento y que tal vez haya sido el detonante que aceleró la carrera hacia la secesión.

¿Algún partido, incluido el del Gobierno, tendría ahora una posición tan tajante frente a ese concierto si a cambio se retiran o se aparcan las reivindicaciones secesionistas? Posiblemente no y, posiblemente también, sea lo que se termine negociando tras las elecciones con más «generosidad» por parte del Gobierno de la nación y el Parlamento. Algún día sabremos si todo este ruido no fue más que una formidable cortina de humo para lograr lo que realmente se pretendía: mas dinero y separación la justa para no pasar frío.

## EL PERSONAJE

## Mas y su particular visión de la ley



Tras sus polémicas palabras del domingo, en las que insistía en que ni la Constitución ni los tribunales «frenarán la fuerza del civismo», ayer Artur Mas volvió a cuestionar la ley. Según aseguró, los tratados de la UE no permitirán una Cataluña independiente miembro de la Unión, pero no dudó en que acabarán aceptando a la región.

## DE SIETE EN SIETE

## Sacrificios y confianza

El paro registrado supera los 4.833.000 desempleados, su nivel más alto en toda su serie histórica, lo que da una idea de lo dramático de una situación que aún se aleja de esas luces esperanzadoras a las que se refería recientemente la ministra del ramo. Ciertamente es que hay algunos indicadores que, por suerte, dan un mínimo respiro, como es la balanza comercial, incluso de signo positivo con respecto a Alemania, o los aceptables datos que aporta el sector del turismo. Pero la crisis económica, social y de confianza sigue latente en un país en el que parecen importar más determinados planteamientos independentistas que lo que, por ejemplo, sucede cada día con centenares de familias desahuciadas. Sin incentivos sobre la economía y el empleo, el consumo se detrae, como también lo hace la capacidad de recaudación de la Administración, que acumula una caída de ingresos del 7 por ciento del PIB. De ahí que junto a los inevitables ajustes sea aconsejable a la vez un pacto de fiscalidad que permita reactivar la economía y, lo que no es menos primordial, recuperar la credibilidad y la confianza. Difícil encomienda la de un Ejecutivo que, además, sabe que ahora le toca el sacrificio a un sector público con excesiva grasa acumulada a lo largo de los últimos años y que, más que nunca, requiere de anticipación y agilidad para afrontar los desafíos de un futuro aún incierto.

La meta no debe ser sólo el control del déficit, que por supuesto, sino la capacidad de frenar una sangría laboral que evite la angustia en muchos hogares. Como en casi todo en este país, la picaresca existe -el propio Ministerio cifra en un 40 por ciento el fraude detectado por los inspectores en las prestaciones por desempleo-, pero detrás de muchas personas hay un drama real y cruel que sobrepasa las estadísticas mensuales y las propuestas soberanistas.



RAFAEL MONJE

## FIRMA INVITADA | FERMÍN BOCOS

## Evasores del fisco

La sombra del escándalo provocado por la lista Lagarde es alargada. La pasión por la que ha tenido que pasar el periodista griego Kostas Vaxevanis -procesado y absuelto- por publicar una lista con los nombres de más de 2.000 griegos que tenían dinero en Suiza es una llamada de atención cuyos ecos están llamados a resonar más allá del país heleno. El origen de la famosa lista es conocido. Se debe a un antiguo empleado del banco HSBC, Hervé Falciani, quien hace tres años facilitó al Gobierno

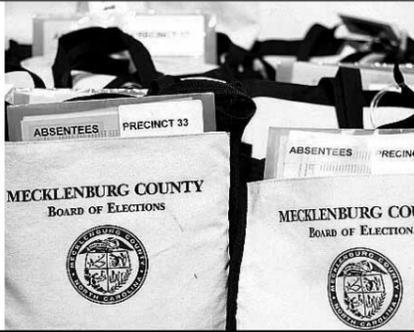
francés un registro informático con miles de nombres de clientes extranjeros de este banco. Unos tres mil eran españoles y tenían cuentas por valor de unos 8.500 millones de francos suizos.

La lista lleva el nombre de Christine Lagarde, porque fue la entonces ministra de Economía de Francia quien facilitó una copia al Gobierno griego y otra al español. En Grecia, como en España, tener dinero en bancos extranjeros no constituye delito si la Hacienda pública es conocedora de la situación. En caso

contrario, sí. Cuando hace tres años trascendió la existencia de la lista con cuentas opacas, se supo que nuestra Agencia Tributaria requirió a 659 evasores (de un total de 3.000) para que regularizaran su situación. Se publicó la noticia, pero la cosa no pasó de ahí, quizá porque ningún medio de comunicación consiguió hacerse con la lista. O porque no se atrevió a publicarla.

Sería interesante salir de dudas. Saber si todos los listos que figuraban en la lista han pagado sus deudas con Ha-

cienda. Tanto o más que tener que pagar nuevos impuestos, lo que más irrita es saber que hay quienes se escaquean y no lo hacen. Lo reconocen hasta los inspectores de Hacienda que sitúan el fraude fiscal en niveles estratosféricos. Por eso, la sola idea de que haya algunos listillos que se burlan del país evadiendo dinero y dejando de pagar impuestos resulta insoportable. A ver si el ministro Montoro nos saca de dudas. Haber si los listos de la lista Lagarde se han retratado ya ante el Fisco.



## EL DETALLE

**Dos puntos de ventaja** ■ Barack Obama logrará ser reelegido en las elecciones gracias a su victoria en la mayoría de los estados clave y con dos puntos de ventaja sobre su rival, Mitt Romney, según el último sondeo publicado en la víspera de los comicios. En concreto, la encuesta pronostica que Obama se hará con casi dos tercios de los delegados del Colegio Electoral correspondientes a los nueve estados considerados decisivos, lo que se traduciría en un total de 303 votos electorales, frente a los 365 que le dieron la victoria hace cuatro años. A día de hoy, Obama tiene garantizados 237 de los 270 votos electorales necesarios para ser reelegido.



ESTADOS UNIDOS

LLEGA LA HORA DE LA VERDAD



La elección del futuro inquilino de la Casa Blanca comenzará hoy, pero sus resultados oficiales podrían no conocerse hasta mañana. / REUTERS

## ANTECEDENTES

### La alargada sombra de Florida'2000

Las campañas de los aspirantes se han desplegado hasta los estados más problemáticos con el fin de evitar que los recuentos puedan alargarse semanas, como hace 12 años.

Un escenario de pesadilla, como el que se vivió en las presidenciales del año 2000 podría darse hoy, mientras los equipos de Romney y Obama se preparan para la batalla legal que podría seguir a una ajustada carrera.

Las campañas ya han desplegado sus equipos legales en el condado de Palm Beach, Florida, uno de los puntos problemáticos en el recuento de hace 12 años, que finalmente entregó la Casa Blanca al republicano George W. Bush, que se impuso al demócrata Al Gore por un margen escaso de apenas 537 votos.

Entonces, se votó perforando unas tarjetas y la comprobación de éstas condujo a mantener en suspenso el resultado hasta que cinco semanas más tarde intervino el Tribunal Supremo y retuvo el recuento.

Este año los problemas son diferentes. En Florida, los funcionarios de la comisión electoral están intentando eliminar errores en la impresión de 60.000 papeletas por correo, que dificultan su lectura en las máquinas de recuento automático.

En Ohio, donde los sondeos pronostican una carrera muy apretada entre Barack Obama y Mitt Romney, los trabajadores se preparan para el desafío de miles de sufragios provisionales. Se trata de votos que se realizan el día de las elecciones, pero que se dejan aparte para ser computados según el lugar de residencia o cuando otras cuestiones de los derechos de votación se hayan resuelto.

El resultado ajustado en los 10 estados conocidos como *bisagra*, será un factor decisivo para que Obama o Romney se hagan con los 270 votos electorales que abren la puerta de la Casa Blanca. Estos datos se podrían conocer semanas después del 6 de noviembre, un tiempo de incertidumbre en el que legiones de abogados lucharán por cada voto.

# EEUU busca a su presidente

Más de 315 millones de ciudadanos eligen hoy entre un Barack Obama que ha perdido la popularidad que le alzó en 2008 y Mitt Romney, el millonario que busca dar la sorpresa

• El líder demócrata cuenta con el apoyo de las minorías raciales, mientras que el republicano tiene el respaldo de los blancos, en unos comicios más igualados que nunca.

DPA / WASHINGTON

Tras meses de campaña, 2.600 millones de dólares de gasto entre los dos candidatos, cientos de mítines, seis horas de debates televisivos y numerosos anuncios de televisión de 30 segundos, los 315 millones de estadounidenses conocerán hoy (mañana en España) si Barack Obama o Mitt Romney es el presidente del país los próximos cuatro años.

En una esquina del ring, el mandatario demócrata, el hombre que hechizó al mundo en 2008, pero que ahora llega al día D con una escasísima ventaja, según las encuestas.

Al otro lado, el líder republicano, el millonario mormón que quiere trasladar su éxito personal empresarial al país y acabar con el

cuento de hadas del primer presidente afroamericano.

Y como espectadores, todo el mundo: desde la renqueante Europa a la expectante Latinoamérica, pasando por el siempre conflictivo Oriente Próximo, el amenazante Irán o Siria, inmersa en una guerra interna.

«No es solo una elección entre dos candidatos o dos partidos políticos, sino entre dos visiones fundamentalmente diferentes de América», afirmaba hace unos días el inquilino de la Casa Blanca, al que la catástrofe provocada por el huracán *Sandy* impulsó al dejarse ver como comandante en jefe del país.

Romney se presenta como alternativa de cambio y recuerda las promesas incumplidas de su rival. «América está a punto de volver rugiendo», clamó en uno de sus últimos discursos, henchido de moral sobre todo tras el primer debate televisivo, en el que se mostró como un presidente posible.

Las filosofías de ambos no pueden ser más dispares, sobre todo en economía, sanidad y en cuanto a la presencia del Estado en la vida diaria. En general, las minorías ra-

ciales apoyan al demócrata, mientras que los blancos confían más en el conservador.

**VOTOS POR ESTADO.** Los candidatos deben ganar estado por estado para lograr los votos electorales, cuyo número difiere según el tamaño y la población, desde los 55 de California a los tres de Alaska. Para llegar a la Casa Blanca se requieren al menos 270. Obama ganó en 2008 con 365 de los 538. Ahora, la carrera es mucho más ajustada y, en vista de los sondeos, algunos incluso se preparan para

lo impensable: un empate que prolongue la incógnita más allá de mañana.

Para cuando Alaska cierre sus colegios a las 01,00 horas (las siete de la mañana en España) ya se conocerán los resultados de Ohio, un estado que concede 18 votos y que tradicionalmente es clave.

Pero junto a la Presidencia, los electores también deciden sobre la renovación de un tercio de los 100 escaños del Senado y todos los 435 de la Cámara de Representantes, actualmente de mayoría demócrata y republicana, respectivamente.

Será el 17 de diciembre cuando realmente los compromisarios de cada estado emitan sus votos a favor de Obama o Romney. El 26 se informará del resultado al Senado. El 6 de enero, el Congreso celebrará una sesión conjunta para volver a contar los apoyos.

Quien obtenga 270 o más será investido presidente en enero. Pero todo ello, en realidad, se decide hoy, como es tradición en EEUU, en el primer martes después del primer lunes de noviembre cada cuatro años. Siempre que no se repita la cerrada disputa de Florida en 2000.

## EL APUNTE

► **Arañando votos.** Aunque la política estadounidense es un coto casi exclusivo de los dos grandes partidos, el republicano y el demócrata, en todas las votaciones concurren multitud de candidatos minoritarios y en esta ocasión concreta los aspirantes libertarios y conservadores podrían arañar un porcentaje decisivo al *establishment* que encabeza Mitt Romney.

CHINA

**El Partido Comunista investiga la fortuna de Wen Jiabao** ■ El Partido Comunista de China (PCCh) inició ayer una investigación interna sobre la fortuna oculta que supuestamente posee la familia del primer ministro del país, Wen Jiabao, basándose en el reportaje publicado la semana pasada por el diario estadounidense *The New York Times*. Al parecer, fue el propio PCCh quien envió una carta al máximo órgano ejecutivo del PCCh, en la que solicitaba la apertura de las pesquisas.



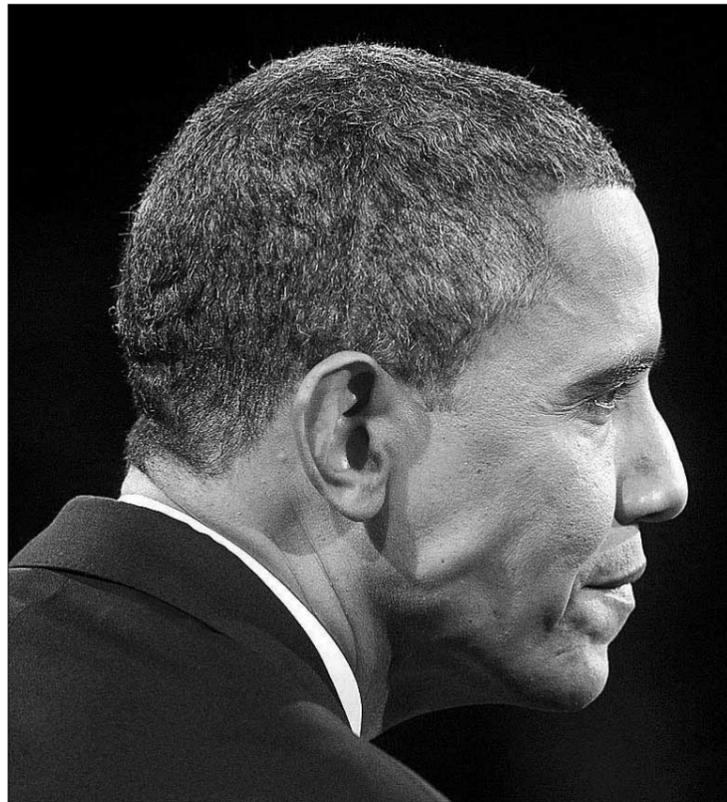
SIRIA

**Mueren 50 soldados y 20 rebeldes en varios combates** ■ Al menos 50 soldados sirios murieron ayer al explotar un coche bomba cerca de un puesto de control del Ejército en la provincia de Idlib, en el centro del país. El ataque suicida fue reivindicado por un grupo opositor al régimen de Bashar al Asad. Además, otros 20 combatientes rebeldes perdieron la vida en un bombardeo de jets de las fuerzas aéreas en la provincia de Idlib.

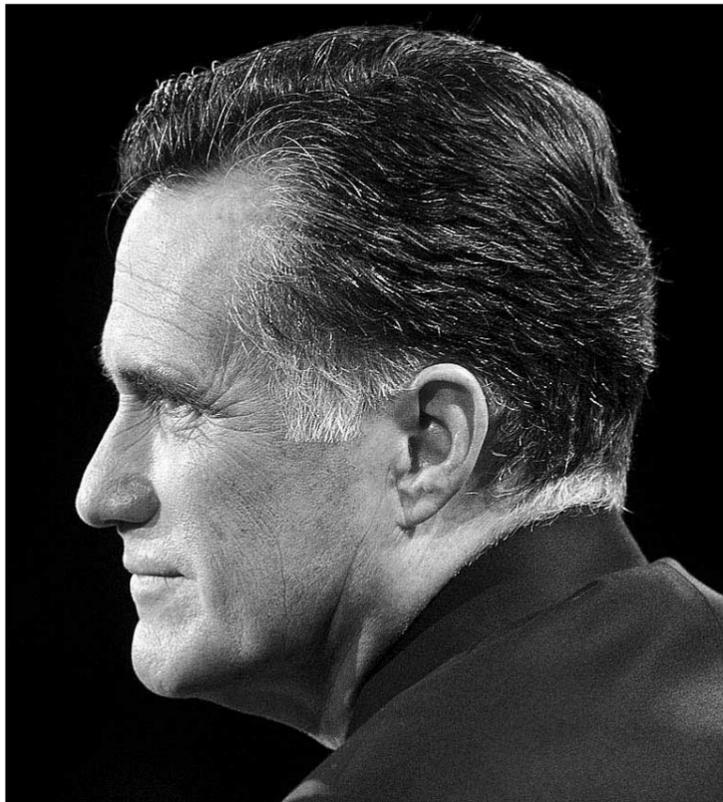


ESTADOS UNIDOS

EL CAMINO HACIA LA CASA BLANCA



El candidato demócrata, Barack Obama. / REUTERS



El aspirante republicano, Mitt Romney. / REUTERS

BREVES

ORIENTE PRÓXIMO

**El equipo suizo que investiga la muerte de Arafat inspecciona su tumba**

■ El equipo suizo que investiga la muerte del exlíder palestino Yásir Arafat inspeccionó ayer su tumba en Ramallah, Cisjordania, antes de la posible exhumación del cadáver. El equipo lidera el equipo árabe que trata de averiguar la causa del fallecimiento de Arafat, aseguró que los forenses europeos regresarán a la zona para sacar el cuerpo, una operación que aún no tiene fecha, pero que se especula que pudiera ser el próximo día 26.

UCRANIA

**Miles de personas se manifiestan contra el fraude electoral**

■ Miles de personas se congregaron ayer en el centro de Kiev para protestar con lo que la oposición denuncia que ha sido fraude por parte del partido del presidente, Viktor Yanukovich, en las elecciones parlamentarias del pasado 28 de octubre.



JAPÓN

**Tokio y Pekín pactan iniciar un diálogo por las islas Senkaku**

■ Representantes de los ministerios de Asuntos Exteriores de China y Japón mantuvieron ayer varios contactos tras los que acordaron proseguir con las conversaciones bilaterales sobre el contencioso de las islas Senkaku, reivindicadas por ambos países.

INDIA

**Las inundaciones en el país causan al menos 24 fallecidos**

■ Al menos 24 personas murieron este fin de semana y 67.000 más tuvieron que ser evacuadas debido a las fuertes lluvias y a las inundaciones que afectan al estado de Andhra Pradesh, en el sureste de la India, tras el paso de la tormenta Nilam.

# DIEZ GRANDES DIFERENCIAS

Los dos aspirantes a la Presidencia de EEUU cuentan con planes muy distintos en política interior y económica, aunque se muestran más cercanos en los temas exteriores

DPA / WASHINGTON

Barack Obama y Mitt Romney se diferencian, sobre todo, en su política económica. En las cuestiones del exterior, el contraste es menos claro. Aquí están sus posiciones en 10 importantes temas:

**DESEMPLEO/IMPUESTOS**

**Obama** quiere mantener privilegios fiscales para la clase media y apuesta por beneficios impositivos para las empresas que creen puestos de trabajo y por un mejor programa de readaptación profesional. Además, quiere iniciar un ambicioso programa de cientos de millones de dólares para mejorar las infraestructuras, lo que generará puestos de trabajo.

**Romney** rechaza el uso de los impuestos para generar empleo. Desea reducir en general un 20 por ciento las tasas, incluso para los que más ganan, y desregularizar para reforzar el sector privado. También quiere disminuir los tributos a las empresas y al rendimiento del capital. La pérdida de ingresos la quiere compensar con la abolición de beneficios fiscales.

**ENERGÍA**

**Obama** tiene en el punto de mira a los vehículos que más combustible consumen y, para ello, ha decretado nuevos estándares para

los nuevos coches. Se muestra cuidadoso con la explotación de nuevos yacimientos de crudo frente a las costas del país y apuesta por promover energías renovables.

**Romney** acabará con las ventajas para las energías renovables y conservará los estímulos fiscales a la promoción del petróleo.

**DÉFICIT**

**Obama** quiere reducir el alto déficit elevando los impuestos para los estadounidenses que ganen más de 250.000 dólares al año. Además, desea combatir los paraísos fiscales y las ventajas que sobre todo benefician a los ricos. Quiere recortar gastos en programas de política interior, pero no en programas sociales como el seguro de salud para ancianos y necesitados. Ahorrar en gasto militar.

**Romney** se niega a cualquier recorte castrense y al aumento de tasas, pero apuesta por reducir en gastos internos y desea reformar profundamente programas sociales como el seguro de salud para ancianos y necesitados.

**ABORTO**

**Obama** es un firme defensor del derecho a abortar. También lo fue **Romney**, pero ahora habla de defenderlo solo en tres supuestos: embarazo por violación o incesto y riesgo para la vida de la madre.



Los problemas palestinos preocupan.

**INMIGRACIÓN**

**Obama** desea abrir una puerta a los inmigrantes ilegales que llegaron al país siendo niños. **Romney**, en cambio, está en contra de toda amnistía para los *sin papeles*, a los que niega todo beneficio estatal, incluido el permiso de conducir.

**SANIDAD**

**Romney** quiere cancelar la reforma sanitaria de **Obama**, que pretende dar cobertura a casi todos los estadounidenses y que prevé un impuesto de castigo para aquellos que no están asegurados, aunque podrían estarlo. El republicano opina que el Gobierno se atribuye demasiado poder y que deberían ser los estados los que pudieran decidir cómo resolver el problema de los no asegurados.

**SIRIA**

**Obama** se niega a armar a los rebeldes al régimen, ya que teme que caigan en manos de extremistas. Aunque **Romney** está a favor de suministrar material, promete que no lo hará.

**IRÁN**

Alto **Obama** como **Romney** coinciden en que un fán atómico es inaceptable. Aunque el demócrata no descarta ninguna opción, espera que las sanciones den frutos. Su rival quiere reforzar la presencia de la flota de EEUU en la región.

**ORIENTE PRÓXIMO**

**Obama** y **Romney** se decantan por la solución de los dos Estados: un Estado palestino democrático que coexista en paz junto a Israel. El conservador amenaza con recortar la ayuda a los musulmanes si persisten en lograr el reconocimiento en Naciones Unidas.

**RUSIA**

**Obama** habla de una nueva era y de más flexibilidad en su trato con Rusia, mientras que **Romney** quiere confrontar con más fuerza el «comportamiento agresivo y expansionista» del Gobierno de Moscú apoyando también reformas democráticas.



## EL DETALLE

**La UE aprobará el próximo 28 de noviembre su evaluación sobre los planes de los bancos nacionalizados** ■ La Comisión Europea aprobará el próximo 28 de noviembre los planes de reestructuración de la banca española nacionalizada, según aseguró ayer el vicepresidente de la institución, Joaquín Almunia, quien afirmó que no habrá «un solo euro» antes de esa fecha. En concreto, señaló que la reestructuración de las entidades del grupo uno (Bankia, Catalunya Caixa, Novagalicia Banco y Banco de Valencia) está en la fase de negociación, y será entonces cuando se conocerá el dinero que necesitan para cumplir con los requisitos de capital.

# Almunia defiende que España y Europa están saliendo de la crisis

**Razones para el optimismo.** La deuda de las familias desciende en septiembre y se sitúa en los niveles anteriores a la recesión

**Preocupa el desempleo.** El socialista advierte de que Bruselas mira con inquietud la dramática tasa de paro de la nación

EUROPA PRESS / MADRID

Sin hablar de los manidos «brotes verdes», el vicepresidente de la Comisión Europea (CE) y comisario de Competencia, Joaquín Almunia, mostró ayer cierto optimismo respecto a la situación económica, instando a no dejarse llevar por el derrotismo, ya que la crisis tiene solución y «está empezando a ser superada» tanto en Europa como en España. Estas palabras coincidieron con la publicación de distintos indicadores financieros que apuntan, precisamente en esa dirección, como el aumento de la confianza de los consumidores o el descenso de la deuda de las familias a niveles de 2007.

El mandatario socialista reconoció que, a pesar de no ser capaz de poner una fecha exacta sobre cuándo se saldrá de esta precaria situación financiera, aseguró que así ocurrirá y subrayó que ya se están empezando a poner «peldaños firmes para ello» que permitirán un período de crecimiento y bienestar con bases más sólidas que las de los últimos años, para que no se las lleve una tormenta como la de 2007, que «fue muy seria».

Así, instó a «no dejarse llevar por derrotismos» y aseguró que la recesión está «empezando a ser superada» tanto por Europa como por España. «Los árboles no nos deben impedir ver el bosque», recalcó.

En cuanto al posible rescate del país por parte de la UE, el comisario de Competencia insistió en que depende del Gobierno español solicitar o no la ayuda, y señaló que considera que hay argumentos tanto para que lo pida ahora, como para que el Ejecutivo defienda que no lo necesita. El dirigente subrayó que el país cuenta con «recursos y energías más que suficientes» para superar sus problemas actuales, aunque reconoció que esto implica sacrificios y medidas que no son agradables.

Sin embargo, Almunia dejó claro que desde Europa se ve con «preocupación intensa» la elevada tasa de desempleo del 25% de la nación, y en especial el alto paro juvenil, por lo que remarcó que solucionar esta situación debe ser el

principal reto de la economía española en la actualidad.

El socialista incidió en que, como demuestran las cifras del paro conocidas ayer o los últimos datos de la EPA, la situación del mercado laboral en el país es «dramática» y «muy preocupante».

En este sentido, subrayó que más allá de la cifra de un mes o de otro, el desempleo es el problema y el reto «número uno» que tienen todos los responsables públicos y privados, que deben buscar que la cifra de parados se reduzca lo antes posible, y sobre todo el paro juvenil, que es «lacerante».

Respecto a los Presupuestos del Gobierno para 2013, recalcó que demuestran los esfuerzos que se están haciendo tanto por el lado de los ingresos como por el de los gastos, aunque apuntó que las previsiones recogidas en el cuadro macro que acompaña a las cuentas para el próximo año «están un poco alejadas del consenso».

Almunia no quiso comentar si

España logrará cumplir los objetivos de déficit para este año o si se podrían volver a rebajar las metas para próximos ejercicios e instó a esperar las comparecencias de mañana del comisario de Asuntos Económicos, Olli

Rehnm, para ver si se mantienen las recomendaciones para la economía nacional o se adaptan a las nuevas proyecciones.

En esta línea, también añadió que los presupuestos están hechos en momento de «muchísima dificultad», que reflejan el impacto de la crisis, especialmente en los ingresos, por lo que no pueden atender todas las prioridades que son necesarias en la economía española.

### CAE EL DÉFICIT EMPRESARIAL.

Para respaldar las palabras de optimismo de Joaquín Almunia, y también las manifestaciones del Gobierno en las últimas semanas, ayer se conoció que la deuda de las familias volvió a bajar en el mes de septiembre y se situó en los niveles registrados antes de la crisis, en el año 2007, según datos del Banco de España.

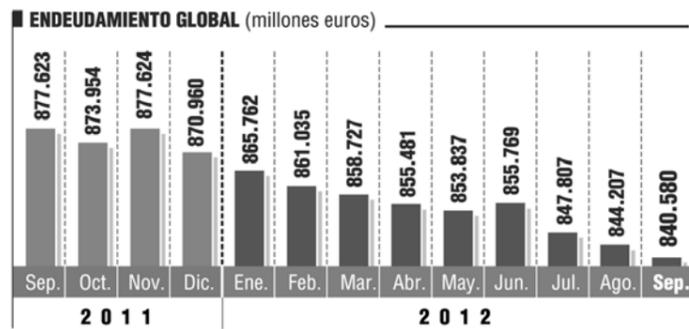
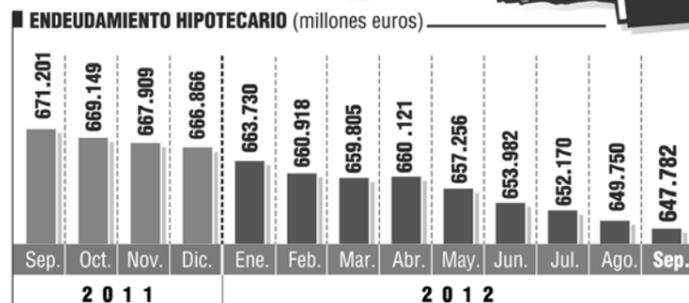
En concreto, el déficit de los hogares españoles bajó un 0,42% en el

**El comisario subraya que ya se han puesto «peldaños firmes» que permitirán el crecimiento**



Almunia reconoció que en la actualidad hay que tomar medidas impopulares. / REUTERS

## Deuda hipotecaria de las familias



Fuente: Banco de España

INFOGRÁFICA

## Crece la confianza

La confianza del consumidor subió 1,6 puntos el pasado mes de octubre en relación al mes anterior, hasta situarse en 44,8 puntos, según anunció ayer el Centro de Investigaciones Sociológicas. Este avance del indicador, tercero consecutivo tras la subida de agosto y septiembre, es consecuencia tanto de la mejor valoración que hacen los consumidores de la situación actual, como de la mejora de las expectativas para los próximos seis meses, con alzas, respectivamente, de 1,8 y 1,5 puntos en sus valores.

No obstante, en comparación con el dato del mismo mes del pasado año, las cifras actuales son notablemente inferiores, con descensos de 7,3 puntos en el indicador de situación actual y de 31,2 puntos en el de las expectativas. Según el CIS, el mayor deterioro se produce en relación a la situación en los hogares nacionales.

Aeimismo, el 82,1% de los encuestados entiende que la situación económica actual es peor que la que tenía el país hace seis meses, mientras que el 12,3% no aprecia cambios y solo el 4,2% estima que ha mejorado. Entre las razones más apuntadas por los que afirman que la situación es peor se encuentran el alza continuada de los precios, la reducción de los ingresos familiares, y el hecho de que miembros de su hogar están o se quedarán en paro.

De cara a los próximos seis meses, los españoles no son muy optimistas, ya que solo el 19% confía en que el estado financiero será mejor, frente al 62,8% que auguran un empeoramiento del mismo y el 10,8% que no espera cambios.

noveno mes del año en comparación con el mes anterior y sumó 840.580 millones de euros, la cifra más baja desde junio de 2007.

En tasa interanual, la deuda de las familias cayó un 3,6% en septiembre, especialmente por el retroceso de los créditos al consumo, que descendieron un 4,7%, hasta situarse en 189.974 millones de euros. De la misma forma, el débito hipotecario bajó un 3,3% en tasa interanual y se situó en 647.782 millones de euros, lo que supone el 77,06% del endeudamiento total de los hogares.

En cuanto a las empresas, el déficit de las compañías se mantuvo prácticamente estable en relación a agosto y sumó 1,21 billones de euros, también el nivel más bajo desde noviembre de 2007.

En tasa interanual, descendió un 3,9% debido, sobre todo, a la caída del 6,1% de los préstamos de entidades de crédito residentes y préstamos titulizados fuera de balance, que se redujeron un 5,9%, hasta 792.700 millones de euros.

## BANKIA

**El primer imputado asegura que los consejeros desconocían las advertencias del Banco de España** ■ José Manuel Suárez del Toro, exconsejero de Bankia, aseguró ayer en la Audiencia Nacional que los miembros del consejo de la entidad desconocían las advertencias del Banco de España sobre la situación real de la entidad cuando votaron a favor de reformular las cuentas y solicitar ayudas públicas.



## TRIBUNALES

**El Constitucional admite a trámite el recurso contra la reforma laboral** ■ El Tribunal Constitucional admitió ayer a trámite el recurso de inconstitucionalidad presentado por el PSOE y la Izquierda Plural (IU-ICV, EUiA y CHA) contra varios artículos de la reforma laboral, según informó el Alto Tribunal. La demanda se registró el pasado 5 de octubre al considerar contrarios a la Carta Magna nueve apartados.



La compañía ferroviaria presentará un recurso contra los expedientes sancionadores abiertos por Cataluña. / ARTURO PÉREZ

## Cataluña mantiene una deuda con Renfe que asciende a 291 millones

La compañía recuerda a la 'Generalitat' que todavía no ha abonado el montante correspondiente a 2011 y 2012 por prestación de servicio

• El 'Govern' abre más de un centenar de expedientes sancionadores a la firma de transporte, lo que la empresa considera un intento para «confundir a la opinión pública».

**AGENCIAS / MADRID-BARCELONA**  
La *Generalitat* catalana mantiene una deuda de 291 millones con Renfe, según anunció ayer la empresa ferroviaria, por el coste de la prestación del servicio en 2011 y 2012, más las cantidades pendientes de 2010, así como el llamado Plan de Acción, que soporta peticiones adicionales del Ejecutivo catalán a los servicios transferidos, y que tampoco ha sido abonado. La compañía, además, sostuvo en su comunicado que el Gobierno de Artur Mas pretende «confundir a la opinión pública» con el centenar de expedientes sancionadores abiertos a la operadora de transportes por no prestar los servicios comprometidos.

Los informes de castigo a los que aludió la empresa fueron anunciados anteriormente por la Consejería de Territorio y Sostenibilidad de la *Generalitat* que explicó que en tres meses resolverá

el más de un centenar de sanciones a la operadora ferroviaria por incumplir las condiciones generales de utilización de los servicios ferroviarios en Cataluña (las multas podrían alcanzar una suma de entre 750.125 y 3.750.000 euros). Una medida que, según el consejero Lluís Recoder, «no es recaudatoria», sino que busca que Renfe rectifique y preste el servicio que merecen los usuarios.

Sin embargo, la compañía señaló que estudiará acciones para la defensa de sus intereses con sus servicios jurídicos, y recordó que la *Generalitat* tiene pendiente abonarle cantidades del 2010, así como el Plan de Acción. A su juicio, el Gabinete catalán «busca confundir a la opinión pública», porque aún tiene pendiente la firma del contrato-programa que re-

gula el servicio de Rodalies con Renfe Operadora y que debería haber estado vigente desde el 1 de enero de 2011, ya que ofrece un marco de relación entre el titular del servicio y el que lo presta.

Asimismo, hizo hincapié en que el Ejecutivo catalán no ha convocado desde el 4 de junio el órgano mixto al que deben llevarse las nuevas Condiciones Generales de Utilización de los Servicios Ferroviarios aprobados por la *Generalitat*. «Este bloqueo injustificado está imposibilitando que se puedan llevar a cabo las mejoras consensuadas en el servicio», apuntó la empresa.

Por su parte, el Gobierno de Mas negó que tenga ninguna deuda con Renfe por la prestación de sus servicios en la región y subrayó que es el Ministerio de Fomento el que debe pagar, ya que la Administración regional se negó en su día a asumir el coste de unas competencias que le llegaban sin contraprestaciones económicas.

No obstante, la ministra de la cartera de Fomento, Ana Pastor, subrayó que el Estado «transfirió» en su momento a la Comunidad el servicio ferroviario de Cercanías, aunque recordó que el Gobierno central sigue poniendo «los profesionales, la vía y el tren».

**El Ejecutivo central recuerda que el Estado transfirió las competencias ferroviarias a la región**

## CLAVES DEL DÍA

## ► CRISIS EUROPEA

**REUNIÓN EN EL G-20. Schäuble reconoce el «esfuerzo tremendo» de España y Grecia.** El ministro de Finanzas de Alemania, Wolfgang Schäuble, reconoció ayer el «tremendo esfuerzo» realizado por Madrid y Atenas para salir de la crisis, y señaló que la Unión Europea (UE) debe avanzar hacia una unión fiscal. Schäuble, que participa en una reunión de ministros de Finanzas y jefes de bancos centrales del Grupo de los Veinte (G20) en Ciudad de México, declaró en una entrevista que publicó ayer el diario *Reforma* que, a corto plazo, los recortes pueden ser «desoladoras», pero que son necesarios. «Acompañamos con gran respeto el tremendo esfuerzo que tienen que hacer los países como España y Grecia. El elevado desempleo es una gran carga para la población y muchas de las reformas son dolorosas», señaló.



Wolfgang Schäuble (l) escucha a George Osborne en el G-20. / REUTERS

## ► LABORAL

**PARO GENERAL. Toxo y Méndez responsabilizan al Gobierno y a los empresarios de provocar la huelga del 14-N.** El secretario general de UGT, Cándido Méndez, y el secretario general de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, que participaron ayer en la asamblea de delegados en Murcia, consideraron que «crecen las razones» para justificar la convocatoria y realización de la huelga general del 14 de noviembre. Así, solicitaron al Gobierno y a la patronal «reflexionar sobre cuáles son las circunstancias que la incitan», aunque según Méndez «quienes la provocan son las políticas injustas del Ejecutivo de España» y el comportamiento «insolidario» de los empresarios, «aprovechándose de la crisis económica para realizar un ajuste monstruoso de empleo sin buscar ninguna otra alternativa».

## ► INDICADORES

**EMPLEO . La Seguridad Social pierde 73.077 afiliados en octubre y suma tres meses en negativo.** La Seguridad Social registró en octubre un descenso medio de 73.077 afiliados respecto a septiembre, con lo que el total de ocupados se situó en 16.736.727 cotizantes al finalizar el mes, según informó ayer el Ministerio de Empleo y Seguridad Social. Con este último descenso, ligeramente inferior al del año pasado, el sistema encadena tres meses consecutivos de pérdida de afiliados. El secretario de Estado de la Seguridad Social, Tomás Burgos, explicó que los registros de octubre son resultado «del declive permanente de la construcción, ajustes específicos en el sector público y una cierta prolongación del efecto del fin del verano».

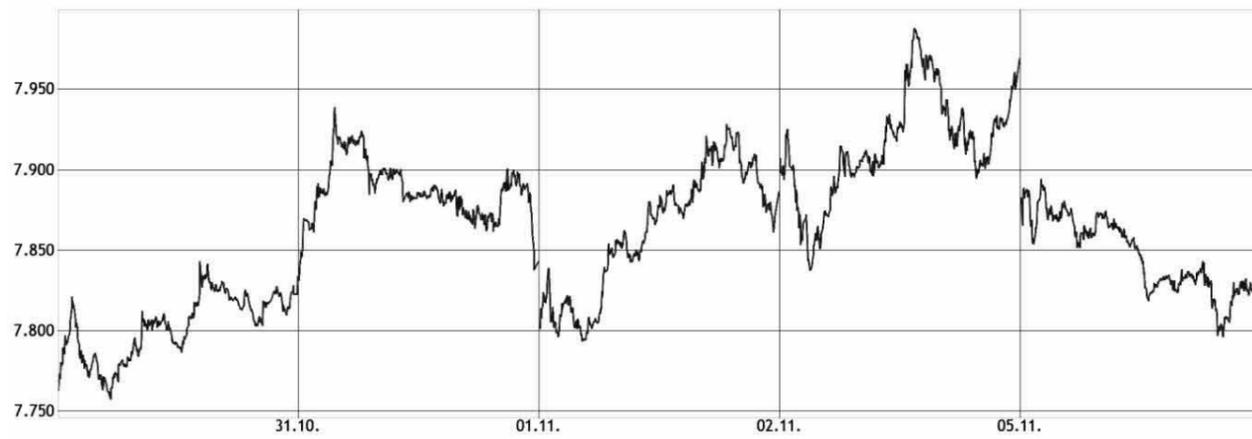
## ► ENTIDADES FINANCIERAS

**FINANZAS . Los activos dudosos de la banca española ascienden a 194.292 millones hasta junio.** Los activos dudosos del sector financiero español aumentaron hasta los 194.292 millones de euros a cierre del primer semestre del año, lo que representa un incremento del 34,5% respecto a junio de 2011, según el Informe de Estabilidad Financiera del Banco de España. Así, la ratio de morosidad total se situó en un 6%, frente al 4,6% del año anterior, concentrándose esta tendencia al alza en los negocios en el país. Por su parte, los activos dudosos del sector privado residente en los negocios registró un incremento del 36,1%, superando los 45.000 millones de euros. Este repunte en el ritmo de avance se percibe desde finales de 2010, y los datos correspondientes al mes de agosto de 2012 confirman que se mantiene, al crecer en tasa interanual un 41,1%.

# IBEX 35

-1,89%

7.818,60



### El análisis según Renta 4

**Pablo Pérez Coronado**  
director de Renta 4 Segovia

## Pendientes de las elecciones americanas

La sesión el día de ayer comenzaba a la baja, recogiendo así el mal cierre americano del viernes, junto con el descenso del PMI en China. Pero lo que marcó la sesión de ayer continuó siendo la espera de novedades en la solución al problema de la deuda, sin dejar de lado tampoco las especulaciones sobre los resultados de las elecciones americanas. Por la tarde, el ISM de servicios, peor de lo esperado continuó añadiendo lastre a los índices. En España, se publicó el dato de paro registrado, que se incrementó en octubre un 2,7%, aunque menos que en el mismo mes del año pasado. Todo esto provocó subidas en la prima de riesgo española hasta los 430 puntos, con la rentabilidad del bono a diez años rondando el 5,75%.

De este modo, el Ibex35 registró una caída del 1,89%, y se situó el cierre en los 7.818,6 puntos. Las caídas en el resto de plazas europeas fueron mas moderadas, en Alemania el DAX bajó un 0,51%, en Francia, el CAC cedió un 1,26%, en la plaza londinense, el FTSE recortó un 0,50% y el selectivo europeo Eurostoxx perdió un 1,05%.

En el mercado de derivados, los futuros sobre el petróleo, a la hora del cierre europeo, cotizaban en el entorno de 85,05 dólares. Respecto al mercado forex de divisas, el euro registraba descensos frente al dólar, se cruzaba en el entorno de 1,2783.

<b>Eurostoxx 50</b>	<b>FTSE 100</b>	<b>Dow Jones*</b>	<b>Nasdaq 100*</b>	<b>Nikkei 225</b>	<b>DAX</b>	<b>CAC 40</b>
<b>2.517,67</b>	<b>5.839,06</b>	<b>13.080,28</b>	<b>2.660,02</b>	<b>9.007,44</b>	<b>7.326,47</b>	<b>3.448,50</b>
<b>-1,05%</b>	<b>-0,50%</b>	<b>-0,10%</b>	<b>0,14%</b>	<b>-0,48%</b>	<b>-0,51%</b>	<b>-1,26%</b>

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 05-11-2012 a las 18:25h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

### Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABENGOA "B"	2,57	-0,06	-2,43	2,63	2,56	605.979,00	0,00	0,00	2,57	0,00
▲ ABERTIS INFR	11,72	0,02	0,13	11,74	11,61	5.911.028,00	0,06	12,42	-0,62	-4,98
▼ ACCIONA	46,88	-0,38	-0,81	47,01	46,40	79.943,00	0,06	19,38	-19,85	-29,75
▼ ACERINOX	8,45	-0,03	-0,39	8,49	8,31	259.156,00	0,05	15,53	-1,46	-14,73
▼ ACS CONST.	16,48	-0,03	-0,18	16,80	16,41	457.642,00	0,09	6,22	-6,42	-28,03
▼ AMADEUS IT	19,08	-0,02	-0,08	19,36	18,85	2.274.458,00	0,03	14,25	6,55	52,25
▼ ARCEL MITTAL	11,84	-0,03	-0,25	11,94	11,71	295.055,00	0,05	15,09	-2,23	-15,88
▲ B. SABADELL	1,93	0,01	0,68	1,93	1,88	2.645.320,00	0,03	13,68	-1,01	-34,36
▼ BANKIA	1,15	-0,05	-4,00	1,19	1,15	51.857.413,00	0,04	8,61	-2,44	-67,96
▼ BANKINTER	3,05	-0,05	-1,61	3,06	3,02	723.767,00	0,05	9,07	-1,70	-35,83
▼ BBVA	6,33	-0,17	-2,61	6,45	6,29	42.265.240,00	0,06	8,41	-0,35	-5,21
▼ BOLSAS Y MER	16,38	-0,20	-1,21	16,60	16,35	507.415,00	0,10	10,09	-4,42	-21,25
▼ B. POPULAR	1,20	-0,04	-2,91	1,22	1,20	9.607.014,00	0,04	8,74	-2,32	-65,94
▼ CAIXABANK	2,91	-0,02	-0,78	2,93	2,90	1.147.278,00	0,06	14,04	-0,88	-23,27
▼ DIA	4,84	-0,02	-0,33	4,85	4,76	2.308.191,00	0,03	15,90	1,34	38,48
▲ ENAGAS	15,48	0,08	0,55	15,48	15,10	623.001,00	0,08	9,28	1,19	8,29
▼ ENDESA	16,22	-0,28	-1,73	16,54	16,06	153.644,00	0,04	9,01	0,37	2,30
▼ FCC	10,06	-0,39	-3,73	10,36	10,06	230.755,00	0,09	8,40	-9,98	-49,78
▼ FERROVIAL	10,80	-0,29	-2,61	11,04	10,77	7.257.540,00	0,04	34,22	1,48	15,82
▼ GAMESA	1,66	-0,02	-1,37	1,72	1,64	4.133.411,00	0,02	316,00	-1,55	-48,29
▼ GAS NATURAL	12,10	-0,07	-0,57	12,10	11,90	1.305.916,00	0,08	9,21	-1,16	-8,74
▼ GRIFOLS	26,05	-0,12	-0,48	26,08	25,65	491.517,00	0,01	21,27	13,05	100,38
▼ IBERDROLA	3,92	-0,08	-2,00	3,98	3,89	19.427.982,00	0,07	9,73	-0,92	-18,99
▼ INDITEX	100,00	-2,40	-2,34	101,35	99,70	17.561.501,00	0,02	25,78	36,72	58,03
▼ INDRA A	8,76	-0,09	-1,02	8,83	8,75	267.651,00	0,06	9,13	-1,08	-10,95
▲ INT. AIRL. GRP	2,14	0,03	1,33	2,14	2,08	1.605.678,00	0,00	17,49	0,40	22,87
▼ MAPFRE	2,08	-0,03	-1,51	2,11	2,06	2.793.071,00	0,07	6,43	-0,37	-15,07
▼ MEDIASET ESP	4,24	-0,01	-0,19	4,25	4,18	1.112.291,00	0,04	21,97	-0,17	-3,81
▼ OBR. H. LAIN	20,26	-0,26	-1,24	20,69	20,14	292.611,00	0,03	7,38	0,89	4,57
▼ RED ELE. CORP	35,78	-0,60	-1,64	36,28	35,46	1.162.890,00	0,07	9,47	2,72	8,23
▼ REPSOL	15,42	-0,28	-1,78	15,56	15,25	3.283.786,00	0,05	9,26	-8,31	-35,01
▼ SACYR VALLEH	1,50	-0,05	-3,35	1,55	1,49	3.118.262,00	0,01	7,96	-2,47	-62,19
▼ SANTANDER	5,71	-0,14	-2,46	5,79	5,71	59.153.746,00	0,09	8,69	-0,16	-2,73
▼ TEC. REUNIDAS	37,45	-0,74	-1,95	38,02	37,40	115.788,00	0,04	14,42	9,69	34,88
▼ TELEFONICA	10,10	-0,25	-2,41	10,27	10,10	15.375.571,00	0,08	8,05	-3,28	-24,51

### Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	4,00	0,00	0,00	-10,44	-1,15	-22,33
▼ ABENGOA	2,64	-0,04	-1,68	7,95	-13,76	-83,93
▲ ADVEO	11,85	0,22	1,89	7,06	-0,10	-0,84
▼ ALMIRALL	6,82	-0,11	-1,59	16,64	1,51	28,44
▼ AMPER	1,81	-0,03	-1,63	11,27	0,15	9,04
▲ ANTENA3TV	3,08	0,00	0,00	22,59	-1,57	-33,76
▲ APERAM	11,88	0,00	0,00	0,00	1,22	11,44
▼ AUXIL. FF.CC	359,60	-1,90	-0,53	8,12	-25,40	-6,60
▼ AZKOYEN	1,65	-0,01	-0,60	13,61	0,52	46,02
▼ B. VALENCIA	0,17	-0,00	-0,59	0,00	-0,45	-72,52
▼ BANESTO	2,80	-0,01	-0,21	6,55	-0,92	-24,81
▲ BARON DE LEY	43,65	0,00	0,00	10,83	0,15	0,34
▲ BAYER	67,45	0,00	0,00	0,00	18,75	38,50
▲ BIOSEARCH	0,45	0,01	2,27	0,00	0,04	11,11
▲ B. RIOJANAS	4,75	0,04	0,85	0,00	-0,19	-3,85
▲ CAMPOFRIO	5,70	0,03	0,53	13,04	-0,73	-11,35
▲ CIE AUTOMOT.	5,35	0,00	0,00	8,95	-0,25	-4,46
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
▲ CLIN BAVIERA	4,75	0,00	0,00	13,62	-1,75	-26,92
▼ CODERE	3,24	-0,05	-1,52	4,38	-2,86	-46,89
▼ COR. ALBA	29,20	-0,18	-0,61	7,68	-1,03	-3,41
▼ CORP. DERMO	0,30	-0,00	-1,64	-1,36	-0,30	-49,58
▲ CORREA	0,74	0,02	2,78	0,00	-0,29	-28,50
▼ C. PORTLAND V	3,79	-0,01	-0,26	-6,07	-3,02	-44,35
▲ CUNE	14,60	0,00	0,00	0,00	-0,45	-2,99
▲ D. FELGUERA	4,86	0,07	1,46	7,99	-0,20	-3,95
▲ DEOLEO	0,34	0,00	1,49	8,25	-0,09	-20,93
▲ DINAMIA	5,01	0,01	0,20	5,26	1,06	26,84
▼ EADS NV	27,37	-0,04	-0,15	12,48	3,36	13,99
▼ EBRO FOODS	14,10	-0,10	-0,74	13,10	-0,24	-1,71
▲ ELECNR	9,26	0,05	0,54	6,27	-0,72	-7,21
▲ ENCE	1,92	0,02	0,79	9,32	0,18	10,32
▼ ENEL GREEN P	1,28	-0,02	-1,39	0,00	-0,30	-19,09
▼ ERCROS	0,53	-0,02	-2,91	-12,20	-0,15	-21,47
▲ EUROPA	1,89	0,02	0,80	7,41	-0,61	-24,25
▼ EZENTIS	0,16	-0,01	-6,86	0,00	-0,10	-37,31
▼ FAES	1,34	-0,02	-1,48	13,55	0,08	6,37
▲ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▲ FERSA	0,37	0,00	1,37	74,00	-0,34	-47,89
▼ FLUIDRA	1,92	-0,02	-0,78	8,35	0,01	0,52
▲ FUNESPAZA	6,85	0,00	0,00	0,00	-0,08	-1,15
▼ G. CATALANA O	12,60	-0,16	-1,25	7,75	0,33	2,69
▼ G.E. SAN JOSE	1,18	-0,06	-4,84	-4,43	-0,89	-43,00
▲ GRAL. ALQ. MAQ	0,48	0,00	0,00	-2,38	0,10	26,32
▲ GRAL. INVERS.	1,58	0,00	0,00	0,00	-0,07	-4,24
▼ GRUPO TAVEX	0,25	0,00	0,00	-3,27	-0,06	-19,35
▲ IBERPAPEL	13,10	0,20	1,55	9,53	0,02	0,15
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▲ INM. DEL SUR	4,18	0,00	0,00	0,00	-1,61	-27,81
▼ INM. COLONIAL	1,59	-0,06	-3,34	1,66	-0,70	-30,57
▲ INYPSA	0,86	0,02	2,38	0,00	-0,06	-6,52
▼ JAZZTEL	4,94	-0,12	-2,35	13,48	1,20	32,22
▼ LA SEDA	1,03	-0,04	-3,64	-3,02	-4,07	-79,78
▲ LABORAT. ROVI	5,20	0,05	0,97	10,00	0,11	2,16
▼ LINGOTES ESP	2,49	-0,04	-1,39	0,00	-0,41	-14,14
▲ MARTINA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	5,79	-0,07	-1,19	44,24	1,90	48,65
▼ METROVACESA	0,78	-0,04	-4,88	-190,00	-0,26	-25,00
▼ MIQUEL COST.	20,90	-0,10	-0,48	8,55	2,41	13,03
▲ MONTEBALITO	0,60	0,00	0,84	0,00	-0,54	-47,37
▼ NATRA	0,92	-0,13	-12,32	12,93	0,03	2,78
▲ NATRACEUTICA	0,14	0,00	0,00	-8,41	-0,01	-8,97
▼ NH HOTELES	2,84	-0,02	-0,87	204,29	0,66	30,50
▲ PESCANOVA	14,37	0,06	0,42	5,09	-11,41	-44,26
▲ PRIM	4,78	0,04	0,84	0,00	0,78	19,50
▲ PRISA	0,33	0,00	1,54	8,82	-0,54	-62,07
▲ PROSEGUR	4,23	0,03	0,71	12,20	0,85	25,15
▲ QUABIT INM.	0,05	0,00	2,13	0,00	-0,03	-40,74
▲ REALIA	0,65	0,06	10,17	-20,17	-0,44	-40,37
▼ RENO MEDICI	0,13	-0,00	-0,75	0,00	-0,00	-2,22
▲ RENO. CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▼ RENTA CORP.	0,78	-0,05	-6,02	-16,60	-0,23	-22,77
▲ RENTA 4 BCO.	4,70	0,00	0,00	0,00	-0,32	-6,37
▲ REYAL URBIS	0,10	0,04	75,00	-0,25	-0,38	-78,12
▲ SAN. RIO B	1,03	0,00	0,00	0,00	-0,47	-31,48
▼ SERV. POINT S	0,14	-0,01	-4,83	-6,95	-0,09	-39,47
▼ SNIACE	0,77	-0,03	-4,12	0,00	-0,19	-19,77
▼ SOLARIA	0,86	-0,00	-0,57	87,00	-0,10	-10,36
▲ SOTOGRADE	2,60	0,00	0,00	0,00	-0,31	-10,65
▲ TECNOCOM	1,16	0,00	0,00	18,00	-0,24	-17,14
▲ TESTA INMUEB	5,93	0,00	0,00	0,00	-0,27	-4,35
▲ TUBACEX	2,05	0,04	1,74	8,32	0,18	9,92
▲ TUBOS REUNID	1,90	0,02	0,80	8,36	0,36	23,78
▲ URALITA	1,33	0,05	3,91	83,33	-0,23	-15,02
▲ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,01	-39,13
▼ VERTICE 360	0,11	-0,00	-1,74	0,00	-0,04	-24,67
▼ VIDRALA	20,00	-0,05	-0,25	9,05	1,40	7,53
▼ VISCOFAN	38,30	-0,76	-1,95	15,20	9,64	33,64
▼ VOCENTO	0,96	-0,02	-2,55	-21,78	-0,60	-38,59
▼ VUELING	5,65	0,18	3,29	7,40	1,78	45,99
▲ ZARDOYA OTIS	9,68	0,14	1,47	18,82	-0,92	-8,68
▼ ZELTIA	1,30	-0,02	-1,14	24,18	-0,42	-24,42



## VATICANO

**El presunto cómplice del exmayordomo del Papa alega confusión emocional** ■ El abogado defensor del informático Claudio Sciarpelletti, Gianluca Benedetti, aseguró ayer, durante la primera sesión del juicio contra el presunto cómplice del exmayordomo del Papa, que la amistad entre ambos no era estrecha y que las tres versiones que ofreció se debieron a una confusión emocional.

## LA CIFRA

# 40%

Es el porcentaje de personas mayores de 65 años de entre todos los grupos de edad que son víctimas mortales de incendios, según un estudio de la Fundación Mapfre.



Los enfermos pagarán a partir de ahora y según su renta un porcentaje de los artículos de ortopedia que necesiten. / CÉSAR MANSO

# El coste de llevar muletas

Sanidad fija entre el 10 y el 60 por ciento la aportación a pagar por el usuario, según su renta, por la prestación ortoprotésica ambulatoria, tal y como ya existe en la adquisición de fármacos

• El Estado establece que los audífonos, determinados grupos de sillas de ruedas y las prótesis de mano, de mama o de paladar posean siempre el tipo de abono más reducido.

## AGENCIAS / MADRID

El enfermo que necesite a partir de ahora un artículo ortoprotésico de forma ambulatoria, es decir, unas muletas, una silla de ruedas, una prótesis de mama o un audífono, entre otros elementos, deberá pagar entre el 10 y el 60 por ciento de su coste. Así lo ha establecido el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad que ha fijado este abanico de porcentajes dependiendo de la condición del asegurado según su nivel de renta y del producto que necesita, tal y como ya se estableció para la prestación farmacéutica.

La norma, aprobada mediante un Real Decreto publicado en el Boletín Oficial del Estado (BOE), y que entró en vigor este pasado domingo, establece que tendrán que pagar hasta un 60 por ciento del precio de oferta del producto los usuarios y sus beneficiarios con

rentas declaradas que superen los 100.000 euros y en este caso no se aplicará el límite máximo de aportación; hasta el 50 por ciento en caso de que sea igual o superior a 18.000 euros e inferior a 100.000 euros; un 40 por ciento en ingresos inferiores a los anteriores; y un 10 por ciento del precio los pensionistas, con ingresos inferiores a 100.000 euros.

No obstante, Sanidad recoge en el texto un anexo donde se incluye un subgrupo de productos considerados de aportación reducida, ya que se establece el pago del 10 por ciento del precio en todos los casos. En este apartado se incluyen las prótesis externas donde se contemplan, entre otras, los audífonos, las prótesis de mano, prótesis de mama o aparatos del paladar para malformaciones congénitas, traumatismos y procesos oncológicos; un grupo de sillas de ruedas (manuales, recambios y eléctricas); y de ortesis, ortoprotésis especiales y renovación de los componentes externos de implantes quirúrgicos.

En general, recuerdan que la intención de esta norma es que el usuario se rija por los mismos ratios que regulan la prestación farmacéutica, aunque sin que se apli-

que el mismo límite de cuantía a esta aportación. Así, quedarán exentos de aportación los afectados de síndrome tóxico; los perceptores de rentas de integración social y de pensiones no contributivas; los parados de larga duración y los discapacitados contemplados en el sistema especial de prestaciones sociales.

El objetivo «es conseguir una mayor eficiencia y homogeneidad en la prestación», señala el real decreto. Además, la norma va dirigida, fundamentalmente, a facilitar el acceso a un servicio más racional, eficiente y equitativo a los pacientes que requieran un producto ortoprotésico, mediante la fijación de criterios para la inclusión en la

oferta de los productos más idóneos para cubrir sus necesidades y el establecimiento de importes máximos de financiación.

**NO AL EURO POR RECETA.** Ante la reciente decisión de la Comunidad de Madrid de implantar el pago de un euro por receta, la dirección nacional del PP se desmarcó ayer de esta medida y aseguró que el Gobierno apuesta por un sistema más «equitativo» como el copago farmacéutico, basado en el abono en función de la renta, subrayó el vicesecretario de Organización del PP, Carlos Floriano

Según añadió, el Ejecutivo quiere buscar soluciones a la sostenibilidad de la red sanitaria «lo más equitativas e igualitarias posibles». «El modelo va en la dirección de que se pague en función de la renta. Se ha establecido un sistema mucho más justo que el que había, el copago farmacéutico, que no se paga por edad sino por ingresos», indicó.

Las manifestaciones del número tres del PP van en la línea de las de la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, que el pasado viernes dijo que el modelo del Ejecutivo es otro diferente y no el euro por receta.

## ► JUSTICIA

# El Constitucional decide hoy sobre la validez de la ley de matrimonio homosexual

**EUROPA PRESS / MADRID**  
El Tribunal Constitucional deliberará y, seguramente, someterá a votación en el Pleno que se celebra hoy el recurso presentado por el PP contra el matrimonio homosexual, según informaron ayer fuentes jurídicas.

El asunto se viene tratando a fondo desde mediados del pasado mes de septiembre y se ha incluido en el programa de todos los Plenos celebrados desde entonces, pero es ahora cuando parece que el debate está más cerrado y es posible que se acuerde una sentencia al respecto, según las mismas fuentes.

De hecho, las sesiones se celebran una semana sí y otra no, y tras las reuniones pasadas el hecho de que vuelva a convocarse el cónclave parece indicar que es casi seguro que el asunto va a ser sometido a votación.

De este modo, y pese a haberse cumplimentado la renovación que estaba pendiente en este órgano, el recurso contra el matrimonio gay estará en manos de 11 jueces en vez de 12, ya que el pasado 5 de julio, el Constitucional aceptó la abstención en este asunto del magistrado conservador Francisco José Hernando.

El Partido Popular denunció que la ley vulnera el artículo 32 de la Constitución, que establece el derecho al matrimonio, y observó igualmente quiebra en la Carta Magna en otros seis artículos (10.2, 14, 39, 53.1, 9.3, y 167), además de acusar al legislador de un cierto uso fraudulento del término, en consonancia con lo dicho en su día por el CGPJ.

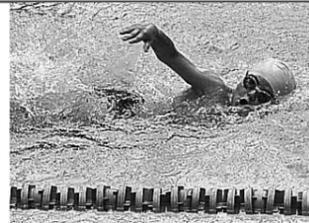
## VALENCIA

**Farmacias cerradas.** El Colegio de Farmacéuticos de Valencia cifró ayer en un 98 por ciento el seguimiento de la huelga en la provincia de Valencia durante la jornada de paro convocada por el impago de 450 millones de euros por parte del Consejo. Por su parte, la Generalitat dijo que se «ha hecho todo lo que se ha podido» para pagar.



Marcha del orgullo gay.

**El Club Natación Segovia realizó una brillante actuación en la Liga Regional Alevín**



Un momento de una de las pruebas de natación

**FÚTBOL SALA** El Caja Segovia juega hoy un torneo cuadrangular contra sus aficionados

**FÚTBOL SALA** Victoria por la mínima (0-1) del Cuéllar en la cancha de Torres de La Alameda

LA IMAGEN DE LA JORNADA



**Víctor Pérez, goleador.** El zurdo jugador de la Gimnástica Segoviana se convirtió el pasado domingo en el jugador más importante del partido que el conjunto azulgrana disputó contra el Almazán. El lateral gimnástico consiguió marcar un auténtico golazo con su potente lanzamiento que entró por la escuadra en la primera parte, y en los primeros minutos de la segunda cogió el esférico con seguridad en un penalti, y consiguió marcar el tercer gol de la Segoviana, segundo en su cuenta particular, con el que certificó la victoria de su equipo, y además ascendió hasta el primer puesto de los máximos goleadores del cuadro dirigido por Santi Sedano. No está mal para un lateral izquierdo. / FOTO: JUAN MARTÍN

**[POR LA BOCA...]**

► **SEDANO/ SEGOVIANA**  
«Hay jugadores que, cuando el resultado es amplio, pierden un poco la atención»

A su edad...

► **F. BLANCO/ CUÉLLAR**  
«Siempre nos pasa lo mismo, que terminamos apelando a la heroica, y no nos sale»

Los héroes, para las películas.

► **RETAMERO/ LA GRANJA**  
«El Cristo acumuló a muchos jugadores atrás»

Durísimas declaraciones.

► **CRISTO ATL./ TWITTER**  
«Retamero critica el juego del Danisa (Cristo) cuando se enfada con los que critican su juego»

Quizá, y sólo quizá, sea una respuesta un poco brusca a un simple comentario de un entrenador.

**[EL FÚTBOL |**

## Segoviana, La Granja y Unami cumplen con sus objetivos

► Los azulgranas se acercan a la fase de ascenso, los granjeños se mantienen en mitad de la tabla, y los azules siguen fuera del descenso. Por el contrario, el Cuéllar Eufón no reacciona

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Una victoria, un empate y dos derrotas fue el bagaje que presentaron los conjuntos segovianos de la Tercera División después de disputarse la undécima jornada de Liga, que puso de manifiesto la igualdad en los primeros puestos de la tabla, con la Cultural Leonesa alcanzando al Burgos en el liderato, la no menor competencia en la zona media, en la que parece integrarse con solvencia el CD La Granja, y el hueco que comienza a abrirse entre esa zona y los puestos de descenso, con el Unami en la lucha, y el Cuéllar Eufón buscando desesperadamente una victoria que le haga despegar definitivamente en la Liga.

La Gimnástica Segoviana derrotó al Almazán dejando una doble lectura en su partido. El conjunto azulgrana es capaz de jugar media hora a un gran nivel, pero no consigue encontrar la regularidad suficiente como para mante-

ner el nivel durante los 90 minutos. Aún así, el equipo es quinto, a un punto del play off.

El CD La Granja empató con el Cristo Atlético, y está un punto más cerca de su objetivo, que no es otro que la permanencia, como se ha cansado de repetir su presidente por activa y por pasiva. To-

dos los puntos que consiga en la primera vuelta le liberarán de presión en la segunda, cuando más aprietan los equipos.

El Unami vio cómo el Numancia B le remontaba el 0-1 que logró en la primera parte. El equipo de Tito Domingo aún sigue fuera de la zona de descenso, pero necesita

sumar puntos con más asiduidad, lo mismo que le sucede al Cuéllar Eufón, al que le está pasando todo lo malo en la primera vuelta de la competición. Una victoria sería absolutamente balsámica para los del Jota y Félix Blanco, necesitadísimos de puntos a estas alturas de la temporada.

### Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 9	21 OCTUBRE	◆ JORNADA 10	28 OCTUBRE	◆ JORNADA 11	4 NOVIEMBRE
1 Arandina CF .....	22	1 Burgos CF .....	24	1 Burgos CF .....	27
2 Burgos CF .....	21	2 Arandina CF .....	23	2 Cultural Leonesa .....	27
3 Cultural Leonesa .....	20	3 Cultural Leonesa .....	21	3 Arandina CF .....	24
4 Gim. Segoviana .....	17	4 At. Bembibre .....	19	4 Palencia CF .....	24
5 Palencia CF .....	17	5 Palencia CF .....	18	5 Gim. Segoviana .....	23
6 At. Bembibre .....	16	6 Gim. Segoviana .....	17	6 At. Bembibre .....	22
7 CD La Granja .....	16	7 CD La Granja .....	17	7 Valladolid B .....	20
8 Valladolid B .....	14	8 Virgen del Camino .....	15	8 Virgen del Camino .....	19
9 Virgen del Camino .....	14	9 Valladolid B .....	14	9 CD La Granja .....	18
10 Cristo Atlético .....	13	10 Cristo Atlético .....	13	10 Cristo Atlético .....	17
11 At. Astorga .....	11	11 Real Ávila .....	13	11 At. Astorga .....	16
18 Unami CP .....	6	15 Unami CP .....	9	17 Unami CP .....	9
20 Cuéllar Eufón .....	1	20 Cuéllar Eufón .....	2	20 Cuéllar Eufón .....	2

# UNAMI FEMENINO ■ El inicio de temporada para el Unami femenino dentro de la Segunda División de fútbol sala no está siendo todo lo positivo que esperaban las jugadoras de Carmen Escribano, que tan sólo han sumado un punto de los doce que se han puesto en juego, y que el pasado domingo perdiendo en el pabellón María Martín frente al Majadahonda por el claro marcador de 1-4, un resultado que puede ser normal teniendo en cuenta que el conjunto madrileño es el segundo de la clasificación. Pero superado este compromiso, el Unami tiene que empezar a ganar.

## HAY QUE REACCIONAR



EL FÚTBOL SALA/ CAMPEONATO DEL MUNDO |

# Lín participó en la **goleada** de España sobre Panamá

EL COMBINADO NACIONAL SUPERÓ SIN BRILLANTEZ A UN DURO Oponente

8	3
ESPAÑA	PANAMÁ
Cristian Aicardo Miguelín Kike Sergio Lozano	Londono Hinks Mena Lasso Alvarado
Ortiz Torras Álvaro Lin Borja Alemao	Bello Harrison Rivas Goodridge Pérez Gálvez Valdés
<b>ÁRBITROS</b> Scott (Australia) y Chami (Libia). Mostraron tarjetas amarillas a Kike y Ortiz por España, y a Hinks, Bello, Rivas y Valdés por Panamá.	
<b>GOLES</b> 1-0 (m.2) Kike; 2-0 (m.8) Lin; 3-0 (m.11) Borja; 4-0 (m.14) Aicardo; 4-1 (m.17) De León; 5-1 (m.19) Aicardo; 6-1 (m.22) Borja; 7-1 (m.28) Alemao; 7-2 (m.30) Alvarado; 8-2 (m.30) Miguelín; 8-3 (m.32) De León.	
<b>INCIDENCIAS</b> Segundo encuentro de la fase de grupos del Mundial de fútbol sala, disputado en el Indoor Stadium Huamark de Bangkok.	

para los octavos de final del campeonato del mundo de fútbol sala, al imponerse a la selección de Panamá por 8-3 en un partido atípico, en el que chocaron dos conceptos distintos del fútbol sala, el ortodoxo de una selección española que tiene automatizados los movimientos, tanto defensivos como ofensivos, y el absolutamente anárquico de un combinado panameño al que no le falta calidad con la pelota, pero carece del más mínimo rigor táctico.

El empate frente a Irán vino a sembrar las dudas en el equipo español, que en el primer minuto de partido vio cómo su rival estrellaba un balón en el palo. Pero bastó una perfecta triangulación culminada por Kike para que la selección se colocara por delante en el marcador, y comenzara así a serenar algo más su juego, aunque faltó bastante claridad a la hora de superar la defensa panameña, desarbolada ya cuanto los españoles iniciaban el movimiento ofensivo.

Lin, que cuajó una buena actuación, se encargó de marcar el segundo tanto español, y poco más tarde fue Borja el encargado de hacer ver a los panameños



Lin controla la pelota en presencia de un jugador de Panamá, y ante la mirada de Alemao. / KENJI ZAMA

que la campeona de Europa estaba para pocas bromas, por más que no brillara en su juego ofensivo, y defensivamente se viera superado en algunas ocasiones, como en la acción del 4-1, en la que Kike y Cristian no terminaron de entenderse, y De León se aprovechó de ello para marcar.

En la segunda parte, con la victoria decidida a favor de España, Panamá apostó por endurecer su juego, lo que frenó aún más el ya de por sí poco fluido juego de la selección, que sin embargo continuó llegando sobre la meta de Londono, llevando el marcador hasta el 8-3 final, ter-

minando el partido sin lesionados, aunque con dos ausencias de cara al encuentro del próximo jueves frente a Marruecos, las de Kike y Ortiz, que vieron la segunda tarjeta amarilla y no podrán jugar. Posiblemente sí lo hará Fernando, recuperado ya de su rotura fibrilar.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA  
La selección española dio un paso definitivo para su clasificación

LA OPINIÓN DE CÉSAR ARCONES (\*)

“Nos hemos impuesto con claridad a un rival más correo de lo que parecía en un principio, que buscaba en su ataque muchas situaciones de juego directo con pivot. Haber abierto brecha en el marcador nos ha dado confianza, mientras que nuestro rival ha optado por buscar de manera constante situaciones de uno contra uno, donde en algunas ocasiones nos han superado. Pero en el cómputo global del encuentro creo que hemos sido superiores, y con nuestra victoria hemos dado un paso más hacia el objetivo de clasificarnos para la siguiente fase. Pero queda mucho trabajo por hacer para aspirar a lo más alto. En el aspecto más negativo del encuentro, hay que destacar que perdimos a Ortiz y Kike por acumulación de tarjetas, aunque quiero pensar

que ante Marruecos no nos harán mucha falta, y podremos sacar el partido adelante sin ellos”.  
“Hay otro aspecto que me gustaría destacar: Debemos dar un paso adelante en la presión, porque si estamos bien en defensa la confianza en nuestro juego sube muchos enteros. Además, aún tenemos que perfeccionar más nuestras jugadas de estrategia, porque cuando las distancias se acortan, el balón parado puede ser definitivo en un partido.  
Y, para finalizar, no me quiero olvidar del gran trabajo que ha hecho Lin, resarcándose de lo que le pasó en el choque ante Irán”.

(\*) Seleccionador español sub 18

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL





El foto "MATÓN"

# Bienvenida al general invierno

Los aficionados que suben normalmente al fútbol ya saben que no se van a poder quitar el abrigo, al menos hasta mayo

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Hasta el pasado domingo, los aficionados al fútbol en Segovia podían ir más o menos "engañando" al frío, subiendo a los campos de juego con una cazadora, o con un pañuelo ejerciendo de bufanda de verano (concepto incomprensible, por cierto), o con unos vaqueros más o menos fuertecillos para soportar alguna que otra racha de viento más fría que otra.

Pero el pasado domingo, el general invierno pasó por el campo de La Albuera, y obligó a los aficionados a olvidarse de cazadoras, y cogerse el abrigo gordo, la bufanda, la mantita, y el euro y pico para el café caliente de Esteban. En La Granja dicen que no hizo frío, pero durante todo el partido dio la impresión de que una gigantesca regadera se empeñó en vaciar su contenido sobre el césped de El Hospital. Es el general invierno, que ha legado a Segovia con toda la intención de quedarse unos mesecitos.



Los espectadores que se dieron cita en el campo de La Albuera se pertrecharon para soportar el frío que reinó durante el partido / JUAN MARTÍN



Guillermo trata de imponerse en el salto. / ALBERTO BENAVENTE



Adrián se duele de un golpe en la cabeza. / ALBERTO BENAVENTE



Mario coloca la barrera. / ALBERTO BENAVENTE



Dani Calleja se lamenta en el suelo. / JUAN MARTÍN



La charanga ameniza todos los partidos que la Gimnástica Segoviana juega en La Albuera. / JUAN MARTÍN

NATACIÓN

COMPETICIONES

# Gran actuación del Club Natación Segovia en la Liga Regional Alevín

Hugo Delgado fue el mejor en los 100 braza, y el equipo venció en la prueba de los 4x100

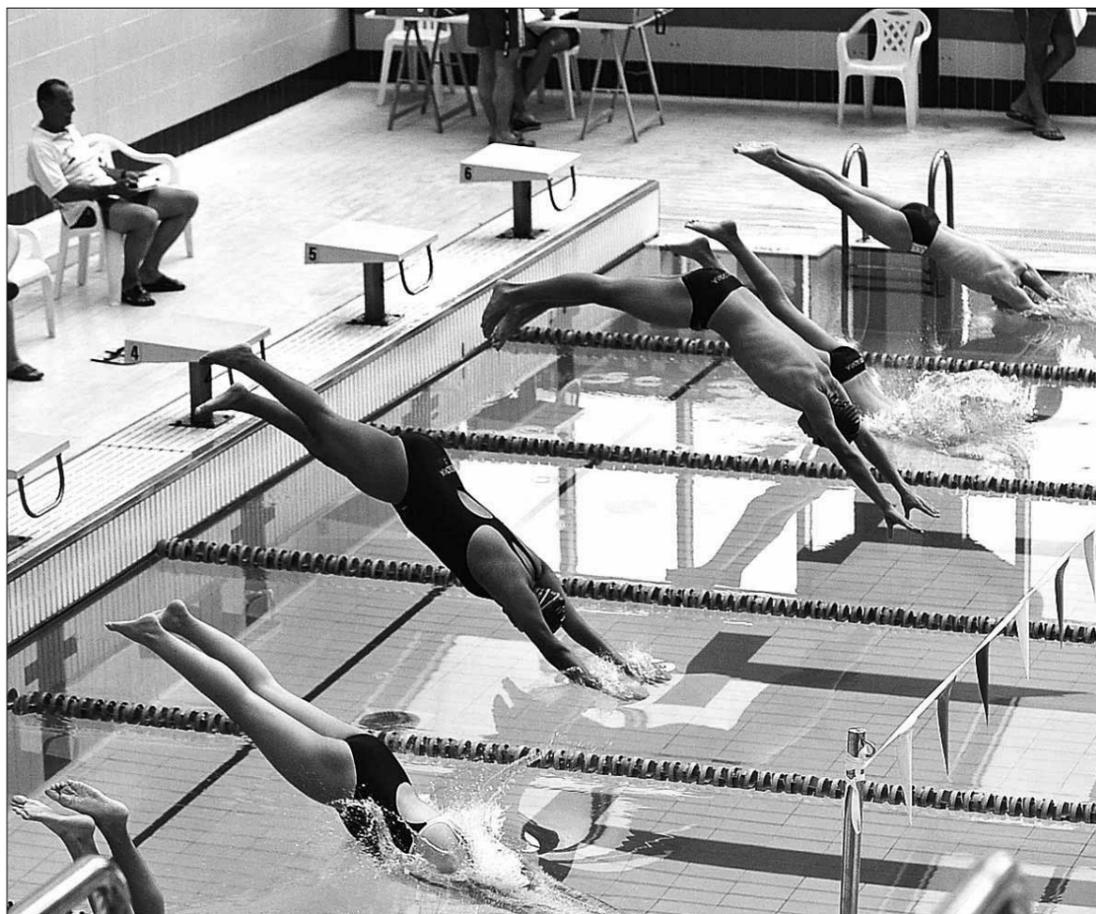
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana comenzaron las ligas regionales de natación, correspondiendo la apertura de la temporada a la Liga Regional Alevín. A esta liga están convocados los 26 clubes de natación de Castilla y León, que se dividen en dos grupos, para dar agilidad a las pruebas, que varían en cada encuentro a lo largo de 6 jornadas, de octubre a marzo, de forma que todos nadan contra todos.

La primera jornada se celebró en dos sedes, Ponferrada y Salamanca. A esta segunda sede estaba convocado el Club Natación Segovia, que acudió con 5 nadadores, Hugo Delgado Heras, Israel González Merino, Joel Yagüe Torquemada, Javier Moreno Gallego, Jaime Sastre García, y una nadadora, Elena Herranz López. En la ciudad del Tormes se dieron cita 134 nadadores y nadadoras, representado a 12 clubes. Las pruebas a nadar eran el alevines de segundo años el 100 braza y el 200 espalda, en alevines del primer año el 50 libres y 100 espalda, y en los relevos el 4x100 libres.

En las pruebas individuales, Hugo Delgado fue primero en el 100 braza, marcado un tiempo de 1:23.20 con casi 10 segundos de diferencia de sus seguidores, entre los que se encontraba Israel González que fue tercero con 1:33.41. Javier Moreno logró la sexta posición, y Joel la novena. En la segunda prueba que tocaba nadar, el 200 espalda Hugo Delgado fue segundo con un tiempo de 3:04:07, Joel logró el octavo puesto, Javier Moreno el undécimo, siendo Israel González decimocuarto. Por su parte, en alevines de primer año Jaime Sastre fue decimonoveno en el 50 libres, con Elena Herranz decimocuarto.

El equipo de relevos fue primero en la única prueba que se disputaba, el 4x100 libres. En la primera posta se tiró Javier Moreno, que tuvo que aguantar a los nadadores más rápidos de los dos únicos clubes que podían hacer som-



Salida de una de las pruebas de natación celebradas en la piscina cubierta. / JUAN MARTÍN

bra a los segovianos, el CN Parquesol y el CN Gimnasio, ambos de Valladolid; el segundo 100 lo nadó Joel, que mantuvo los tres segundos que sacaban a los segovianos los clubes mencionados que iban los primeros en la prueba. Sin perder los nervios, en la tercera posta se tiró Israel González que, con una carrera muy inteligente, hizo el primer 50 más rápido que el segundo, lo que permitió al equipo coger a los dos clubes que encabezaron la prueba. Israel consiguió reducir casi dos segundos la diferencia con los antecesores.

De la última posta se encargó Hugo Delgado, que con una frialdad y tranquilidad que sólo tienen los campeones, consiguió ya en

los primeros 50 metros anular la diferencia, y en los 50 últimos metros meter otros dos segundos más

**Hugo Delgado es el mejor nadador de Castilla y León en los 100 braza dentro de su grupo de edad desde hace cuatro temporadas**

al segundo equipo clasificado, el Parquesol. La prueba puso en pie a la grada con la remontada del equipo segoviano, que fue muy

aplaudida por el público que llenaba los asientos de la piscina salmantina de la Alamedilla.

Una vez publicados los resultados de las dos sedes, Hugo Delgado Heras se proclamó mejor nadador de Castilla y León en la Liga Alevín en la distancia de 100 braza masculino del 2000, y el equipo de relevos masculino alevín el mejor equipo en la distancia de 4x100 libres. Los resultados anteriores hacen que el segoviano lleve siendo el mejor nadador en el 100 braza en su edad desde hace cuatro temporadas, en las que nadie le ha superado, y que el equipo de relevos, con el primer puesto, mejorase la tercera posición lograda en la temporada anterior.

FÚTBOL SALA

## El Caja Segovia juega hoy frente a sus aficionados

J.M. / SEGOVIA

El Caja Segovia FS jugará mañana un cuadrangular frente a sus aficionados y abonados del equipo. De esta manera, además del Caja habrá un equipo formado por integrantes de la Peña Crew 1985, otro de la Peña Bendita Lokura y un cuarto formado por abonados del club.

El cuadrangular se jugará en el pabellón Pedro Delgado de 18:30 a 21:00 horas y el sistema de juego será de partidos de media hora de duración donde el Caja Segovia se enfrentará a los tres equipos restantes, comenzando por la Peña Bendita Lokura, continuando por el equipo de Abonados, y finalizando con los de la Peña Crew 1985.

FÚTBOL SALA

## El FS Cuéllar ganó por 0-1 en Torres de La Alameda

J.M. / SEGOVIA

El Cuéllar Cojalba se desplazó el pasado fin de semana hasta la localidad madrileña de Torres de La Alameda, donde le esperaba un rival ansioso de lograr un buen resultado que le hiciera subir puestos en la clasificación, ya que se encuentra en la zona de peligro, pero que se encontró con un equipo, el de Luis Martín, extraordinariamente rocoso en el apartado defensivo, que consiguió defender su renta de un gol hasta hacerla definitiva, logrando de esta manera tres importantes puntos que colocan al conjunto cuellano cómodamente instalado en la sexta plaza de la clasificación después de que hayan transcurrido ocho jornadas de Liga.



# Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.

Y también de las ligas de fútbol aficionado y baloncesto.



envía tus artículos y fotografías sobre deporte escolar y aficionado a [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

## El Málaga visita San Siro con la mente en los octavos de final

E. PRESS / MILÁN

El Málaga quiere refrendar su buena marcha en la Champions y sacar su billete para los octavos de final hoy en San Siro, la casa del Milan, el siete veces campeón de Europa y que no se puede permitir ningún fallo más si no quiere agravar su mal momento.

El bloque de Manuel Pellegrini visitará sin complejos uno de los templos mejor consagrados del Viejo Continente. El conjunto andaluz ha hecho pleno de puntos en una competición que, pese a ser la primera vez que la disputa, no ha supuesto un handicap para los españoles. Ni siquiera el convulso inicio de temporada, marcado por las circunstancias institucionales que obligaron al club a desprenderse de algunos de sus hombres más importantes, ha impedido que la plantilla se centre en jugar a fútbol.

Pese al revés inesperado que recibió en la última jornada de la Liga, tras perder en su fortín de La Rosaleda contra el Rayo Vallecano (1-2), el equipo blanquiazul espera resarcirse con una victoria en el feudo lombardo para, además, firmar su pase matemático a la siguiente ronda. El empate le serviría de forma matemática igualmente si el Zenit y el Anderlecht también firman tablas en Bruselas.

Pellegrini contará con Jeremy Toulalan, que ha vuelto a la convocatoria tras recaer de su lesión en el partido que contra el Athletic de Bilbao, por lo que podría disputar sus primeros minutos en la competición. No obstante, el chileno seguirá sin poder alinearse a Monreal, que continúa sin superar sus molestias.

**PEOR INICIO.** Y mientras la escuadra española ha protagonizado un espectacular arranque, el Milan viene de firmar su peor inicio desde la temporada 1941/42 tras perder cinco de los 11 partidos que han disputado en Serie A.

Sin embargo, el equipo consiguió una victoria balsámica el pasado fin de semana contra el Chievo (5-1), en un partido en el que se pudo ver la mejor versión de Montolivo, una de las piezas fundamentales. Otro de los jugadores importantes, Bojan Krkic, quiere demostrar que merece un puesto en el once del club más laureado de Italia.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Milán:** Abbiati; Abate, Mexes, Acerbi, Constant; Ambrosini, De Jong, Montolivo, Emanuelson; El Shaaraway y Pazzini.

**Málaga:** Caballero; Jesús Gámez, Weligton, Demichelis, Eliseu; Camacho, Iturra; Joaquín, Isco, Seba Fernández y Javier Saviola.

**Árbitro, estadio y hora:** Howard Webb (GBR). San Siro. 20,45 horas.



Özil, Higuaín y Cristiano Ronaldo ocuparán la zona de ataque en el encuentro contra los germanos. / ANDREA COMAS (REUTERS)

# El Madrid no puede fallar

La escuadra 'merengue' recibe al Borussia Dortmund en un duelo con el liderato en juego

DPA / MADRID

Real Madrid y Borussia Dortmund jugarán hoy en el Bernabéu por el liderato del grupo más difícil de la Liga de Campeones, el D, donde el conjunto español tiene más exigencia por la desventaja de un punto respecto a su rival. Después de tres jornadas disputadas, el cuadro alemán visita a Chamartín con siete puntos después del triunfo cosechado hace dos semanas.

Ambos son los claros favoritos para pasar a octavos de final, pues el Ajax tiene únicamente tres puntos y el Manchester City solo uno. Sin embargo, lo que está en juego es la primera plaza del grupo, que otorga ventaja de campo en la primera eliminatoria.

El Real Madrid se complicó en su visita a Dortmund, donde no ofreció una buena imagen. No es que el equipo haya mejorado mucho su juego, pero sí elevó notablemente el poder de su pegada y en los últimos tres encuentros ha conseguido 12 goles.

Si en la ida José Mourinho tuvo que improvisar en el puesto de lateral izquierdo, la recuperación de Álvaro Arbeloa le permitirá alinearse una defensa más ortodoxa. Por ello, en el caso de que Michael Essien forme en la medular junto a Xabi Alonso, Sergio Ramos ocuparía el lateral derecho.

Sin embargo, no es segura la presencia del ghanés, puesto que ayer no se entrenó debido a problemas físicos. Tampoco se ejerció el francés Karim Benzema, que apuntaba a titular en la delantera.

Si al final no juega ninguno de los dos, el croata Luka Modric será el compañero de Xabi Alonso, pues Sami Khedira está lesionado, mientras Higuaín sería el jugador más adelantado de los blancos, con Cristiano y Özil por detrás.

Mientras tanto, el Borussia aterrizó en la capital después de ce-



der un empate sin goles ante el Stuttgart en la última jornada de la Bundesliga, lo que le situó en la quinta posición, a 11 puntos del líder, el Bayern de Múnich.

**KEHL, LA ÚNICA DUDA.** Además del resultado, el encuentro dejó preocupados a los responsables del Dortmund la lesión del capitán Sebastian Kehl. El centrocampista recibió un codazo y tuvo que abandonar el terreno de juego con una fractura de tabique nasal. Sin embargo, el jugador se mostró optimista antes de tomar el vuelo. «Me encuentro bien, espero poder saltar al césped», indicó.

El mismo sábado por la noche abrió sus puertas una tienda especializada para tomar un molde de la cara del futbolista y confeccionar a tiempo una máscara que le

### DECLARACIONES

“ ”

**JOSÉ MOURINHO**

«Solo soy responsable de la política deportiva del primer equipo»

**CRISTIANO RONALDO**

«Si pudiera, me votaría a mí para el Balón de Oro»

permita participar en el gran duelo que se vivirá hoy en el Santiago Bernabéu. «No es precisamente lo mejor tener que jugar con esa porquería en la cara, pero supongo que tendrá que ser así», lamentó su entrenador, Jürgen Klopp.

El Real Madrid necesita la victoria no solo para tomar la delantera del grupo, sino para enviar un mensaje a Europa tras la muestra de debilidad que ofreció en su feudo y dejar claro que quiere ir a por la 'décima'.

Dado que es muy probable que el Borussia Dortmund vuelva a apostar por un gran despliegue físico y la presión en campo contrario, el conjunto 'merengue' deberá administrar mejor el balón de lo que hizo en Alemania. Por lo pronto, la mejora de su pegada le inspira una mayor confianza.

## LA PRÓRROGA 10ª JORNADA

6  
CAPITANESDIFERENTES (TRES POR EQUIPO), DEBIDO  
A LOS CAMBIOS, LUCIERON EL BRAZALETE  
EN EL VALENCIA-ATLÉTICO DE MADRID

## |LA IMAGEN|



**Los andaluces se bajan del podio.** El Málaga cayó el pasado sábado por 2-1 frente al Rayo Vallecano de manera inesperada y perdió su lugar en el podio de la clasificación liguera, que pasó a manos del Real Madrid. El conjunto que dirige Manuel Pellegrini, que se mostró blando en los últimos metros y demasiado errático en defensa, no pudo con un adversario que necesitaba los tres puntos para salir de la zona baja de la tabla, y cosechó su segunda derrota en la competición. / FOTO: JON NAZCA (REUTERS)

## |POR LA BOCA...|

## ►MOURINHO/ R.MADRID

«Podemos y debemos jugar mejor»

Las soluciones al mal juego, por el momento, son las de siempre: una pegada tan brutal que no hace falta jugar a nada para ganar.

## ►MEL/ BETIS

«Lo importante no son los puntos, sino dónde estás en la clasificación»

Que, si no ha cambiado mucho desde la última semana, se sigue haciendo con puntos. ¡Qué cosa!

## ►JIMÉNEZ / ZARAGOZA

«No hemos sido inferiores a ellos en absolutamente nada»

Decir algo así después de un 4-0 es, cuando menos, curioso.

## ►C. RONALDO/ R.MADRID

«¿Jugar con Messi? ¿Por qué no?»

Habría que dejar claro, en el primer minuto, quién manda... y quién tira las faltas.

## ■Otro resultado

Getafe 2 | 4 Betis

## |LA CONTRACRÓNICA|

## A tiro de ocho

► El Barça firma el mejor arranque de la historia de la Liga para mantener una renta sobresaliente sobre el Real Madrid ► Los grandes ya ganan al ralenti

El Barça ha conseguido nueve victorias (más un empate) en diez partidos, con una diferencia de +20 en el balance de goles. Nadie en toda la historia de la Liga ha conseguido hacerlo. Algunos lo hicieron, pero no con tanta autoridad. Y justo el año en el que el Barça ha bajado esa sensación de superioridad brutal, el año en que Tito Vilanova ha cogido el invento preciso y precioso de Guardiola para restarle brillo en pos de la efectividad. Y cuando menor es la sensación de dominio, mayor la ventaja, mejores los números.

La trascendencia del *puntaje*, como escriben en Sudamérica, es que una victoria en la jornada tres reporta los mismo puntos que la conseguida en la jornada 33. Es una perogrullada con sentido: hay muchos equipos que arrancan la temporada con el cuchillo entre los dientes buscando puntos que, poco a poco, les acerquen a la barrera psicológica de los 42 (la supuesta salvación) de forma inmediata. Y hay grandes, como se ha demostrado esta campaña, que

prefieren economizar esfuerzos, arrancar con lo justo y dejar que la inercia y la planificación física les lleve a su plenitud hacia marzo, abril y mayo. El Real Madrid, sin ir más lejos, se encontró con muchos de esos equipos de mordisco a la tibia y, por eso, la desventaja con el Barça es de ocho puntos, tres partidos de desventaja para darle la vuelta a la tortilla.

Y si el Barcelona empieza a recuperar efectivos, si logra que jugadores como Villa, Iniesta o Xavi regresen a su mejor nivel, ¿es posible verle fallar en más de tres partidos... mientras el Real Madrid lo gana todo?

Porque, a estas alturas de la temporada, después de haber sesteado más de la cuenta (el líder, sin ir más lejos, ha estado a punto

de dejarse más de un pelo en la garita en tres o cuatro partidos), los grandes han encontrado ese punto en el que no les hace falta exponerlo absolutamente todo para ganar... o incluso golear.

Lo sucedido el sábado en el Bernabéu es el perfecto ejemplo, salvo campanada, de lo que le espera a la Liga. Un Zaragoza excelente, un Real Madrid mediocre... Y un 4-0 al final del partido. ¿Cómo explicarlo delante de un micrófono? En la pegada, la manida y mil veces mentada pegada... O, mejor, en la tremenda superioridad de los dos gigantes sobre el resto de mortales que les permite sumar de tres en tres sin emparar la camiseta en sudor. El Zaragoza realizó un partido tan brillante como el del Celta en el Camp Nou, y se dejaron hasta la última gota de sudor en la elástica... para caer con contundencia.

Con diez entregas en la mano, Barça y Madrid han encontrado el punto perfecto para pelearse entre ellos por la Liga... pero el Madrid lo hace ocho puntos tarde.

## |OTRAS LIGAS, OTRO ANÁLISIS...|

## | UN COCHE ROBADO |

- Ryan Babel, jugador del Ajax de Ámsterdam, ofrece 10.000 euros de recompensa a quien encuentre su coche, un Audi RS3, robado en su casa la pasada semana. Tener en cuenta que el coche cuesta 50.000, parece pura filantropía...
- Materazzi visita la polémica obra en el centro de arte moderno Charles Pompidou en la que un escultor representa el cabezazo que le dio Zidane. Eso es tener humor.
- Boca Juniors presenta al mundo al joven Leandro Paredes, que con sus dos goles ante San Lorenzo se ha ganado el apelativo de 'el nuevo Riquelme'. Sumando todos los *nuevos Riquelmes* de los últimos años, Boca podría sacar un par de equipos en Argentina.
- Un error en los temporizadores provocan que los aspersores de Anfield rieguen a la grada con el partido ya empezado. «Esto no pasa ni en el Camp Nou», declaró un afectado.



EL PISOTÓN DE SOLDADO A FALCAO, HABRÍA SIDO TAN FORTUITO SI LO HUBIESE PROTAGONIZADO PEPE



FÚTBOL RESUMEN DE LA JORNADA DE LIGA DE PRIMERA DIVISIÓN

POR DIEGO IZCO

| OPINIÓN |

DIEGO IZCO

Periodista



## Pues no marcaron

Estadísticamente, es muy difícil que vuelva a suceder en cualquier otra jornada de este campeonato. Es decir: que volvamos a vivir una jornada en la que ni Messi, ni Cristiano Ronaldo ni Falcao anoten. Ya: no es un dato especialmente trascendental... pero sí para uno de los tres protagonistas. Que no marque Messi permite al Barça abrir nuevas vías para terminar firmando un 3-1 convincente; que no marque Cristiano puede significar perfectamente que el Real Madrid le haga un 4-0 al Zaragoza. Pero que no marque Falcao, lastra mucho al Atlético. Sí: al cuadro de Simeone le cuelgan carteles de *tapado* y de *alternativa*, pero necesita que aparezca su goleador para mantenerse ahí arriba, al acecho de los dos gigantes. En cuanto se le fue la inspiración, el Atlético perdió después de una larga veintena de partidos sin conocer la derrota.

Uno de los penúltimos antihéroes capaces de toser y poner ner-

*Falcao empieza a ser grande de veras: incluso en sus peores partidos sabe convertir un balón cualquiera en un gol*

viosos a los grandes fue la Real Sociedad de hace nueve campañas. Tampoco ha llovido tanto. Y lo hizo porque tuvo a dos tipos, Nihat y Kovacevic, que anotaron 43 goles entre ambos (23 del turco, 20 del serbio). No fallaron en toda la maldita temporada, y establecieron la sexta mejor marca de una dupla ofensiva en la historia de toda la Liga (las otras cuatro las copan parejas de Barça - Kubala y César-, Valencia -Mundo y Gorostiza- y Real Madrid -Puskas y Di Stefano más Raúl y Suker-). Y sin embargo, la exhibición padre le valió a la Real para, sencillamente, ser segunda.

Messi (13 dianas), Cristiano (11) y Falcao (10) han anotado entre los tres más goles que el equipo más eficaz (el Barça suma 32 dianas) y sus 34 tantos suponen el 12% de todos los goles conseguidos hasta el momento en Primera. Una cifra asombrosa. Pero queda demostrado que solo los grandes pueden permitirse pequeñas siestas de sus figuras.

P.D. Sigue el *show* de Muñoz Fernández. El domingo dio permiso para inicial la segunda mitad del Granada-Athletic sin que Iraizoz estuviese en el campo. Que alguien le pare los pies.

| LA BOLSA |



| SUBEN |

✓ **Villa.** Tres goles consecutivos (ya marca cada 70 minutos) para corroborar el mejor arranque de cualquier equipo en la historia de la Liga, un Barça de récord.

✓ **Mourinho.** El Real Madrid no brilla, pero sigue sumando: ha alcanzado los 100 triunfos en el banquillo blanco más rápido que ningún otro técnico.

✓ **Leo-Piti.** Una sociedad de nivel al servicio del Rayo, que, cuando brilla, es capaz de cosas como la del pasado sábado: tumbar al Málaga (uno pone los pases, el otro los goles) en La Rosaleda.

✓ **Aduriz.** A falta de resolver el enigma de Llorente, el Athletic ha encontrado un filón en su teórico delantero suplente: acumula ocho dianas y el equipo bilbaíno saca la cabeza del pozo.



| BAJAN |

✗ **Atlético y Málaga.** El ritmo de Real Madrid y Barcelona, tarde o temprano, se cobra sus víctimas: dos derrotas más o menos inesperadas para empezar la 'Operación Liga de Dos'.

✗ **Montanier.** El técnico de la Real Sociedad se retiró en medio de una sonora pitada de Anoeta. Empezó la temporada cuestionado y, en la primera curva mal trazada, el público ha reventado.

✗ **Mallorca.** Después de un comienzo esperanzador, el equipo de Joaquín Caparrós acumula ya cinco derrotas consecutivas... una estadística que siempre le ha llevado a Segunda.

✗ **Reyno de Navarra.** Ha perdido el empuje de antaño, Mendilibar recibió sus primeros pitos y Osasuna se descuelga a cinco puntos de los puestos de la salvación.

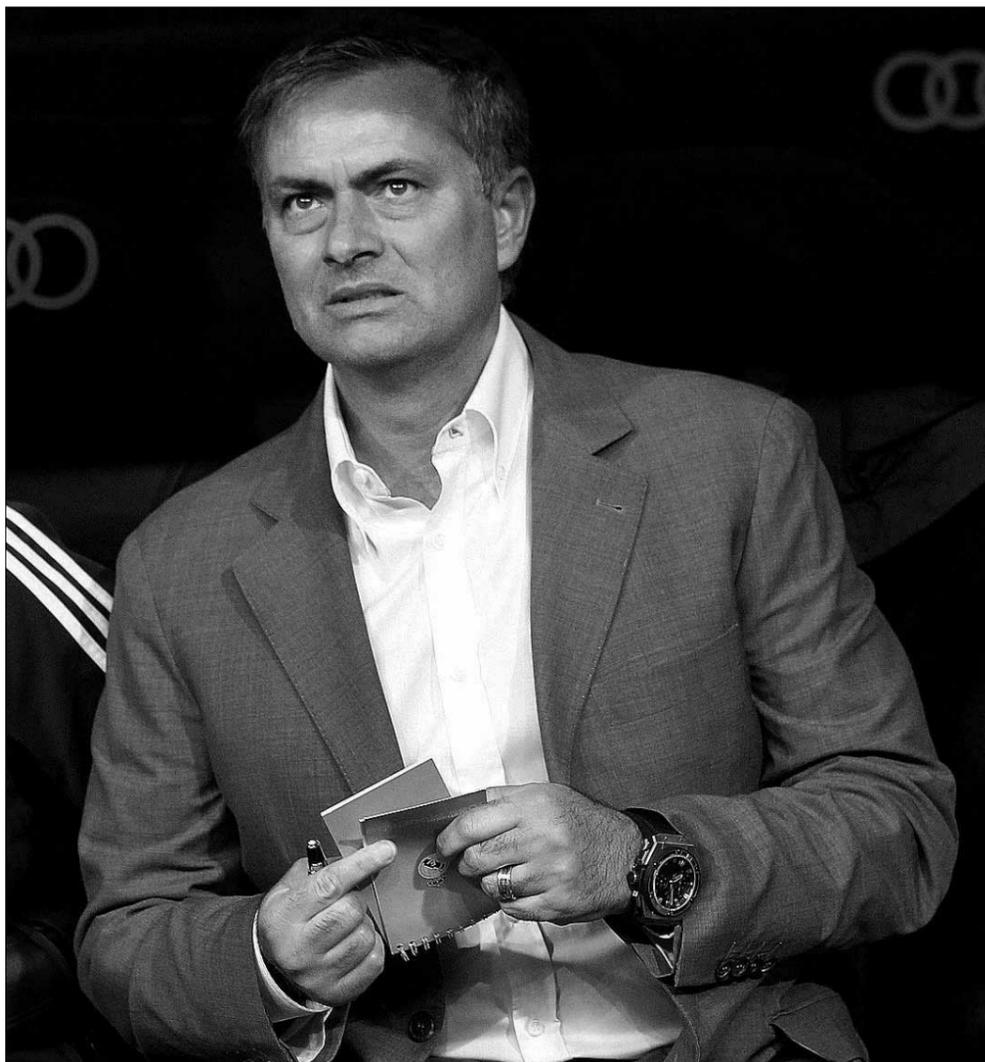
| A DOS BANDAS |

# La polémica inesperada

¿Debería Jose Mourinho mirar con más mimo hacia el trabajo de cantera?

**SÍ.** El Real Madrid parece un club destinado a vivir saltando de una polémica a otra. En aparente calma, de repente revienta la crisis de la relación entre el primer equipo y la cantera... Y eso que José Mourinho no ha hecho ni más ni menos que muchos de sus predecesores. Sin embargo, con la superioridad con la que el Real Madrid acomete algunos de sus partidos y las bajas acumuladas, parece mentira que no haya ni un solo guiño (la Copa del Rey es una mera cortina de humo, puro maquillaje) a una de las mejores y más prolíficas canteras del fútbol mundial.

**NO.** A Mourinho le pidieron solo una cosa: recortar como fuese la enorme distancia que había adquirido el Barcelona de Guardiola. Y, cuando lo contrataron, sabían que en su ideario no entran falsos teatros: él prefiere a un jugador experimentado fuera de su puesto que a un canterano supliendo un para de bajas eventuales. El Santiago Bernabéu ha hablado (quiere a Mourinho), y por mucho que los chicos del filial abracen a Toril, su técnico, aparentemente embroncado con el portugués, la responsabilidad de *Mou* es cumplir con su cometido... y ser fiel a su patrón. La cantera deberá seguir esperando.



El portugués ha sacado a relucir sus diferencias con Toril. / A. COMAS (REUTERS)

## FÓRMULA UNO



En Yas Marina, Vettel salió desde el 'pit lane' para acabar en el tercer escalón del podio. / REUTERS

# VETTEL, A PUNTO PARA EL SALVAJE OESTE

Tras su remontada en Abu Dhabi, podría cantar victoria en Austin

DPA / MADRID

Sebastian Vettel ya se fue, pero su increíble desempeño en Abu Dhabi sigue dando que hablar en todo el mundo. Ni siquiera su propio equipo esperaba el resultado logrado por el alemán, que hizo callar a los últimos críticos.

«Había dudas sobre si podrá obtener un tercer título. Pero ya no», afirmó el diario británico *Daily Mail* sobre el de Red Bull.

Es posible que el alemán pueda festejar en menos de dos semanas un histórico 'hat-trick' en el debut de la Fórmula Uno en Austin y a la vez, su Gran Premio número 100. En el caso ideal, Vettel está a apenas 308,896 kilómetros

de su nuevo triunfo: por delante le quedan 56 vueltas en el circuito de las Américas. Tras la increíble remontada en Abu Dhabi, donde escaló 21 posiciones, la confianza del germano es inalterable.

«Quedó demostrado que podemos ser exitosos aunque las cosas no vayan exactamente según nuestros planes», escribió en su web tras la carrera que puso el broche final a un turbulento fin de semana.

«Debe ser el más afortunado del 'gran circo'», comentó Lewis Hamilton, quien tuvo que dejar parado su McLaren debido a un problema técnico.

La forma en que Vettel estuvo allí sorprendió incluso a su propio

equipo. Que el joven llegara a meta tercero detrás de Fernando Alonso y el vencedor, Kimi Raikkonen, no se había animado a soñarlo ni su jefe, Christian Horner, a pesar de que su piloto estrella había vaticinado antes de la salida: «Te veo luego en el podio».

Horner dijo más tarde que fue una de las mejores carreras en la trayectoria del teutón. «Simplemente se ve que es un gran competidor y un campeón fantástico».

**LA ESTELA DE DOS MITOS.** ¿Será Vettel en Austin el tercer piloto en ganar tres veces seguidas el campeonato mundial? Hasta ahora solo lo han logrado dos iconos, el ar-

gentino Juan Manuel Fangio y Michael Schumacher.

El cálculo es simple, pero lograrlo no tanto: necesita 15 puntos más que Alonso en la penúltima cita de la temporada. Es decir, Vettel debe quedar al menos tercero y el asturiano no puntuar. Esto solo ha pasado dos veces en los hasta ahora 18 Grandes Premios y en ambas ocasiones el piloto de Ferrari tuvo que abandonar por culpa de terceros.

El pasado domingo, el ovetense tuiteó tras su actuación en Yas Marina su nueva estrategia de guerra: «Un samurai obra sin dudar, sin confesar el más mínimo cansancio ni el más mínimo desánimo hasta concluir su tarea».

Antes del duelo en el 'salvaje oeste', Vettel volverá a trabajar para conocer mejor el recorrido texano en el simulador. «Lo importante es saber siempre qué es lo importante y que, más allá de que a uno lo elogien o pase por una etapa difícil, esté con los pies en la tierra y vea lo esencial», subrayó Vettel. Luego, se despidió: «¡Tendrán noticias más desde Austin!».

## FÚTBOL SALA

## España logra su primer triunfo en el Mundial

La selección española cumplió ayer con los pronósticos y sumó su primera victoria en el Mundial que se está disputando en Tailandia tras golear por 8-3 a la modesta Panamá, con lo que recuperó el liderato del Grupo B. Tras el empate ante Irán, inesperado por cómo se produjo, los de José Venancio López necesitaban un triunfo amplio ante los panameños, que apenas resistieron 10 minutos, pero que se permitieron el lujo de anotar en tres ocasiones.

## BALONCESTO

## Los Lakers se estrenan con una paliza a Detroit

Los Ángeles Lakers rompieron su mala racha de tres derrotas en el inicio de temporada y se apuntaron su primera victoria del curso, gracias a una incontestable paliza sobre Detroit Pistons (108-79) basada en la conexión bajo los aros entre Dwight Howard y Pau Gasol, llamada a cimentar los futuros éxitos del equipo californiano con el apoyo de Kobe Bryant desde el perímetro.

## MOTOCICLISMO

## Espargaró espera aprender de sus errores para ser campeón en 2013

El piloto español Pol Espargaró (Kalex) espera aprender «de los errores» cometidos en esta campaña en Moto2, que concluye este domingo en Cheste y optar al título en 2013. «Hemos hecho una gran temporada, así que aspiro a ser campeón en 2013».

## TENIS

## COPA DAVIS

# Ferrer, Almagro, Granollers y Marc López disputarán la final

El combinado español se enfrentará a la República Checa en Praga

E. PRESS / BARCELONA

El capitán español Álex Corretja confiará en el mismo equipo con el que ha contado la práctica totalidad del año en la Copa Davis para intentar ganar la 'Ensaladera' ante la República Checa, en una final que se disputará en Praga del 16 al 18 de noviembre.

De este modo, el catalán volverá a contar con David Ferrer y Nicolás Almagro para los individuales, y con Marc López y Marcel Granollers para el doble, para asaltar la pista indoor del O2 Arena de la capital checa, con Feliciano López como reserva.

Estos cuatro jugadores han sido con los que el capitán ha dis-

putado las dos anteriores eliminatorias, ante Austria y Estados Unidos, mientras que en el primer cruce ante Kazajistán estuvo Juan Carlos Ferrero en vez de Ferrer.

El de Jávea afrontará la cita tras disputar la Copa de Maestros de Londres, donde debutará hoy tras ganar su primer Masters 1.000, el de París, y precisamente en una pista cubierta, similar a la que pondrán los centroeuropeos.

En la capital inglesa también estará Nicolás Almagro como posible reserva y que disputará su primera final de Copa Davis con la intención de cerrar un buen año, así como López y Granollers, que afinarán su puesta a punto para la

defensa de la 'Ensaladera' con los mejores doblistas del mundo.

De momento, el combinado local no ha confirmado todavía su equipo, pendiente sobre todo del estado físico de Radek Stepanek.

La final será una reedición de la de 2009, disputada en Barcelona, en la que el tenis español logró su cuarto título superando a los checos por un contundente 5-0.

**LONDRES.** Por otro lado, el británico Andy Murray solventó con victoria su debut en la Copa Masters tras remontar su difícil compromiso frente al checo Tomas Berdych (3-6, 6-3 y 6-4), que fue de más a menos en el O2 de Londres.



Ferrer será el número uno español. / I. LANGSDON (REUTERS)

**Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid**  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

**Autobuses entre Segovia y Madrid**

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreldones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

**Trenes desde Segovia**

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelabelva (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

**LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!**

902 40 07 07  
www.manosunidas.org

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

La información de Segovia, siempre **CERCA DE TI**, con El Adelantado

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

EL ADELANTADO.com

Vídeos, banners, blogs, hemeroteca ...

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

**EXPRESIÓN DE GRATITUD**

LA FAMILIA DE

**D. Alfredo Bravo García**

Que falleció en El Sotillo el día 3 de noviembre de 2012  
A los 100 años de edad (Q.E.P.D.)  
ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma, especialmente agradecen a la Residencia Cáritas de El Sotillo por su atención, sus cuidados y su cariño. Y también a todos los residentes. Misa en la Residencia el día 11, a las 10:30 horas.

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**EXPRESIÓN DE GRATITUD**

LA FAMILIA DE

**D<sup>a</sup> Mariluz de Pablos Vega**

Que falleció en Segovia el día 3 de noviembre de 2012  
A los 68 años de edad (Q.E.P.D.)  
ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Trenes entre Segovia y Madrid (Antigua estación)**

Segovia - Madrid								
Estaciones	L a v (a partir 12 enero)	17122 L a v (1)	17126 diario	17128 diario	17130 diario	17132 diario (2)	17134 diario (3)	17136 L a v (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04		19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07			19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11		19:11	21:10
Los ángeles de San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada			11:29			17:24		
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid (Chamartín)		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid (N. Ministerios)		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid (Recoletos)		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid (Atocha)		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula lunes a viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00		18:30	D 17:00		18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ *	20:55	21:50	/ #	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00		21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	

R: Recorrido Campus. #: Ruta y directo. \*: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo. +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano. /: Julio y agosto solo hasta Arrabal. D: Directos lectivos de octubre a junio. S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero. L: Sólo días lectivos de octubre a junio. \* Pasan por El Henar.

Madrid - Segovia								
Estaciones	L a v (a partir 12 enero)	17121 L a v (1)	17125 diario (2)	17127 diario	17129 diario	17133 diario (3)	17135 diario	17137 L a v (1)
Madrid (Atocha)		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid (Recoletos)		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid (N. Ministerios)		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid (Chamartín)		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada			11:26				19:27	
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles de San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula lunes a viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

# ANUNCIOS BREVES

# 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21% IVA

### TRABAJO

**SE NECESITA COCINERO O AYUDANTE DE COCINA**  
☎ 647 474 049

**NECESITAMOS DEPENDIENTES** y reponedores. Jornada continua. Lunes a viernes. 67197145.

**FONTANEROS Y albañiles** para trabajos de mantenimiento en edificios públicos. 983390594

**GENTE JOVEN** para trabajar

repartiendo valija pública. Varias rutas. Información en el 983211031

**OPERARIOS DE mantenimiento** para diferentes tareas en edificios públicos. Salario según valija. 983301097

**PERSONAL PARA trabajar** en diferentes obras publicas de larga duración. Infórmate de las condiciones. 983301420

### GANADOS

**VENDO VACAS**, cruzadas de charoles y limusin nuevas con cupos y pago único. Teléfono 610544244.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD Asiáticas** 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**JAPONESA JOVEN.** Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.

**SEÑORA ESPAÑOLA.** Buena

presencia. Discreción. Salidas. No visa. 605353069

**NOVEDAD. MASAJISTA.** Integral, tântrico, exploración zonas erógenas. Terminación sexual. 689949039.

**NOVEDAD DAKOTA.** Mamada espectacular a pelo. Besos con lengua. 639379694.

**MOMENTOS DE sexo pasional.** Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**TRAVESTI BARBARA** femenina, pechugona, lechera, 21 reales. Corrida garantizada. 658209577.

**VIUDITA. AUN joven.** Buen cuerpo. Necesitando sexo. No cobro. 616789318.

**NOVEDAD, SEGOVIA.** Rusa estudiante ninfómana ardiente, implicada en cama. 648674173.

### CONTACTOS

**SEXO AL teléfono** 912352560.

**CHICOS reales**  
CHICOS BUSCAN CHICOS  
803 423 507  
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

**PUNTO DE ENCUENTRO**  
Chicas 902 190 880  
Conoce gente de tu ciudad  
Chicos 806 416 211  
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**Tríos... fantasías...**  
803 553 652  
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

### TAROT

**GABRIEL**  
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"  
806 404 664  
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR**

**Hazte socio de MSF.**  
Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Llámanos al 902 15 15 07 | Conectádate a www.msf.es/altasocio4

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Servicio nº 1 en relaciones personales

# Buzón de Amig@s

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

También en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

**CHICA busca CHICO**

Esperanza, tranquila, gordita, rubia, muy sonriente, en Madrid, gustando pasear, salir, cine, teatro, viajar, nadar. Busco persona de Segovia. Madrid. Buzón: 727260

Sandra, 18 años, estudio Derecho. Deseo conocer persona que llene mi vida, para compartir muchas cosas. Madrid. Buzón: 614713

Mujer de Valdemoro, 47 años, busca chico zona Pinto, Valdemoro, Ciempozuelos, entre 42-48 años, para relación seria y estable. Madrid. Buzón: 587326

Señora viuda, 66 años, viuda hace 6 años, encontrándose sola, desea conocer señor bueno, cariñoso, no bebedor, limpio. Buzón: 727139

Rocio, de Madrid, 33 años, morena, ojos negros, actualmente me dedico a estilación. Busco chico. Madrid. Buzón: 521421

Eva. Busco chico. Madrid. Buzón: 975339

Camelia, 45 años, extrovertida, sincera, cariñosa, buena persona. Me gusta pasear, ver películas, cine, discoteca. Busco chico edad similar, hasta 50 años, cariñoso, sincero, no mentiroso. Madrid. Buzón: 977751

Rocio, de Madrid, 33 años, morena, ojos negros. Busco chico edad similar. Madrid. Buzón: 521420

**CHICO busca CHICA**

Jesús, 44 años, vivo en Segovia, universitario, culto, cocino bien. Me gusta cine, teatro, pasar, buena mesa. Busco chica viva en Segovia, Valladolid o Madrid, características similares. Segovia. Buzón: 727671

Manu, de Segovia. Me gusta pasear, campo, salir a bailar. Busco una persona para compartir aficiones. Segovia. Buzón: 727671

Chico moreno, majo, simpático, desea conocer chica similar, simpática, para conocerse poco a poco. Segovia. Buzón: 233424

Hombre de 50 años, 1,80, normal, desea conocer chica entre 40-45 años, para relación estable. Villalba o alrededores. Madrid. Buzón: 772432

Hombre de 52 años, viudo, 1,65, piel morena, gustando tenis, senderismo, pasear por la playa, busca mujer entre 1,50-1,55, sin cargas, delgada, para tener algo duradero. Buzón: 976964

Soltero de 44 años, 1,80, juvenil, funcionario, sencillo, atractivo, honesto, nivel desahogado, busca chica entre 38-40 años, sin hijos, para relación estable. Madrid. Buzón: 533335

Alex, 36 años, moreno, 1,76, ojos verdes marrones, delgado, fibrado, cuerpo atlético, cariñoso, dos hijos. Deseo conocer chica cariñosa. Buzón: 614533

Antonio, asturiano, problemas en la vista, practico nudismo. Me gustaría conocer persona, para compartir lectura, nudismo, meditación, relajación, viajar. Buzón: 727255

Enrique, 40 años, de Madrid. Me gusta cine, pasear. Deseo conocer persona, no importa hijos, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 727242

Chico desea conocer una chica. Madrid. Buzón: 727189

Viudo de Madrid, 55 años, 1,68, gustando salir, desea conocer mujer con ideas similares, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 584867

Mario, 30 años, vivo en Madrid, deportista, simpático. Me gustaría conocer chica. Madrid. Buzón: 704827

Chico árabe, 46 años, cocinero, gustando bailar, salir, desea conocer chica de Ecuador, Paraguay, latina, pelo negro, guapa, amable, simpática, para amistad, salir, lo que surja. Madrid. Buzón: 971452

**ANÚNCIATE GRATIS**

902 887 421

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

**CHICO busca CHICO**

Deseo conocer un chico pasivo para relación esporádica, nada serio. Madrid. Buzón: 977045

Maduro de 54 años, activo, Madrid centro. Escuchar mensaje. Seriedad. Madrid capital. Buzón: 582775

Hombre de 55 años desea conocer hombre serio, para relación esporádica. Alcalá de Henares o cercanías. Madrid. Buzón: 456154

Casado de 70 años busca amigo con sitio, entre 40-75 años, usando lencería, para relaciones esporádicas continuadas. Madrid capital centro. Buzón: 581791

Chico, 40 años, independiente, busca amistad, lo que surja. Dejar mensaje. Madrid, otras provincias. Buzón: 234340

Chico de 39 años, atractivo, simpático, desea conocer chico para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 772704

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309

**CHICA busca CHICA**

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Hombre de 47 años, 1,70, 82 Kg., activo-pasivo busca persona entre 40-50 años, no importa caso, para relaciones esporádicas. Imprescindible no ambiente ni alcoholizados, absoluta discreción. Madrid. Buzón: 553106

**CHICA busca CHICA**

Chica busca chica, entre 31-35 años, para relación estable. Buzón: 663799

Mujer de 49 años, agradable, desea conocer mujer entre 40-58 años, emocionalmente madura y estable. No bisex. Sólo Madrid. Buzón: 581771

**OTRAS RELACIONES**

Pareja entre los 58 años, bis, pudiéndose desplazar a provincias limítrofes, gustando salir por la noche, cine, teatro, buscan pareja edad similar, al menos ella bi. Madrid. Buzón: 978024

Busco travesti o crossdresser, negro o mulato, sin importar edad. Madrid. Buzón: 451328

Luis, maduro, 50 años, muy bien dotado. Busco mujeres o parejas, sólo para ella, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 456597

**806 404 623**

• DEJA TU PRESENTACIÓN

• ¡ESCUCHA OTRAS PRESENTACIONES Y CONTACTA!

• HABLE EN DIRECTO CON ELL@S

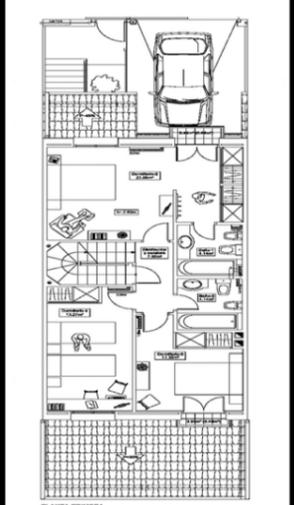
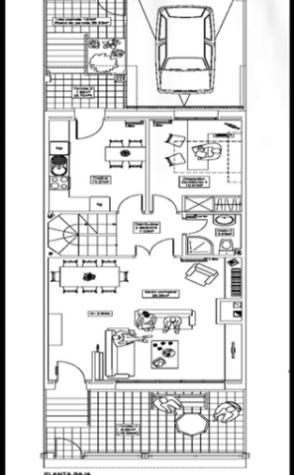
**SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 HORAS**

Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. \*Coste 806: Precio máximo Red Fija 1,21 euros/minuto. Red Móvil 1,57 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080\*\* Coste SMS: 1,45 euros/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Máx. 145 caracteres. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. Información@atsa.es / N° Atn. Cliente: 902440140

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
921471474

**La Granja Campo de Polo**

**OFERTA 50% DESCUENTO ÚLTIMO CHALET**  
de 300 m<sup>2</sup>, con semi-sótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, gimnasio, almacén, etc.



**VISITE CHALET PILOTO**  
Aproveche la ocasión **IVA al 4%** hasta el 31 de diciembre de 2012

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com



## Hoy

### MÚSICA

#### Campana escolar

Diverjazz, concierto didáctico patrocinado por la Diputación. Mañana miércoles, a las 11.00 h., actuación para los alumnos del C. P. San Juan Bautista. **CENTRO CULTURAL LOS CAÑOS** <carbonero el mayor>

### ACTIVIDADES

#### Asociaciones de autoayuda

Jornadas de difusión del trabajo de las asociaciones de autoayuda en su sede, avda. Fernández Ladreda, 28. Hoy martes, día dedicado a Fibro-Segovia.

**CAAV** <segovia>

#### Visita a Bezoya

La asociación de amas de casa, consumidoras y usuarios María del Salto organiza hoy una visita a la fábrica de Bezoya. Inscripciones, en la sede.

**ASOCIACIÓN MARIA DEL SALTO** <segovia>

#### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre trasladada hoy martes el servicio de hemodonación de Castilla y León al centro de salud Segovia II, en el barrio de La Albuera, donde atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 17.00 a 20.30 h.

**CENTRO DE SALUD SEGOVIA II** <segovia>

#### Medalla Milagrosa

Esta tarde, a las 18.00 h., reunión de la Asociación de la Medalla Milagrosa.

**SALONES DE LA TRINIDAD** <segovia>

#### Canto de armónicos

Hoy día 6, a las 19.00 h., conferencia-demostración sobre el canto de armónicos a cargo de Ana Pastor. (c/ Cardadores, 5).

**SALA MANDALA** <segovia>

### Ciclo taurino

El XXVIII ciclo taurino-cultural de la peña El Espontáneo se celebra a las 20,30 h. en el Palacio de Mansilla. El invitado de hoy martes es Felipe Díaz Murillo, presidente de honor de la Escuela Taurina de Madrid, que hablará sobre 'La gran influencia de la escuela taurina madrileña'.

**PALACIO DE MANSILLA** <segovia>

### Bibliobús

El servicio de Bibliobús de la Diputación se trasladada hoy martes a las localidades de Bernuy de Porreros, Zamarramala, Trescasas, Gomezserracín, Pinarejos, Mudrián, Mata de Cuéllar y Remondo. Mañana miércoles visitará las poblaciones de Parque Robledo, Montejo de la Vega de la Serrezuela, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Torrecilla del Pinar, Fuentepiñel, Fuentesaúco de Fuentidueña, Cozuelos de Fuentidueña, Las-tras de Cuéllar, Sangarcía, Jemenuño y Etreros.

**VARIAS LOCALIDADES** <segovia>

### Otros días

#### Otoño enológico

Mañana miércoles, a las 20.00 h., inauguración del 'Otoño enológico' y Showroom organizadas por la Fundación Caja Rural, con degustación de vinos de bodegas segovianas. Entrada libre hasta completar el aforo.

El jueves, a las 19.30 h. en el rte. Maracaibo, cata de diferentes caldos y un concierto de jazz a cargo de Maestro

### EXPOSICIONES



**Proyecto UNA.** Nueva exposición dentro del Proyecto UNA que patrocina la Diputación Provincial para dar a conocer la obra de artistas segovianos. En esta ocasión es Marta Santa Basilisa quien muestra durante esta semana su obra 'Calle de Pedraza (Segovia)'. (Foto: Juan Martín).

Moriles. Y a las 21.15 h. en La Panera, cata de Viñedos de Nieva y jazz con Pepe Lomas. Las entradas anticipadas para los demás actos puede adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoquejo, 1) y en taquilla una hora antes de cada evento. Los socios de Caja Rural pueden retirar invitaciones en las oficinas de c/ Los Coches.

**TEATRO JUAN BRAVO** <segovia>

#### Libertad religiosa

Mañana día 7, a las 20.00 h., tertulia sobre la libertad reli-

giosa en el aula 015 del campus segoviano. El acto está organizado por la Pastoral Universitaria.

**CAMPUS MARIA ZAMBRANO** <segovia>

#### Nuevo libro

El próximo viernes, a las 19.00 h., presentación del libro "El apasionante y arriesgado ejercicio de escribir en Segovia", de Miguel Velasco, a cargo del periodista y académico de la Lengua Luis María Anson.

**SALA CAJA SEGOVIA** <segovia>

#### Presentación de libro

El viernes día 9, a las 20.30 h., presentación del libro 'Leyendas populares e insólitas de Segovia', de Jesús Pastor, en Entre Libros (Calle Real).

**LIBRERÍA ENTRE LIBROS** <segovia>

#### Festival de cortos

Los próximos días 9 y 10 se celebra el I Festival de Cortometrajes del Real Sitio. El viernes, a partir de las 19.00 h., proyección de 'Aunque todo vaya mal', 'Cloe', 'Entrevista', '5º B escalera derecha', 'Mi lucha' y 'La huida'.

Más información, [www.red-decortometrajes.com](http://www.red-decortometrajes.com).

**AYUNTAMIENTO** <real sitio de san ildefonso>

## Convocatorias

#### Cursos de idiomas

La Concejalía de Empleo organiza cursos de inglés y alemán gratuitos para público de 18 a 65 años. Información (plz. Echegaray), tlf. 921463546 y [www.segovia.es](http://www.segovia.es).

**AYUNTAMIENTO** <segovia>

## La tapa de la barra de Duque

Secreto ibérico en tosta de mermelada de patata y cebolla con queso fundido, miel, Pedro Ximenez y nueces



## CASA DUQUE

C/ Cervantes 12 (Segovia)  
Tlf. 921 46 24 86 - 921 46 24 87

## EXPOSICIONES

### ARTE PAPEL

Exposición 'Reciclarte' (fotografía, collage y pintura), de Francisco Recuero. Además, está abierto el plazo para cursos monográficos de dibujo de espacios interiores 'La Catedral' y de collage.

Hasta el 30 de noviembre.

### BAR SANTANA

Exposición de fotografías de Australia de la artista Pucca.

Hasta el 15 de noviembre.

### CASA MONEDA

Exposición Arfitex sobre ingeniería romana en España quiere acercar al público el inmenso legado técnico del público

romano, mostrando saberes en diferentes campos de la tecnología y de manera especial, sus aplicaciones en la ingeniería civil.

Hasta el 6 de enero. Real Casa de la Moneda.

### CENTRO LOS MOLINOS

Muestra de Eduardo Garay Echevarría con fotografías pictóricas en el centro de los Molinos.

Hasta el 31 de diciembre de martes a jueves de 17.00 h. a 19.00 h.

### COLEGIO DE ARQUITECTOS

Muestra fotográfica 'La mirada' de Fernando Gº Mercadal.

Hasta el 16 de noviembre en el Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y

León, c/ Marqués del Arco, 5.

### LA ALHÓNDIGA

Exposición 'Dos segovianos en La Codorniz: Antonio Madrigal y Juan Pita'.

Hasta el 11 de noviembre.

### LA REJA ART GALLERY

Muestra de grabados de Salvador Dalí.

(Avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 24 de noviembre.

### LIBRERÍA DIAGONAL

Ilustraciones originales del libro La hora de los relojes, editado por Kalandraka, escrito por Fran Nuño e ilustrado por Enrique Quevedo.

Hasta el 30 de noviembre en Conde

Sepúlveda, 1.

### MERCARTE

Exposición de acuarelas pintadas en vivo de Julio de Pablos Ayuso.

Hasta el 17 de noviembre en el mercado municipal de La Albuera.

### MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición "Mirar la mirada. Cossío", de José María Pérez de Cossío en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 11 de noviembre.

### PROVINCIA CUÉLLAR

Muestra pictórica de Lope Tablada Martín.

Hasta el 11 de noviembre. Centro Cultural Cronista Herrera.

### HONTORIA

Muestra "ReciclArte", de Francisco Recuero.

Sala Arte Papel Segovia (c/ Gremio de los Caldereros, polígono industrial). Hasta el 30 de noviembre.

Exposición de fotografías de Miguel de Benito: 'Por si la memoria me fallara'.

Rte. El Jardín (c/ Las Huertas, 40). Hasta el 10 de noviembre.

### REAL SITIO

Muestra 'Más que niños', de

Francisco Ontañón.

Galería Artesonado. (c/ del Rey, 9).

Hasta el 16 de diciembre. Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

### REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch. Lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente.

Cita en el tlf.: 620761550.

### VALSAÍN

Muestras 'Curando las heridas de la tierra', hasta el 19 de noviembre; 'Casillas de pastor en tierra de Sepúlveda', hasta el 20 de noviembre y 'Seres de chatarra', hasta el 13 de enero.

Diferentes fechas. Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM).

### VALVERDE DEL MAJANO

Muestra de obras presentadas en el I Concurso Nacional de Esculturas con reciclados de construcción.

En la Nave E del polígono industrial Nicomedes García. Hasta el 10 de diciembre. De lunes a viernes de 17.00 a a 20.00 h. Sábados, de 11.00 a 14.00 h.

**Talleres de relajación**

Los miércoles, a partir de las 11.00h., taller de relajación, movimiento suave y hábitos saludables para todo tipo de personas con movilidad reducida. Además, los jueves a las 18.30h. Día 8 de noviembre, jornada de puertas abiertas gratuito, taller "la mente tranquila. Taller de reconocimiento". Ambas actividades organizadas por la asociación AMES y se desarrollan en el Centro de Asociaciones de Autoayuda y Voluntariado del Ayuntamiento (Avda. Fernández Ladreda, 28 - Entreplanta). Inscripción: Att. José Luis Tlf. 921 43 78 92 - 679974234 y e-mail: miastenia@telefonica.net.

CAAV  
<segovia>

**Curso de micología**

La Asociación Micológica y Botánica Ribera del Malucas organiza el VI curso de micología que tendrá lugar del 9 al 11 próximos. El precio del curso es de treinta euros. Los interesados pueden solicitar más información en [www.riberamalucas.com](http://www.riberamalucas.com).

CENTRO CULTURAL  
<navalmanzano>

**Microrrelatos**

Librería Antares organiza este certamen de relatos que no sobrepasen las 150 palabras. La edad mínima de los participantes es 16 años y la temática, Segovia y sus rincones, mencionándolos expresamente. Deben enviarse al correo electrónico: antareslibros@hotmail.com, junto con nombre y apellidos, edad, aficiones, profesión y teléfono. El plazo finaliza el 10 de noviembre.

LIBRERÍA ANTARES  
<segovia>

**Talleres en familia**

La asociación cultural y de teatro Tamanka & Chavida, La Escuelita organiza el próximo 10 de noviembre el encuentro 'Conocernos' para familias con niños de 0 a tres años. Tendrá lugar de 16.00 a 19.00 h. y ofrece paseos, juegos, conversaciones y meriendas. Además, el día 17 organiza un taller de teatro y creatividad para niños de 4 a 9 años, de 16.30 a 19.30 h. Precio de clase más merienda, 14 euros. Información e inscripción, tlf. 657905088.

CHAVIDA LA ESCUELITA  
<santiluste de pedraza>

**Concurso de cartel**

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) organiza el concurso del cartel anunciador de la XXI Semana de Cocina Segoviana, dotado con 400 euros de premio. Los trabajos deben entregarse antes de las 19.00 h. del día 21 de noviembre. Las bases pueden verse en [www.hostelariasegovia.es](http://www.hostelariasegovia.es) y [aihs@fessegovia.es](mailto:aihs@fessegovia.es).

AIHS  
<segovia>



Restaurante

# Edulis

Consulte presupuesto  
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

**CINE**

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 902 46 32 69  
[www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)  
Programación hasta el 8 de noviembre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p><b>LAS AVENTURAS DE TADEO JONES</b></p> <p>Todos los días: 18:00 S y D: 16:15</p> <p>APTA</p>	<p><b>VACACIONES EN EL INFIERNO</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 22:30 S y D: 16:00</p> <p>NRM18</p>
<p><b>SINISTER</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30 S y D: 00:40</p> <p>sin clasificar</p>	<p><b>HOTEL TRANSILVANIA</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30 S y D: 16:00</p> <p>APTA</p>
<p><b>FRANKENWEENIE</b></p> <p>Todos los días: 18:00 S y D: 16:00</p> <p>APTA</p>	<p><b>LA ISLA DE LOS OLVIDADOS</b></p> <p>Todos los días: 20:15</p> <p>NRM12</p>
<p><b>BLANCANIEVES</b></p> <p>Todos los días: 20:15 - 22:30</p> <p>APTA</p>	<p><b>LO IMPOSIBLE</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30 S y D: 16:00 Madrugadas S: 00:40</p> <p>NRM12</p>
<p><b>SKYFALL 007</b></p> <p>Miércoles 1 al domingo 4: 17:30 - 20:00 - 22:30 Lunes 5 al jueves 8: 19:00 - 22:00</p> <p>sin clasificar</p>	<p><b>LOOPER</b></p> <p>Todos los días: 20:15 - 22:30 Madrugadas S: 00:40</p> <p>NRM16</p>

**ARTE7**

**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)  
Tel. 921 43 21 28  
Programación hasta el 30 de octubre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p><b>EL LADRON DE PALABRAS</b></p> <p>M 31, V 2 y S 3: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40 J 1 y D: 18:00 - 20:15 - 22:30 L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30</p> <p>APTA</p>	<p><b>HOTEL TRANSILVANIA</b></p> <p>M 31 y V 2: 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10 S: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10 J 1 y D 4: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10 L a J: 18:10 - 20:10 - 22:10</p> <p>APTA</p>
<p><b>SKY FALL</b></p> <p>M 31, V 2: 18:30 - 21:30 - 00:15 S: 15:40 - 18:30 - 21:30 - 00:15 J 1 y D: 15:40 - 18:30 - 21:30 L a J: 18:30 - 21:30</p> <p>NRM12</p>	<p><b>EL FRAUDE</b></p> <p>M 31 y V 2: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20 S: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20 D y J 1: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 L a J: 18:20 - 20:20 - 22:20</p> <p>NRM17</p>
<p><b>LO IMPOSIBLE</b></p> <p>M 31 y V 2: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40 S: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40 D y J 1: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30 L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30</p> <p>NRM12</p>	<p><b>SKY FALL</b></p> <p>TODOS LOS DÍAS: 19:50</p> <p>NRM12</p>
<p><b>EL ARTISTA Y LA MODELO</b></p> <p>M 31 y V 2: 18:15 - 20:15 J 1, S y D: 16:15 - 18:15 - 20:15 L a J: 18:15 - 20:15</p> <p>APTA</p>	<p><b>MANON LESCAUT</b></p> <p>GIACOMO PUCCINI TEATRO LA FENICE, VENEZIA J 8: 20:30 H</p> <p>APTA</p>
<p><b>LOOPER</b></p> <p>M 31, V y S: 22:30 - 00:40 D y J 1: 22:30 L a J: 22:30</p> <p>NRM16</p>	<p><b>HOTEL TRANSILVANIA 3D</b></p> <p>J 1, S y D: 16:00</p> <p>APTA</p>
<p><b>PARANORMAL ACTIVITY 4</b></p> <p>M 31, V y S: 22:30 - 00:30 J 1 y D: 22:30 L a J: 22:30</p> <p>NRM12</p>	<p><b>LAS AVENTURAS DE TADEO JONES</b></p> <p>M 31 y V 2: 18:00 J 1, S y D: 16:00 - 18:00 L a J: 18:00</p> <p>APTA</p>

**Titirimundi en Otoño**

Funciones de Titirimundi durante la estación otoñal. La programación continúa el día 9 de noviembre en el centro cultural La Cárcel (antigua cárcel provincial). A las 20.30 h. la compañía Uroc Teatro pondrá en escena 'La madre pasota', de Darío Fo, para público a partir de quince años. Entradas, trece euros.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Ronda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**FESTEJOS**

**Fiestas en los pueblos.**

- **El día 10 de noviembre** celebrarán San Martín en Alconada de Maderuelo, Aldeacorno, Membibre de la Hoz y Prádena.
- **El día 22** festejarán a Santa Cecilia en la localidad de Domingo García.

**FARMACIAS**

**Día 6 de noviembre**

**Segovia**  
HOY: **Día y noche:** Dolores Ramos Pavón. Conde Sepúlveda, 33.  
MAÑANA: **Día y noche:** Mercedes Palomo. Plz. Espronceda, s/n. (Nueva Segovia, junto a Mercadona).  
► **El Espinar:** Despacho de San Rafael.  
► **Otras localidades** Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo y Boquequillas.  
De 10,00 a 22,00 horas, Olombrada, Escarabajosa, Arcones, Nieva y La Granja.  
De 10,00 a 20,00 horas, el despacho de Mello (Ávila).

**CINE AVENIDA**  
PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN

**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 605 004

<p><b>ARGO</b></p> <p>HASTA EL 5 DE NOVIEMBRE M 31: 21:30 h. J 1: 20:30 h S 3: 23:00 h D 4: 20:30 h. L 5: 21:30 h. NRM7</p>	
<p><b>HOTEL TRANSILVANIA</b></p> <p>HASTA EL 4 DE NOVIEMBRE J 1: 17:30 h. V 2: 21:30 S 3: 20:00 h D 4: 17:30 h. APTA</p>	



En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
C/ Marqués del Arco, n°26. 40003 - Segovia.  
Más info: Tel: 921 46 22 68.  
[aidabooks@ong-aida.org](mailto:aidabooks@ong-aida.org)

AGENDA SOCIAL



**FUTBOLEROS.** He aquí un grupo de fieles seguidores del **Club Deportivo La Granja** que, haga frío o calor, acuden a animar a su equipo del alma sin tener en cuenta clasificación alguna. (Foto: Juan Martín)



**TALLERES EN VIVO.** El complejo artesanal **Las Caravas**, en **Cabañas de Polendos**, ofreció el domingo un taller de batido de cobre en vivo que reunió a numeroso público. Además, los doce artesanos que trabajan allí abrieron sus establecimientos para mostrar sus trabajos al público.



**MELÓMANOS.** No hay nada más que echar un vistazo al auditorio para ver el seguimiento que tienen cuantos actos lúdicos se organizan en la provincia de Segovia. Como muestra, la cantidad de melómanos que acudieron el domingo al concierto matiné del **Festival de Otoño** que organiza la Fundación Patrimonio Nacional en la Casa de las Flores del Palacio Real del **Real Sitio de San Ildefonso**. (Foto: Alberto Benavente)

R E S T A U R A N T E

# UNIVERSAL

C E R V E C E R Í A

**LUNES:**

1º Judiones o Vichysoisse.  
2º Cochinitillo asado o bacalao plancha con pisto.  
Postre a elegir.

**MARTES:**

1º Crema de calabacín o Ensalada de pechuga escabechada.  
2º Entrecôte a la plancha o Secreto ibérico.  
Postre a elegir.

**MIÉRCOLES:**

1º Guiso de garbanzos o crema de calabaza.  
2º Carrillera de ternera al vino tinto o Bacalao a la plancha con pisto.  
Postre a elegir.

**JUEVES:**

1º Lentejas de La Armuña o Revuelto de morcilla.  
2º Solomillo de choto o Gallo de corral en pepitoria.  
Postre a elegir.

**VIERNES:**

1º Arroz meloso con verduritas y picadillo o Ensalada crujiente de langostinos.  
2º Solomillo de ibérico o bacalao a la plancha con pisto.  
Postre a elegir.

**MENÚ DIARIO**  
COMIDAS  
**17,50€**

**MENÚ FIN DE SEMANA:**

1º Judiones o Ensalada crujiente de langostinos o Crema de calabacín.  
2º Cochinitillo o Bacalao plancha con pisto o Entrecôte a la plancha.  
Postre: Flan de queso o Brownie de avellanas o Copa de helado.  
**20,00€**

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

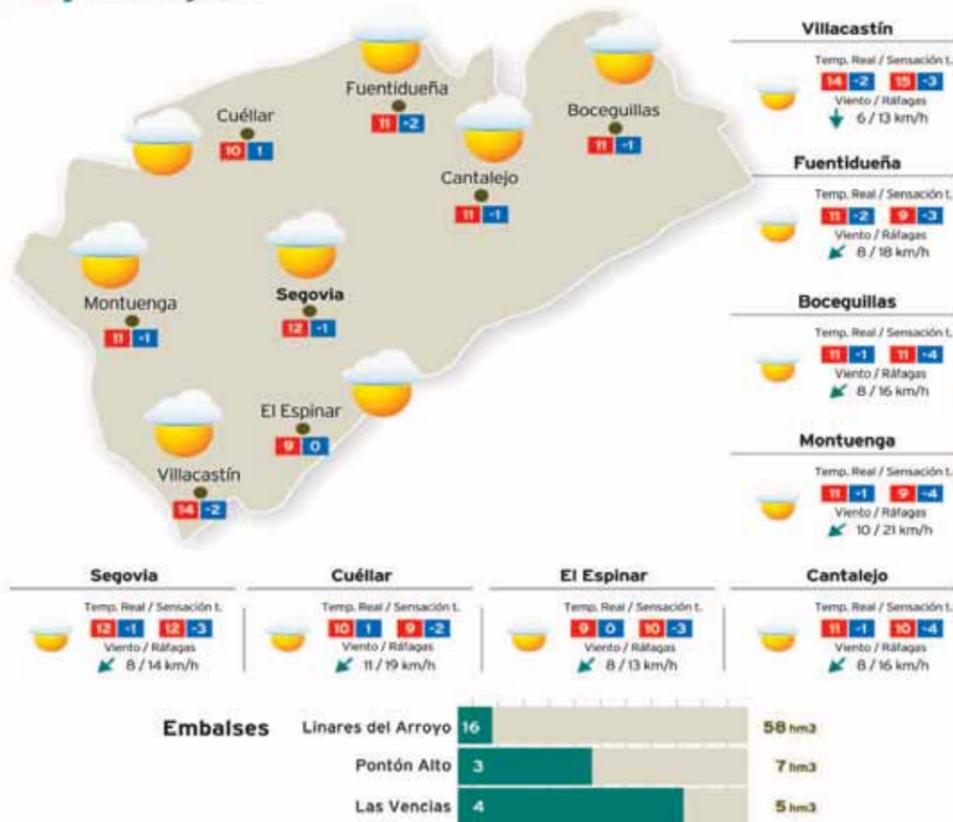
# EL TIEMPO



Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com  
902 320 320

## Hoy en Segovia



**SOL**  
El sol sale a las 07:54 y se pone a las 18:06

**LUNA**  
La luna sale a las 23:31 y se pone a las 13:38

**FASES LUNARES**  
07/11  
13/11  
20/11



EN EL TERCIO NORTE NUBOSO O MUY NUBOSO CON POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DEBILES EN LAS ZONAS DE MONTANA. COTA DE NIEVE: POR ENCIMA DE 1000 A 1200 M. EN EL RESTO, POCO NUBOSO CON ALGUNOS INTERVALOS NUBOSOS. POSIBILIDAD DE BANCOS DE NIEBLA MATINALES AISLADOS. TEMPERATURAS SIN CAMBIOS O EN LIGERO DESCENSO, CON HELADAS DEBILES. VIENTOS DEL N AL NE, FLOJOS CON INTERVALOS DE MODERADOS.

## Próximos días en la provincia

	Miércoles (70% fiabilidad)	Jueves (60% fiabilidad)	Viernes (50% fiabilidad)	Sábado (40% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación T. 11 / 6 / 10 / 3 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación T. 10 / 8 / 9 / 5 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación T. 11 / 6 / 10 / 4 Viento / Ráfagas 11 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación T. 11 / 2 / 11 / 6 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación T. 11 / 6 / 10 / 4 Viento / Ráfagas 11 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación T. 11 / 9 / 11 / 6 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación T. 13 / 6 / 13 / 4 Viento / Ráfagas 11 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación T. 11 / 2 / 11 / 2 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación T. 6 / 4 / 4 / 0 Viento / Ráfagas 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación T. 5 / 6 / 6 / 4 Viento / Ráfagas 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación T. 8 / 3 / 6 / 1 Viento / Ráfagas 11 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación T. 8 / 0 / 9 / 7 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación T. 12 / 6 / 11 / 2 Viento / Ráfagas 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación T. 12 / 8 / 12 / 8 Viento / Ráfagas 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación T. 12 / 6 / 9 / 3 Viento / Ráfagas 13 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación T. 10 / 1 / 9 / 7 Viento / Ráfagas 10 / 16 km/h
<b>Villacastín</b>	Temp. Real / Sensación T. 9 / 5 / 7 / 3 Viento / Ráfagas 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación T. 10 / 7 / 9 / 5 Viento / Ráfagas 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación T. 10 / 5 / 10 / 4 Viento / Ráfagas 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación T. 10 / 1 / 11 / 7 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h
<b>Fuentidueña</b>	Temp. Real / Sensación T. 12 / 5 / 12 / 3 Viento / Ráfagas 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación T. 14 / 8 / 14 / 7 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación T. 15 / 5 / 13 / 4 Viento / Ráfagas 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación T. 10 / 2 / 8 / 5 Viento / Ráfagas 10 / 19 km/h
<b>Bocequillas</b>	Temp. Real / Sensación T. 12 / 6 / 11 / 2 Viento / Ráfagas 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación T. 12 / 8 / 10 / 6 Viento / Ráfagas 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación T. 12 / 6 / 9 / 3 Viento / Ráfagas 13 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación T. 10 / 1 / 9 / 7 Viento / Ráfagas 8 / 16 km/h
<b>Montuenga</b>	Temp. Real / Sensación T. 13 / 6 / 10 / 4 Viento / Ráfagas 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación T. 15 / 9 / 15 / 6 Viento / Ráfagas 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación T. 15 / 6 / 15 / 3 Viento / Ráfagas 13 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación T. 12 / 2 / 11 / 5 Viento / Ráfagas 10 / 18 km/h

## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 5 de noviembre  
7 - 27 - 33 - 35 - 42 - 48  
Complem. 25 - R: 0

Martes 30 de octubre  
1 - 3 - 17 - 19 - 21 - 45  
Complem. 41 - R: 1

Miércoles 31 de octubre  
2 - 7 - 14 - 15 - 31 - 47  
Complem. 35 - R: 2

Viernes 2 de noviembre  
24 - 30 - 32 - 36 - 43 - 49  
Complem. 21 - R: 7

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 1 de noviembre

7 8 12 29 34 36  
Complem. 24 Reintegro 2

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 3 de noviembre

4 10 18 19 21 39  
Complem. 45 Reintegro 3

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de noviembre

10 27 32 38 46  
Nº Clave (Reintegro) 1

### EUROMILLONES

Martes 30 de octubre  
23 - 24 - 25 - 31 - 44  
Estrellas 2 - 3

Viernes 2 de noviembre  
3 - 6 - 10 - 11 - 44  
Estrellas 3 - 4

### EL 7/39

Jueves 1 de noviembre

4 18 24 32 35  
36 38 Reintegro 4

### Domingo 4 de noviembre

16 20 22 26 29  
31 37 Reintegro 0

### ONCE

Lunes 5 de noviembre **18809**

Domingo 4 de noviembre **37760**

Sábado 3 de noviembre **40616**

Viernes 2 de noviembre **11362**

Jueves 1 de noviembre **98946**

Miércoles 31 de octubre **58247**

Martes 30 de octubre **87401**

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Lunes 5 de noviembre

05 06 08 13 22  
25 26 30 36 37  
44 45 47 48 50  
51 54 64 74 80



Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

Aviso para las **SOCIEDADES ANÓNIMAS**

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL DOMINGO

La actuación de Fernando Alonso hizo que fuera el GP más visto de Antena 3. La serie de Telecinco sigue líder sobre el cine de TVE. Jordi Évole con el análisis de la televisión pública alarga su mejor racha en la Sexta.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. F1 GP DE ABU DHABI	6.647.000	44,3%	ANTENA 3
2. POST F1 GP DE ABU DHABI	5.206.000	31,1%	ANTENA 3
3. AIDA	3.722.000	18%	TELECINCO
4. SALVADOS	2.792.000	13%	LA SEXTA
5. INFORMATIVOS T5 (21 H)	2.785.000	14,2%	TELECINCO

44,3%

FÓRMULA 1 GP ABU DHABI

El piloto asturiano, en su dura pugna con Vettel por conquistar su tercer cetro, sentó frente al televisor a cerca de siete millones de telespectadores, consiguiendo el minuto de oro a las 15,49 horas, con 8.213.000 espectadores y un 47,7% de share.



BREVES Y DESTACADOS



La entrevista de Sáenz de Buruaga a Rajoy, en 13 TV

Ernesto Sáenz de Buruaga entrevista al presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, en el programa radiofónico *La mañana* y la cadena de la Conferencia Episcopal la ofrecerá en prime time en diferido. 13 TV. 21,30 HORAS

Anthony Blake presenta su espectáculo en 'El hormiguero 3.0'

El famoso mago Anthony Blake hablará de *No vengas solo*, un show más teatral en el que profundiza en los miedos, algo que, según el propio artista, es atemporal, algo innato en los seres humano y que se está representando en el Teatro Amaya de Madrid. ANTENA 3. 22,00 HORAS



Francine Gálvez llega a Canal Decasa con 'Date un capricho'

El canal temático estrena *Date un capricho*, un nuevo espacio donde la periodista Francine Gálvez descubrirá otro concepto del shopping en las tiendas más exclusivas para mimarse en ciertos momentos. DE CASA 10,00 HORAS

Clan lanza una tableta segura dirigida a los niños

La tableta de Clan nace de la vocación de servicio público de RTVE, al aunar educación, entretenimiento y seguridad para niños y padres. Los padres pueden seleccionar qué aplicaciones usan sus hijos, definir qué tipo de acceso tienen a Internet y controlar el tiempo de uso.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 06:30 Telediario matinal
- 09:00 Los desayunos de TVE
- 10:15 La mañana de La 1
- 14:05 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1.
- 16:05 Informativo territorial
- 16:15 El tiempo
- 16:30 Amar en tiempos revueltos. Telenovela
- 17:25 Amores verdaderos
- 17:45 Amor real
- 18:30 +Gente
- 20:25 Desafío Champions
- 20:45 Fútbol UEFA Champions League. R. Madrid-Borussia Dortmund Incluye *Telediario 2*
- 22:35 Españoles en el mundo Norte de Chile
- 23:30 Programa Desafío Champions
- 00:00 Españoles en el mundo

tve2

- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Documental
- 12:00 Para todos La 2
- 14:40 Docufilia
- 15:35 Saber y ganar Con Jordi Hurtado
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia.
- 18:55 Biodiario
- 19:00 El arca de Noé
- 19:30 Para todos La 2
- 20:00 Zoom tendencias
- 20:15 Frasier. Serie
- 21:00 Docufilia
- 21:00 Docufilia.
- 21:55 Gomaespumenglish
- 22:00 El cine de La 2 *La noche más hermosa*
- 23:50 La 2 Noticias
- 00:20 Mi reino por un caballo
- 00:50 Redes 2.0
- 01:20 Docufilia



- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público de verano
- 12:15 Karlos Arguiñano
- 12:45 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:30 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo.
- 16:15 Bandolera. Serie
- 17:15 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 Ahora caigo. Concurso
- 19:45 Atrapa un millón diario
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:30 Deportes 1
- 21:35 El tiempo
- 22:00 El hormiguero 3.0 Con Pablo Motos
- 22:30 Érase una vez Cap. 17 y 18
- 00:15 Cine. *La reina de la guerra*
- 01:45 World Poker Tour

cuatro

- 06:45 El zapping de surfers
- 08:15 Top gear
- 09:15 Alerta cobra
- 10:15 Rush Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Castle. Serie
- 19:00 La tarde de Cuatro
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Roberto Arce
- 21:00 Deporte
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe. Concurso con Juanra Bonet
- 22:30 Un mundo sin fin. Dos entregas
- 00:30 Los pilares de la tierra. Serie
- 02:30 Ciudades del pecado Autoagresión

5

- 06:30 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de Ana Rosa
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa Con Emma García
- 14:30 De buena ley Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Noticias con Isabel Jiménez y Sara Carbonero.
- 16:00 Sálvame diario Crónica social con Jorge Javier Vázquez
- 20:00 Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez
- 21:00 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
- 22:00 Hay una cosa que te quiero decir. Con Jorge Javier Vázquez
- 02:00 Premier Casino

6

- 07:00 La Sexta en concierto
- 07:45 Al rojo vivo
- 09:25 Crímenes imperfectos
- 10:20 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 11:15 Informe criminal
- 12:25 Al rojo vivo Debate.
- 14:00 La Sexta Noticias
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:30 El millonario Concurso
- 16:30 Bones. Serie
- 18:00 Numbers. Serie
- 18:55 Más vale tarde
- 20:00 La Sexta Noticias.
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio Magacín
- 22:25 Cine. El Taquillazo *El mañana nunca muere*
- 00:50 Cine. *Alta tensión*
- 03:00 Astro tv3

cyltv

- 07:30 Buenos días, CyL
- 10:30 Vamos a ver. R.
- 12:00 Castilla y León en el mundo. R.
- 14:00 Nuestro campo bravo
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:15 El Tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:20 Vamos a ver. Magacín con Álvaro Elúa y Miriam García
- 18:00 Géminis. Telenovela
- 19:40 Rex. Serie.
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:15 El tiempo
- 21:30 Hoy toca jota
- 22:00 El pasacalles. Hoy, Tamames (Salamanca) y Olmedo (Valladolid)
- 23:00 Originales de Castilla y León
- 23:55 CYLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez
- 00:50 Vamos a ver. R

8

- 07:30 A mano
- 08:00 La sopa boba
- 09:00 The sentinel Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 El oro y el barro. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Palomitas cámara oculta. Serie.
- 15:00 Baloncesto
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 A mano
- 18:30 La sopa boba. Serie
- 19:30 The sentinel Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Un día en la vida

intereconomía|tv

- 08:00 Buenos días intereconomía
- 10:00 Más vivir
- 12:00 La salud en tu mesa
- 12:30 Dónde está la noticia
- 13:00 Dando caña Con Javier Algarra
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:45 El tiempo
- 16:00 De buen café
- 17:00 Mucho viaje
- 17:30 La gaceta de la tarde
- 19:30 Especial informativo
- 20:30 El telediario de Intereconomía Informativo
- 21:25 Deportes
- 21:30 El tiempo
- 21:35 Los clones
- 22:00 El gato al agua. Con Antonio Jiménez
- 00:00 Punto pelota Con Josep Pedrerol

tdp

- 06:00 Baloncesto Liga Adecco
- 07:30 Balonmano clasificación
- 09:00 Baloncesto Liga Endesa
- 10:30 Tenis Masters 1000
- 14:00 Programa Conexión Baloncesto
- 14:30 Directo. Tenis programa Masters 1000 Finales ATP. Directo. 1º partido. R. Federer-J. Tipsarevic. Desde Londres
- 16:50 Automovilismo Intern.
- 18:00 Automovilismo European
- 19:00 Baloncesto programa Zona 2014
- 19:30 Directo futbol Desafío Champions
- 20:45 Directo Tenis Masters 1000 finales ATP Segundo partido Ferrer-J.M. del Potro
- 22:45 Directo fútbol Desafío Champions Resúmenes partidos



clan

- 08:05 Bob Esponja
- 09:10 Los Lunnis y sus amigos
- 09:25 Gombby
- 09:50 Pocoyó
- 12:05 Fanboy y Chum Chum
- 12:30 Los pingüinos de Madagascar
- 13:10 Pokemon
- 15:10 ¿Qué hay de nuevo Scooby-Doo?
- 15:55 Los pingüinos de Madagascar
- 16:15 Dora la exploradora
- 16:40 Peppa Pig
- 17:00 Todo es Rosie
- 17:25 Chuggington
- 18:05 iCarly
- 18:30 Los pingüinos de Madagascar
- 19:15 Animals
- 19:21 Huntik
- 19:45 Los pingüinos de Madagascar
- 20:25 Bob Esponja

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★★	Lanta	12:00	La Sexta 3	Drama
★★	French Kiss	15:15	La Sexta 3	Comedia
★★	La noche más hermosa	22:00	TVE 2	Comedia
★★	El mundo nunca es suficiente	22:30	La Sexta	Acción
★	La reina de la guerra	00:15	Antena 3	Aventuras
★★	Licencia para matar	01:00	La Sexta	Acción

### 22:00 La noche más hermosa (TVE 2) ★★



España, 1984. 90 m. D: Manuel Gutiérrez Aragón.  
R: José Sacristán, Victoria Abril, Fernando Fernán-Gómez, Bibi Andersen, Óscar Ladoire

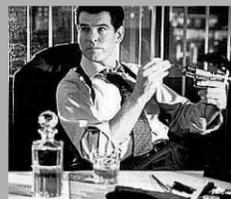
Federico, un alto ejecutivo de la televisión nacional, hombre de talento y de innatas habilidades para el negocio y la diplomacia, comienza a sospechar que su esposa Elena, una excelente actriz, le engaña con otro hombre.

### 22:30 El mundo nunca es suficiente (LA SEXTA) ★★

GB, 1999. 128 m. Director: Michael Apted.

Reparto: Pierce Brosnan, Sophie Marceau, Denise Richards, Robert Carlyle, Judi Dench, María Grazia

Tras la muerte del magnate británico del petróleo Sir Robert King en un atentado en el cuartel general del MI6, su hija Elektra hereda su billonaria fortuna en yacimientos petrolíferos en el mar Caspio. El agente 007 se convierte en el guardaespaldas de Elektra.



### 01:00 Licencia para matar (LA SEXTA) ★★



GB, año 1989. 135 m. D: John Glen. R.: Timothy Dalton, Carey Lowell, Robert Davi, Talisa Soto, Anthony Zerbe, Benicio del Toro, Frank McRae.

El agente 007 a la caza y captura de un peligroso narcotraficante latinoamericano, con implicaciones personales de por medio: el capo de la droga mató a un amigo suyo, y Bond desea vengarse.

## entretenimiento

### butaca de programas

+ Gente	18:30	TVE 1
El intermedio	21:30	La Sexta
El hormiguero 3.0	22:00	Antena 3
Hay una cosa que te quiero decir	22:00	Telecinco
Españoles en el mundo. Norte Chile	22:35	TVE 1
Origeniales en Castilla y León	23:00	CyLTV



### 22:00 El pasacalles (CYLTV)

Descubra cada semana las fiestas más diversas y significativas de distintas localidades de Castilla y León. Hoy, en Tamames (Salamanca) celebrando las fiestas en honor al Santísimo Cristo del Amparo y en Olmedo (Valladolid) para honrar a San Miguel y San Jerónimo con pasacalles, paellada y encierro por las calles de la villa del Caballero.

### 22:35 Españoles en el mundo (TVE 1)

El viaje comienza en uno de los lugares más bellos y únicos del mundo, el desierto de Atacama, considerado el más árido de nuestro planeta. 1.000 kilómetros de espectaculares paisajes que recorren el norte de Chile. Iquique, Arica o San Pedro de Atacama son algunas de las ciudades que se visitarán.



## deporte

### butaca deportiva

Tenis. Copa Masters	14:30 y 20:45	Teledeporte
Fútbol sala. Copa del Mundo	15:00	Eurosport
Fútbol. Liga de Campeones. Real Madrid-Borussia Dortmund	20:45	TVE 1
Fútbol. Liga de Campeones. Milán-Málaga	20:45	Canal + Liga de Campeones
Fútbol. Desafío Champions	22:45	Teledeporte



### 20:45 Fútbol: Real Madrid vs Borussia Dortmund (TVE 1)

El Real Madrid afronta la cuarta jornada de la primera fase de la Liga de Campeones con la necesidad de vencer al Borussia Dortmund para conseguir el billete para la siguiente ronda y, de paso, vengar la derrota que cosechó hace dos semanas en el feudo del conjunto alemán.

## series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de ficción

★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:30	TVE 1	Telenovela
★★	Numbers	18:00	La Sexta	Intriga
★★★	Érase una vez	22:30	Antena 3	Fantástica
★★	Un mundo sin fin	22:30	Cuatro	Histórica

### 16:15 Bandolera (ANTENA 3) ★★

Tras escaparse Jairo de las cuevas y encontrarse con Morales, éste se vuelve loco de alegría al descubrir que el muchacho sigue vivo. Morales cuenta a su amigo que Ferrer va a tender una trampa a los bandoleros por medio de unos escopeteros. Juan, con el Chato en la retaguardia, acude a su cita con Ferrer con la intención de recuperar la carta comprometedor pero Ferrer les tiene preparada una trampa. Llamados por Bocanegra, llegan a Arazana dos representantes de los gobiernos alemán y francés con la intención comprar los planos secretos del submarino.



### 16:30 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

El juez Picazo considera que ya saldó su cuenta con Trino y le deniega la ayuda que le pide para limpiar el certificado de penales de Miguel. Pedrito es el único que no parece acusar tristeza porque Miguel y Estrella no puedan ir a Alemania. Leonor ha empezado a comprender lo serio que es que Pelayo haya engañado a todos con el asunto del beato. Teme que su familia se meta en un lío del que sea difícil salir. Julio se aviene a ayudar a Rocío a encontrar una manera de sacar a sus protegidos de España y es humillado por su antigua directora.

### 22:30 Érase una vez (ANTENA 3) ★★★

Mientras buscan a la desaparecida Mary Margaret, Emma es secuestrada por un hombre cuya debilidad por los sombreros roza la locura. Mientras tanto, todos serán transportados fuera del Mundo de los Cuentos de Hadas. La Reina Malvada convence a un hombre habilidoso con la magia para trabajar para ella una última vez y viajar al País de las Maravillas para ayudarla a robar algo a la Reina de Corazones. En el segundo capítulo, Emma continúa su búsqueda exhaustiva de pruebas que demuestren la inocencia de Mary Margaret en el asesinato de la esposa de David, Kathryn. Mientras tanto, en el Mundo de los Cuentos de Hadas, Regina tiene que elegir entre traicionar a su madre, Cora, y casarse con el amor verdadero, o prometerse con el Rey y vivir como una Reina.



### 22:30 Un mundo sin fin (CUATRO) ★★★

En Francia, el hambriento ejército inglés está siendo hostigado por los soldados franceses. Las fuerzas inglesas tratan de cruzar el río Sena para así poder alcanzar la costa y escapar, pero los puentes están destruidos. Ralph descubre que el ejército galo está recibiendo nuevos suministros desde una zona lejana, por lo que está convencido de que debe existir un vado en el río. El Rey Eduardo III ordena a sus tropas que marchen rápidamente para evitar un ataque de los franceses. Mientras tanto, la carestía ha convertido a la famosa feria de Kingsbridge en un pequeño mercado escasamente surtido. Por otra parte, Gwenda, madre de dos hijos, Sam y David, decide ir en busca de Caris.

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

## LA ÚLTIMA



A la izquierda, la escritora, directora y actriz Angélica Liddell. A la derecha, el libro de La Uña Rota por el que ha ganado el Nacional de Literatura. / EL ADELANTADO

## HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **25** años

Roberto Domínguez, con la peña El Espontáneo

FUE LA CONFERENCIA DE ROBERTO DOMÍNGUEZ UNA EXALTACIÓN A LA MEMORIA DE SU TÍO FERNANDO, EL INSIGNE TORERO vallisoletano tantos años afincado en nuestra ciudad hasta el día de su fallecimiento. "Fue mi profesor en la vida y en el toro. Desde su fallecimiento Segovia me duele, por ese motivo vengo menos veces a vuestra ciudad".

Toda la emotiva exposición hecha por Roberto Domínguez tuvo una clara connotación entre las ciudades de Valladolid y Segovia, vivencias y recuerdos nostálgicos del ayer que muchos de los presentes retrospectivamente volvieron a pasar por sus mentes. Personas avezadas y cabales, no pudieron contener las lágrimas en determinados momentos de la disertación humana y profunda de Roberto Domínguez. Anecdótico rico en matices y el cariño hacia su tío Fernando se dejó traslucir en cada uno de los asertos del torero. "Mi tío fue un autodidacta. En cierta ocasión presencié una corrida en la que toreaba Juan Belmonte, y viendo y admirando aquella manera de concebir y realizar el toreo, exclamó con toda sinceridad: ¡Pero si ese tío torea como yo!".

"Cuando debuté en Segovia como matador de toros, junto a 'El Viti' y Andrés Hernando, que se despedía del toreo, el cronista de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, don Ángel Fernández Pacheco, dijo "Un Domínguez que se fue y un Domínguez que comienza". Mi tío Fernando no quiso enseñarme... por no condicionarme..."

# Merecido reconocimiento

La dramaturga y actriz Angélica Liddell gana el Premio Nacional de Literatura Dramática por "La casa de la fuerza", publicado por la editorial segoviana La Uña Rota

A.S.R. / SEGOVIA

Han pasado más de 15 años desde que aparecieran, tímidamente, sin hacer ruido, sus primeros Libros inútiles. Después se sumaron los Libros del Apuntador y los Libros robados, para ir trenzando, año a año, título a título, un exquisito catálogo en el que la calidad literaria y la delicadeza en la edición son sellos inconfundibles.

La Uña Rota, el sello editorial independiente que en 1996 pusieron en marcha cuatro jóvenes segovianos con inquietudes artísticas y literarias, recibía ayer el reconocimiento, justo reconocimiento, que supone el Premio

Nacional de Literatura Dramática concedido a "La casa de la fuerza", el libro de la escritora, directora y actriz Angélica Liddell que La Uña publicó en octubre de 2011.

El premio, concedido por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, distingue una obra de autor español escrita en cualquiera de las lenguas oficiales del Estado y editada en España durante el año 2011. El galardón cuenta con una dotación de 20.000 euros.

La Uña Rota publicaba "La casa de la fuerza", inédita hasta ese momento, tras su éxito en el Festival de Otoño de Madrid de 2009

y en el Festival de Aviñón de 2010, donde fue recibida como toda una revolución ("Cinco horas trabajadas hasta la exasperación por unas ganas furiosas de entender por qué todo va tan mal", según Le Monde).

El volumen se completa con otros dos textos inéditos, "Anfaegtelse" y "Te haré invencible con mi derrota". Tres obras en las que Angélica Liddell, una de las escritoras más emblemáticas de lo que va de siglo XXI, se interna por infiernos raramente visitados por la literatura española, con un estilo turbador y vibrante, sin concesiones, y haciendo uso de un hondo intimismo.

"La casa de la fuerza" nos habla sobre cómo "el amor fracasa, la inteligencia fracasa, y nos destrozamos los unos a los otros, por cobardía, y humillamos y somos humillados hasta el final", según la autora. Es una descarnada reflexión sobre la condición de la mujer en este siglo XXI y sobre el machismo cotidiano. Y en concreto, sobre los asesinatos y violaciones de niñas y mujeres que aún hoy tienen lugar en Ciudad Juárez (México).

Angélica Liddell (Figueras, Girona, 1966) ya había ganado el Premio Valle-Inclán, el Premio Ojo Crítico y el Premio SGAE de Teatro, entre otros.

Restaurante  
**La Matita**



XI Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León del 2 al 11 de noviembre



Jornadas gastronómicas de Caza del 14 de noviembre al 2 de diciembre